

L'épiscopat français se prononce contre la peine de mort

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F
Algerie, 1,50 Fr.; Maroc, 1,50 Fr.; Tunisie, 1,50 Fr.
Belgique, 1,50 Fr.; Espagne, 1,50 Fr.; France, 1,60 Fr.
Grèce, 1,50 Fr.; Italie, 1,50 Fr.; Japon, 1,50 Fr.
Liban, 1,50 Fr.; Pays-Bas, 1,50 Fr.; Portugal, 1,50 Fr.; Royaume-Uni, 1,50 Fr.
Suisse, 1,50 Fr.; U.R.S.S., 1,50 Fr.; Yougoslavie, 1,50 Fr.

BULLETIN DE L'ÉTRANGER
Le premier bilan de M. Carter

Le discours que M. Carter a prononcé le 19 janvier devant le Congrès n'était que le hors-d'œuvre du menu excoquiment complet de documents et autres messages que la Maison Blanche déverse traditionnellement sur le pays au moment de la rentrée du Congrès. Cette allocution n'était qu'une « adresse », sorte de synthèse rhétorique, voire lyrique, traitant de l'état de l'Union.

M. Carter a confirmé qu'il proposera cette année la première grande réforme de la fonction publique depuis un siècle. Deux innovations sont à noter. D'abord l'administration fera de nouveaux efforts pour obtenir une nouvelle loi sur les « lobbies », ces groupes de pression qui jurent, dans les couloirs du Congrès notamment, un rôle de première importance dans la politique américaine.

Autre innovation, la création d'un département spécial de l'éducation, qui sera détaché du ministère ingouvernable qu'était devenu ces dernières années le département de la santé, de l'assistance sociale et de l'éducation (HEW). Il était paradoxal qu'une seule administration coiffât ces trois domaines si disparates, dont chacun a grossi depuis dix ans au point de faire du HEW le ministère le plus dépendant du gouvernement, bien avant la défense. Le démantèlement de cette gigantesque machine à vapeur des États-Unis des autres pays industrialisés, encore que le nombre des ministères du plus grand État du monde — douze seulement jusqu'à aujourd'hui — reste infiniment réduit par rapport à ce qui se voit ailleurs.

Dans le domaine économique, la bonne nouvelle annoncée par M. Carter était connue depuis trop longtemps pour constituer une surprise. Le président a confirmé que les réductions fiscales applicables pour la plupart à partir du 1<sup>er</sup> octobre prochain porteront sur un montant de 25 milliards de dollars au total, dont 17 milliards touchant l'impôt sur le revenu des personnes physiques.

La visite de M. Barre à Pékin

M. Teng Hsiao-ping célèbre le « rôle croissant » joué par l'Europe occidentale

M. Barre reprendra samedi 21 janvier, à Pékin, ses entretiens avec les dirigeants chinois, et notamment avec M. Hua Guofeng, président du P.C. et chef du gouvernement. Après une première conversation, vendredi matin, avec le vice-premier ministre, M. Teng Hsiao-ping, M. Barre a relevé « une grande convergence de vues », bien que les discours prononcés la veille aient mis en évidence des appréciations divergentes sur les bienfaits et les risques de la détente.

M. Teng a salué les efforts de la France « pour promouvoir l'union de l'Europe occidentale » et s'est félicité du « rôle croissant » de la C.E.E. « dans l'arène internationale ». Des négociations entre la Communauté et la Chine s'ouvriront le 30 janvier, à Bruxelles, en vue de la conclusion d'un accord de cinq ans tendant à accroître les échanges.

Pékin. — M. Barre a terminé, ce vendredi matin 20 janvier, sa première séance de travail avec M. Teng Hsiao-ping. A l'issue de cette discussion, M. Barre s'est déclaré très satisfait. « Ces entretiens, a-t-il dit, ont été extrêmement intéressants. Ils ont été consacrés à l'étude des problèmes internationaux : la détente, le désarmement, les rapports entre pays développés et sous-développés, l'Asie, l'Asie du Sud-Est et l'Afrique. » Selon le premier ministre, ces discussions « très approfondies » ont fait apparaître une « grande convergence de vues », les deux pays étant animés par les mêmes principes : « Le souci de leur indépendance nationale et la volonté de travailler pour la paix. »

Une deuxième séance de travail doit avoir lieu samedi matin. Elle sera consacrée aux problèmes bilatéraux. C'est aussi de problèmes bilatéraux que se préoccupent, ce vendredi après-midi, M. de Guiringaud et M. Huan Hua, ministres des affaires étrangères français et chinoises, et MM. Frossi et Li Chiang, ministres du commerce extérieur. Vendredi après-midi, M. Barre déposera ses lettres de mission au président Mao et visitera la Cité interdite et le Temple du ciel. Il doit, enfin, participer à une réception à l'ambassade de France offerte pour la colonie française de Pékin, avant d'assister, dans la soirée, à une représentation de l'opéra. Malgré tout, la première à Pékin depuis la révolution culturelle. On prévoit que le premier ministre sera reçu samedi par le président Hua Guofeng.

Le banquet offert jeudi soir a été l'occasion d'une rentrée diplomatique pour M. Teng. La dernière visite officielle d'un chef d'État ou de gouvernement étranger à laquelle il avait présidé était celle du président Ford en décembre 1975. Depuis son retour au pouvoir, l'été dernier, il n'a pris part qu'à des rencontres privées ou strictement bilatérales auxquelles n'étaient pas conviés, comme jeudi soir, tous les chefs de mission diplomatique en poste à Pékin. Aux diplomates qui ne l'avaient pas vu depuis plus de deux ans, M. Teng a paru très en forme, parlant d'une voix nette et parfois tranchante, très sûr de son autorité.

Contrairement à M. Barre, qui a passé en revue point par point la situation dans le monde, M. Teng n'a abordé dans son toast que deux sujets : les relations franco-chinoises et la critique des « super-puissances (qui) interfèrent avec un zèle redoublé leur lutte pour l'hégémonie mondiale ».

JACQUES AMALRIC et ALAIN JACOB. (Lire la suite page 5.)

L'impasse au Proche-Orient

Les Israéliens n'ont pas répondu à l'acte de foi de M. Sadate nous déclare le ministre d'État égyptien aux affaires extérieures

Le secrétaire d'État américain, M. Cyrus Vance, est arrivé ce vendredi matin 20 janvier au Caire, où il aura des entretiens avec le président Sadate afin d'essayer de relancer les négociations de paix israélo-égyptiennes interrompues mercredi. Selon la presse égyptienne, M. Vance est porteur d'un message du président Carter au roi.

La mission du secrétaire d'État américain s'avère difficile. Dès jeudi après-midi, M. Begin a réaffirmé les thèses intransigeantes de Jérusalem, soulignant qu'« aucune pression américaine ne parviendrait à modifier les positions israéliennes ». Il s'est déclaré prêt toutefois à participer à un « sommet » américano-israélo-égyptien à Washington.

Un cours d'un entretien qu'il a eu avec notre correspondant au Caire, M. Boutros-Ghali, ministre d'État égyptien aux affaires extérieures, a souligné que les Israéliens n'ont pas répondu à l'« acte de foi » de M. Sadate.

« Monsieur le ministre d'État, est-ce la rupture ou la suspension des pourparlers ? — Pour le moment, il s'agit d'une suspension. Comme l'a dit M. Cyrus Vance, dans toute négociation il y a des hauts et des bas. — Pourquoi cette suspension ?

— Les déclarations publiques de MM. Begin et Dayan ont fait la goutte d'eau qui a fait déborder le vase. En présentant de cette façon leur politique, ils rendaient la poursuite des pourparlers inutile. Mais le fond de l'affaire, c'est le refus par les Israéliens de la réalité palestinienne, alors qu'ils sembleraient plus enclins à reconnaître la réalité égyptienne. Ils pensent qu'un dialogue avec nous les dispenserait de prendre langue avec les Palestiniens. Pour qu'il n'y ait pas de doute sur leur refus du fait palestinien, ils avaient déposé dans nos chambres à Jérusalem de la propagande anti-palestinienne enfantine. »

Propos recueillis par J.-P. FERONCEL-HUGOZ. (Lire la suite page 3.)

Les exportations aéronautiques

ont totalisé 23 milliards de F en 1977

L'industrie aéronautique française a enregistré en 1977 pour environ 23 milliards de francs des commandes à l'exportation, ce qui couvre plus de 40 % des dépenses pétrolières de la France. Ce montant total des prises de commandes étrangères est plus de deux fois supérieur à celui de l'année précédente (9 710 millions de francs en 1976), et, pour les trois quarts de la somme, il est dû à des exportations de matériels militaires. La majorité des contrats a été conclue durant les derniers mois de l'année.

A elles seules, cinq sociétés privées et nationalisées ont réalisé l'an dernier pour près de 94 % des prises de commandes étrangères : la société Dassault-Breguet avec 10 700 millions de francs ; Matra avec 4 500 millions de francs ; la SNIAS avec 3 milliards de francs ; la SNECMA avec 1 900 millions de francs et Thomson-C.S.F. avec 1 400 millions de francs.

C'est la première fois que l'industrie aéronautique française connaît de tels résultats à l'exportation, qui lui assurent, selon de premières calculs, pour trois années d'activités garanties. Toutefois, les premiers effets de ces commandes étrangères ne se feront pas réellement sentir avant le début de l'année prochaine — en raison de la longueur des cycles d'approvisionnement des matières premières et de la fabrication dans la construction aéronautique — et il y a tout lieu de croire que l'année 1978 ne sera pas exceptionnelle : les industriels escomptent, cependant, que les activités de 1978 seront au niveau de celles de 1977, ce qui veut dire que les usines reconstruiront leurs activités d'avant l'année de la « crise ».

JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 28.)

Le Yémen du Nord: des tribus contre un État

Dans une région dont l'importance stratégique est considérable, le Yémen du Nord tente d'imposer l'autorité de l'État à des tribus traditionnellement turbulentes et largement influencées par l'Arabie Saoudite voisine. Le président Hamdi, principal artisan de cette politique, a été assassiné, il y a trois mois, dans des circonstances demeurées mystérieuses.

Notre envoyé spécial, Jean Gueyres, fait un premier bilan de l'action de son successeur et des problèmes qu'il rencontre dans une enquête dont nous commençons la publication, page 4.

Un entretien avec le physicien Robert Havemann sur la contestation en Allemagne de l'Est

« Les contradictions vont s'aiguiser dans le pays et dans le parti »

La contestation se développe depuis plusieurs mois en République démocratique allemande. L'interdiction faite au chanteur Biermann de rentrer dans son pays a provoqué un mouvement de protestation. Les autorités ont alors pris de nouvelles mesures contre les opposants. Le premier en date et sans doute le plus illustre des contestataires est sans doute le professeur Robert Havemann, physicien spécialiste de photosynthèse. Membre du parti communiste depuis 1922, exclu du SED en 1964, ce résistant anti-hitlerien de la première heure représente une opposition socialiste et humaniste qui a trouvé un écho en milieu étudiant.

« Wolf Biermann, qui fut votre frère avant de devenir votre ami, a été déchu en novembre 1976 de la citoyenneté est-allemande. Quelle analyse faites-vous de cette mesure ? — Par expérience, je sais que des dirigeants non démocrates sont prêts à tout pour empêcher la critique de s'élever. L'exclusion de Biermann m'a d'ailleurs frappé, surpris, mais non étonné. C'est un acte de répression qui montre la force « policière » et la faiblesse politique

Il a dénoncé la sclérose du marxisme, exigé une liberté totale d'information, salué le « printemps » de Prague, protesté contre les « internements psychiatriques ». Depuis qu'il a dénoncé la mesure prise contre Biermann, il est astreint à résidence.

S'adressant pour la première fois à un public français, dans l'interview accordée au germaniste J.-P. Hammar, M. Havemann décrit les contradictions en R.D.A. Nous publions également page 7 un article de Manuel Luchert sur les répercussions de la contestation au sein du parti.

Propos recueillis par J.-P. HAMMAR. (Lire la suite page 7.)

AU JOUR LE JOUR

Coups de points...

En voilà un mois un qui ne compulsi pas les choses ! Rejetant le fatras des programmes, M. Fontanetowski réduit le discours politique à une série de mots et à une seule forme grammaticale : sujet, verbe, complément. Il supprime toutes les ponctuations, et, du même coup croit-il, toutes les équivoques, procédant par affirmations :

« Les socialistes sont récusables. Point. La majorité n'a pas de problèmes. Point. Les communistes sont stalinistes. Point. »

A quand : « L'État, c'est nous ». Point. Perfection du discours politique minimum. FRANÇOIS DIANI.

« PORGY AND BESS » par l'Opéra de Houston

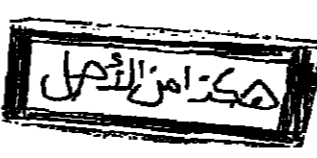
Une peinture unanimiste

Si « Porgy and Bess », de George Gershwin, ne figure pas au répertoire habituel des grands opéras du monde, c'est parce qu'il réclame des conditions d'exécution exceptionnelles : une troupe entière de chanteurs noirs et une mise en scène absolument parfaite, en raison de sa complexité, de l'entremêlement des actions et des chants qui en font typiquement un article de Broadway, où l'œuvre fut créée après un essai à Boston, le 10 octobre 1935 à l'Alvin Theatre. Gershwin avait travaillé sept ans et mourut deux ans plus tard.

Ces conditions exceptionnelles sont réunies au Palais des congrès, où l'Opéra de Houston offre un spectacle rodé par dix-huit mois de représentations aux États-Unis et

JACQUES LONCHAMPT. (Lire la suite page 22.)

ROBERT LAFFONT
MAX GALLO
Le pouvoir à vif
Essai sur le despotisme, la démocratie et la révolution
Collection "Libertés 2000"



# idées

## FEMMES

### POUR LE TEMPS PARTIEL

par HÉLÈNE MISSOFFE (\*)

A une époque où les problèmes de qualité de la vie prennent une grande dimension, le moment paraît favorable de proclamer une liberté nouvelle, celle de l'organisation du temps de travail. La conciliation des nécessités du fonctionnement des entreprises avec les nécessités de la vie familiale est devenue un problème majeur de notre temps.

Qu'il s'agisse des horaires variables ou du travail à temps partiel, de l'abaissement de la durée générale du travail ou de la revalorisation de certains métiers pénibles, l'évolution de notre société tend à ce que le travail devienne progressivement un facteur d'épanouissement et d'accomplissement de la personnalité, sans que la part familiale, sociale, professionnelle de nos vies soit dévorée par notre vie professionnelle.

C'est dans cette optique que prend sa valeur propre la formule du travail à temps partiel, selon la définition donnée par le Bureau international du travail : « Travail effectué d'une façon régulière et volontaire pendant une période sensiblement plus courte que la durée normale ». A ce titre le travail à temps partiel se distingue du travail temporaire ou occasionnel. La loi française du 27 décembre 1973, relative à l'amélioration des

conditions de travail, autorise les horaires à temps réduits compris entre la moitié et les trois quarts de la durée légale hebdomadaire du travail (soit entre vingt et trente heures par semaine), ce qui semble un peu trop restrictif ; pourquoi ne pas aller jusqu'à trente-deux heures, soit quatre journées de huit heures ? Cette loi prévoit, d'autre part, « que l'application des horaires réduits ne peut avoir pour effet d'aggraver pour un même poste de travail, ou pour un même emploi, la charge supportée par les employeurs au titre de la part patronale des cotisations aux régimes de Sécurité sociale dont relèvent leurs salariés ». Ces dernières dispositions ont été mises en œuvre par un décret du 9 juin 1975. Ce texte a pour objet d'éviter que les entreprises employant du personnel à temps partiel soient, du fait de l'existence d'un plafond pour le calcul des cotisations de Sécurité sociale, pénalisées par rapport aux entreprises n'employant que du personnel à temps complet : une régularisation intervient maintenant en fin d'année, qui permet à l'employeur de main-d'œuvre à temps partiel d'être remboursé du montant de la surcharge qu'il a supportée. Sans doute, pourrait-on simplifier ce dispositif en dispensant les entreprises de faire cette avance de fonds remboursable.

dire pour toute la protection prévue en faveur des salariés par le droit du travail et de la sécurité sociale, aucune distinction ne devrait être faite entre les deux types de contrat ;

2) Il est nécessaire que les candidats au travail à temps partiel acceptent une rémunération proportionnée à la durée de leur travail ;

3) Il ne faut absolument pas imposer le temps partiel à qui que ce soit et où que ce soit. Agir autrement reviendrait à déconsidérer l'institution. Contraindre une partie de la population à travailler à temps partiel afin de résorber le chômage aurait un effet psychologique désastreux. Ce qu'il faut, c'est informer l'opinion pour susciter éventuellement une demande réelle. Il se pourrait que le développement du travail à temps partiel ait pour conséquence une régression du chômage, mais ce n'est nullement certain, car la formule serait susceptible d'attirer d'autres demandeurs d'emploi sur le marché du travail. L'objectif essentiel d'une politique de travail à temps partiel est l'amélioration du genre de vie et non pas la diminution du chômage ;

4) Il serait superflu et même nocif d'imposer un certain type d'horaires ; il faut laisser aux intéressés la possibilité de conclure des arrangements à ce sujet, comme le prévoit la loi du 27 décembre 1973. On peut même concevoir que les horaires de travail varient selon les personnes et dans le temps.

La pratique du temps partiel

est assez peu répandue en France. En effet, les employeurs ont été longtemps hostiles à la formule en raison des frais supplémentaires qui résulteraient pour eux du mode de calcul des cotisations de Sécurité sociale, ce qui n'est plus vrai. L'aménagement d'horaires à temps partiel alourdit cependant les frais de gestion du personnel et demande un effort d'imagination sur le plan de l'organisation du travail. Est-il, pour autant, inconcevable ?

geant ses enfants ? Et, en toute hypothèse, le travail à temps partiel devrait résulter d'un choix et ne pas être une obligation.

Une enquête effectuée en 1975 par l'Office statistique des Communautés européennes montre que, dans ce domaine, la France est en retard sur ses voisins. Parmi les personnes ayant un emploi principal, la proportion de celles qui travaillent à temps partiel était alors de 17 % au Danemark, 16,9 % en Angleterre, 9 % en République fédérale allemande et seulement de 6,6 % en France. Les exemples venus de l'étranger montrent que l'on peut développer cette forme de travail et qu'une évolution en ce sens, qui n'est d'ailleurs ni dépense spectaculaire ni transformation législative d'ensemble, serait sûrement utile et sans doute populaire. Certes, il ne s'agit pas d'un remède à tous les problèmes sociaux. Le travail à temps partiel ne prétend pas être une panacée mais ce serait une contribution pour que les nécessités de l'économie s'adaptent un peu aux besoins si divers des hommes.

(\*) Secrétaire d'Etat auprès du ministre de la santé et de la sécurité sociale.

#### Nuisible à la promotion professionnelle

Les organisations de salariés sont réservées l'égard du travail à temps partiel parce qu'elles craignent qu'une telle formule ne soit de nature à avoir sur les salariés un effet démobilisateur. On peut penser que des accommodations seraient possibles, sous la pression des demandeurs potentiels de travail à temps partiel, mieux informés des possibilités qui pourraient s'ouvrir à eux. Une claire définition du contrat de travail à temps partiel et des indications précises sur le maintien des droits des salariés prévus par la législation et le règlementation du travail

et de la sécurité sociale favoriseraient cette prise de conscience.

Certaines associations, dites féministes, pensent que le travail à temps partiel, demandé surtout par les femmes, serait discriminatoire à leur égard et empêcherait leur promotion professionnelle. Il est probablement exact que le salarié à temps partiel aura moins de chances de promotion, mais certains ne consentiraient-ils pas à courir ce risque ? Et, d'autre part, quelle femme accepterait de gâcher de cœur d'accomplir des performances professionnelles en négli-

#### Quatre conditions

Il s'agit là de modifications, somme toute, mineures au regard d'une forme de travail qui semble revêtir un intérêt social de tout premier plan et non pas seulement, comme on a trop tendance à le croire, pour les mères de famille. Il est évident que, pour certaines femmes, le travail à temps partiel, pendant des années d'intense activité maternelle, peut être préféré à la cessation complète de toute activité professionnelle. Entre 1968 et 1975, en effet, un effectif supplémentaire d'un million de femmes s'est présenté sur le marché du travail (contre seulement trois cent soixante-dix mille hommes pendant la même période). Les enquêtes prouvent qu'il s'agit surtout de femmes jeunes qui ne souhaitent pas ou ne peuvent pas interrompre leurs activités après une maternité et qui sont, dans une écrasante majorité, des salariées travaillant hors de leur foyer.

Cependant d'autres catégories de la population seraient intéressées par le travail à temps partiel ; en particulier les étudiants, pendant leurs études universitaires, pourraient faire gra-

duellement l'apprentissage de la vie professionnelle et acquérir une certaine autonomie financière ; de même seraient intéressés des personnes plus âgées, hommes et femmes, dans la période qui précède la retraite et pendant laquelle les charges familiales diminuent. Ces groupes sociaux cités pour exemples, jeunes, mères de famille, personnes plus âgées, éprouvent un besoin de temps libre plus large que celui dont disposent, en général, dans la société actuelle, ceux qui exercent une activité professionnelle. Une certaine souplesse dans le cadre des horaires de travail résoudrait bien des difficultés.

Dependant, il ne faut pas se faire d'illusions. Pour que la formule du temps partiel ait des chances de succès, un certain nombre de conditions doivent être réunies :

1) Il convient de ne pas donner de statut spécial au travail à temps partiel. Il faut affirmer que le contrat de travail à temps partiel est un contrat normal et qu'il ne se distingue de la norme que sur le plan des horaires. Pour le reste, c'est é-

#### RÉPLIQUES

### Sur le « travail au foyer »

La publication de l'article de Mme Valentine Loth (Le Monde du 9 décembre) intitulé : « Notre place au foyer » et de la réponse de M. Jean-Jacques Dupeyron (Le Monde du 23 décembre) nous a valu un courrier abondant. Nous avons déjà publié quelques lettres à ce sujet. Voici d'autres répliques :

#### Un état d'esprit inquiétant

Pourquoi croire à un gâchis de talents inexploités ? C'est ce que M. Dupeyron ne considère comme seul respectable que le travail « exploité » ? Pourquoi une femme au foyer serait-elle fatalement oisive, et pourquoi les femmes ayant un métier seraient-elles seules actives ? La vie n'offre-t-elle pas une somme d'activités (indépendamment de tout ce qui peut être loisir et contentement de soi-même) et entreprendre en dehors du travail professionnel une activité qui utilise ses talents et virtualités ?

« Le statut de la femme entre-tenue est fragile... En dehors du caractère déplaisant de cette expression, c'est bien là un scandale inacceptable, et il faut inter-

pour y mettre fin : car il est absolument anormal qu'une femme qui a passé le plus clair de son existence au service du foyer puisse se trouver dans le dénuement à la suite d'un décès ou abandon ou divorce. Et le regret exprimé dans cet article ne doit en aucun cas être une dissuasion à l'opinion qui prend la femme remariée au foyer.

On reproche ensuite aux femmes au foyer de ne pas participer aux charges de la collectivité par le biais des impôts ou charges sociales sur la rémunération fictive qui serait la leur pour les services rendus au foyer : d'une part, elles n'en paient ni plus ni moins que les femmes exerçant une profession et qui, au titre du service au foyer, peuvent aussi être considérées comme recevant une rémunération fictive de leur époux. D'autre part, souhaitable qu'une femme au foyer contribue à l'activité accomplie par soi-même à titre domestique, me semble absurde : quand je récolte une salade dans mon jardin, quand je nettoie chez moi sans faire appel à un salarié, est-ce que je mange de civisme parce qu'en même temps je ne paye pas de charges sociales à la collectivité sur ce travail ?

Cet article m'émeut surtout parce qu'il reflète un état d'esprit inquiétant pour l'avenir : pourquoi le travail professionnel serait-il la seule source d'épanouissement et la seule façon d'être reconnu dans la société ? Pourquoi toute activité doit-elle avoir en contre-partie un salaire ? Que devient le bénévolat ? Par qui sera assumé le rôle irremplaçable que remplit une mère quand elle est au foyer pour l'éducation de ses enfants ?

Par ses enfants et sa femme est au foyer. Bien sûr, elle aurait pu s'embaucher ailleurs comme gardienne, elle en a tous les talents, et j'aurais pu moi-même entreprendre une profession pour mes propres enfants pendant les quinze années où cette garde était nécessaire. Le « gâchis », je l'aurais plutôt trouvé dans l'éducation de nos enfants laissés à eux-mêmes. Je ne rends mieux compte de tout l'apport que ma femme fait à la collectivité grâce à son activité non professionnelle : bénévolat dans une bibliothèque, associations de consommateurs, associations éducatives... Alors, pourquoi tant d'animosité et de hargne ; pourquoi si peu de sympathie ?

JEAN-LOUIS BLANDIN (Epinay.)

#### Cela ne regarde qu'elle...

Je suis très étonnée de la réaction de vos correspondants à l'article de M. Dupeyron. Certes, si une femme, mariée ou non, décide de rester chez elle pour tenir sa maison ou pour se retirer en son mari ou l'homme qui l'entretient, quel soit père, époux ou amant.

Mais dès qu'elle demande à la collectivité de rembourser ses frais médicaux, ou est en droit de demander à qui profite sa présence à la maison. A ses enfants ? Bien entendu, mais cela est en partie compensé par des avantages sociaux consentis. Je pense, par la collectivité consentante, comme M. Saury que ces enfants auront finalement à payer la re-

traite de tout le monde. Mais c'est surtout son homme qui trouve avantage à retenir cette femme à son service ou à sa disposition et il semble tout à fait juste et logique qu'il cotise pour elle à la Sécurité sociale.

De même, si cette femme survit à son mari elle touchera jusqu'à la fin de sa vie une pension de retraite sans qu'il ait cotisé quoi que ce soit en contre-partie. Il serait donc juste et logique que cet homme verse quelque chose pour cette pension de retraite sur la tête de son épouse et je pense que des maris comme M. Lefèvre ne seraient pas mécontents d'assurer ainsi l'avenir de leur femme. Les cotisations pourraient, bien entendu, être réduites ou pondérées en fonction du nombre d'enfants élevés.

Et si, par hasard, le mariage ne dure pas (décès ou divorce), ces années de cotisations lui sont très utiles que ce soit en « blousonnement de la population » dont parle M. Saury, qui sera assurément les à venir de leur femme. Les cotisations pourraient, bien entendu, être réduites ou pondérées en fonction du nombre d'enfants élevés.

Et si, par hasard, le mariage ne dure pas (décès ou divorce), ces années de cotisations lui sont très utiles que ce soit en « blousonnement de la population » dont parle M. Saury, qui sera assurément les à venir de leur femme. Les cotisations pourraient, bien entendu, être réduites ou pondérées en fonction du nombre d'enfants élevés.

Et si, par hasard, le mariage ne dure pas (décès ou divorce), ces années de cotisations lui sont très utiles que ce soit en « blousonnement de la population » dont parle M. Saury, qui sera assurément les à venir de leur femme. Les cotisations pourraient, bien entendu, être réduites ou pondérées en fonction du nombre d'enfants élevés.

Mme B.-M. DORE (Paris.)

#### Pitié pour les hommes

Pourquoi tient-on à me rappeler une fois de plus que ce sont toujours les autres qui se mêlent de décider pour moi, femme, de ce qui me convient ? « Ta place est au foyer... », c'est là que tu seras la plus utile, c'est là que tu seras la plus heureuse. Ou encore : ta place est dans la vie active, sale petite-bourgeoise exploitée de son mari, de ta bonne. Et ton est ton et ton.

Que cesse ce mariage ! MA place, mon utilité, mon bonheur, c'est mon affaire à moi, du moins dans une société dite libre, et c'est à moi d'en décider. Et c'est là ma seule revendication en tant que femme : il est enfin temps qu'on cesse de m'assigner une place afin que je sache la trouver toute seule.

J'ai cependant une autre revendication à formuler, mais elle n'est pas pour moi : pitié pour les hommes, mes frères, mes compatriotes de votre, eux aussi mariés, qu'ils soient jusqu'à l'os et aux ossements ou ne laisse aucun choix. N'ont-ils pas droit eux aussi à « leur » enfant sans être traités de « oeil » ou de « oeil ». Mais vous avez sans doute décidé (avec d'autres d'ailleurs), pour eux, que leur place n'est pas au foyer.

Où, pitié pour eux, ce sont les grands perdants, nous leur grignotons déjà lentement droits et prérogatives, mal acquis, certes, mais, en contrepartie, que leur offre-t-on ? Même pas le droit de prendre soin de leurs enfants. Avez-vous déjà prêté l'oreille, madame, aux revendications des pères divorcés ? Je suppose que, s'ils réclament le droit de garde, c'est pour s'occuper eux-mêmes de leurs enfants, comme une

mère, au foyer ou pas, et non pour les « refléter » aussitôt à une autre gardienne. Car, s'il en était autrement, bien sûr, leur revendication ne serait pas simplement guidée par l'amour paternel et aurait une autre portée.

Mme RODITI HATTIEL (Saint-Mandé.)

#### Injustice fiscale

L'article de Jean-Jacques Dupeyron m'inquite à attirer votre attention sur les injustices fiscales dont sont victimes les mères de famille qui travaillent, injustices particulièrement criantes si on les compare aux multiples avantages dont bénéficient les femmes au foyer, qu'elles aient ou non des enfants.

1) Dans un ménage avec deux enfants, l'existence d'un deuxième salaire à pour effet de multiplier les impôts du ménage par quatre. Même si toutes les mères de famille ne travaillent pas, ceci suggère que l'impôt sur le revenu est alimenté en grande partie par le travail féminin.

2) Même avec le jeu du quotient familial, le salaire d'une mère de deux enfants subit un prélèvement fiscal supérieur à celui d'une célibataire de même revenu. Autrement dit, une mère de deux enfants paie plus d'impôts que si elle était célibataire.

Mme B.-M. DORE (Paris.)

#### Pitié pour les hommes

Pourquoi tient-on à me rappeler une fois de plus que ce sont toujours les autres qui se mêlent de décider pour moi, femme, de ce qui me convient ? « Ta place est au foyer... », c'est là que tu seras la plus utile, c'est là que tu seras la plus heureuse. Ou encore : ta place est dans la vie active, sale petite-bourgeoise exploitée de son mari, de ta bonne. Et ton est ton et ton.

Que cesse ce mariage ! MA place, mon utilité, mon bonheur, c'est mon affaire à moi, du moins dans une société dite libre, et c'est à moi d'en décider. Et c'est là ma seule revendication en tant que femme : il est enfin temps qu'on cesse de m'assigner une place afin que je sache la trouver toute seule.

J'ai cependant une autre revendication à formuler, mais elle n'est pas pour moi : pitié pour les hommes, mes frères, mes compatriotes de votre, eux aussi mariés, qu'ils soient jusqu'à l'os et aux ossements ou ne laisse aucun choix. N'ont-ils pas droit eux aussi à « leur » enfant sans être traités de « oeil » ou de « oeil ». Mais vous avez sans doute décidé (avec d'autres d'ailleurs), pour eux, que leur place n'est pas au foyer.

Où, pitié pour eux, ce sont les grands perdants, nous leur grignotons déjà lentement droits et prérogatives, mal acquis, certes, mais, en contrepartie, que leur offre-t-on ? Même pas le droit de prendre soin de leurs enfants. Avez-vous déjà prêté l'oreille, madame, aux revendications des pères divorcés ? Je suppose que, s'ils réclament le droit de garde, c'est pour s'occuper eux-mêmes de leurs enfants, comme une

FRANÇOISE HARTMANN, maître relâcheuse au C.N.R.S.

PALAIS DU CNIT-PARIS



17<sup>e</sup> salon international de la navigation de plaisance



13<sup>e</sup> salon de la piscine privée

janvier 1978

le 13 de 18 à 23 h  
du 14 au 23 de 10 à 20 h  
les 17 et 20 jusqu'à 23 h

ORGANISATEURS : SPODEX, 12, RUE CLAUPEYRON, 75005 PARIS

مكتبة من الأصل

ATTENTION APRES L'INTI...

Françaises franchement

Avis ou souverains, les Français ont les yeux tournés vers le Parti communiste. Ils veulent une loi force intransigente de la vie nationale. Ils veulent savoir ce que sont les communistes et ce qu'ils proposent. Ils le veulent d'autant plus qu'ils ont conscience de vivre un de ces moments importants où beaucoup de choses peuvent changer en France.

Parmi les questions innombrables qui lui sont posées au cours de ses nombreux déplacements son courrier quotidien, Georges Marchais a l'habitude d'interroger essentiellement sur les points auxquels les Français attachent une importance décisive. Ces questions sont au nombre de dix : dans ce livre, Georges Marchais y répond à son habitude.

FRANÇOISE HARTMANN, maître relâcheuse au C.N.R.S.

LA TENSION APRÈS L'INTERRUPTION DE LA CONFÉRENCE DE JÉRUSALEM

Le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, a confirmé jeudi 19 janvier qu'il était prêt à participer à un sommet américain-égypto-israélien...

Le journal égyptien « Al Akhbar » qualifie de « ridicules » les rumeurs sur une imminente démission du président Sadate.

Le journal égyptien « Al Akhbar » qualifie de « ridicules » les rumeurs sur une imminente démission du président Sadate.

Le journal égyptien « Al Akhbar » qualifie de « ridicules » les rumeurs sur une imminente démission du président Sadate.

JÉRUSALEM : l'autorité du premier ministre demeure intacte

Jérusalem. — Bien que les points ne soient pas coupés entre Le Caire et Jérusalem, le charme est rompu. Le brusque rappel par le président Sadate de la délégation égyptienne à la commission politique de Jérusalem...



(Dessin de FLANTU.)

M. Begin : aucune pression américaine ne parviendra à modifier nos positions

Jérusalem. — (U.P.I., A.F.P., Reuters). — Parvient à Jérusalem devant une délégation de l'appel juif unifié de France, M. Begin a défendu jeudi 19 janvier son plan de paix et critiqué la décision de l'Égypte de rompre les négociations...

Un entretien avec M. Boutros-Ghali

(Suite de la première page.) (Le ministre d'Etat nous montre alors une brochure où des lettres de sang sur fond noir proclament qu'un Etat-O.L.P. [israélien] un danger mortel [pour Israël]...)

Un spécialiste du droit international

M. Boutros Boutros-Ghali, ministre d'Etat aux affaires extérieures, passe actuellement au Caire pour le responsable égyptien qui connaît le mieux les dirigeants israéliens, notamment MM. Begin et Dayan...

foyer

Une enquête effectuée par l'Office statistique national...

Le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, a confirmé jeudi 19 janvier qu'il était prêt à participer à un sommet américain-égypto-israélien...

Advertisement for 'MARCHAIS Parlons franchement' featuring a portrait of Georges Marchais and text discussing political and social issues.

Israéliens fait par notre président n'a pas répondu l'acte de foi dans les Égyptiens, dans les Palestiniens, dans les Arabes, que nous étions en droit d'attendre de leur part...

# PROCHE-ORIENT

## YÉMEN DU NORD : des tribus contre un État

### I. — UN SYMBOLE ASSASSINÉ

De notre envoyé spécial JEAN GUEYRAS

Sanaa. — « Qui a tué le président Hamdi ? » Cette question, souvent posée, embarrasse visiblement les dirigeants nord-yéménites : « Cela a été une véritable tragédie, il vaut mieux ne pas en parler », « La vérité ne pourrait qu'entraîner les choses », « Attention que la commission d'enquête se prononce ». Formée au lendemain du drame, elle n'a toujours fourni aucune indication, même vague, sur les circonstances de l'assassinat, à telle enseigne que certains n'hésitent pas à parler d'une véritable conspiration au silence.

Tant de discrétion a suscité une extraordinaire prolifération de rumeurs chuchotées de bouche à oreille, qui ont contribué à rendre le mystère encore plus épais, brouillant ainsi les pistes. On a essayé de discréditer le président disparu en liant son assassinat à celui de deux jeunes Français tués à la même époque dans des circonstances demeurées mystérieuses. Tenter dans ces conditions de débrayer l'énigme des différentes versions en présence relève de la gageure, tant est mince le dossier des faits vérifiables. Ce qui est connu avec certitude en recoupant des témoignages que l'on ne peut contester — c'est qu'Ibrahim Hamdi, revêtu de l'habit traditionnel yéménite, et qui ne semblait rien redouter, s'était reculé le 10 octobre dernier, vers midi, au domicile de son ami et principal collaborateur, le lieutenant-colonel Ahmed Ghachemi, chef d'état-major de l'armée. Ce der-

nier, qui, depuis lors, lui a succédé à la tête de l'État, l'avait en vain invité à partager avec lui son repas. Dans la soirée, le corps du président était découvert, criblé de balles, dans une résidence « discrète » que le chef de l'État possédait sur la route circulaire de Sanaa, à proximité de la mission militaire saoudienne. Le corps de son jeune frère, Abdallah Hamdi, commandant des unités de choc du régime habituellement stationnées à Dhamar, au sud de la capitale, gisait à ses côtés, ainsi que celui du lieutenant-colonel Ali El Khamaf, chef de l'unité blindée de Sanaa.

Que s'est-il passé entre le début de l'après-midi et l'heure à laquelle furent découverts les corps des victimes ? Le saura-t-on jamais ? Dès le lendemain, la rumeur publique accusait le nouveau président Ghachemi, qui était pris à partie et publiquement injurié au cours des obsèques de son prédécesseur aux cris de : « *Yahia el qatil, ya Ghachemi* » (C'est toi l'assassin, ô Ghachemi). Ceux qui mettaient en cause le nouveau chef de l'État font valoir que ce dernier, ainsi que plusieurs officiers supérieurs de l'armée, se trouvaient déjà depuis un certain temps en conflit ouvert avec Abdallah Hamdi, qui, en sa qualité de commandant des unités de choc de Dhamar, empiétait constamment sur leurs prérogatives.

### Un coup d'État déguisé ?

« Vous perdez votre temps. L'affaire est déjà pratiquement classée. Tâchez plutôt de savoir qui sont les bénéficiaires de ce crime, nous dit un jeune Yéménite. Il ne faut pas s'y tromper, il s'agit bel et bien d'un coup d'État, minutieusement préparé dans le but de mettre fin à la politique du président Hamdi, qui avait su, depuis son arrivée au pouvoir en 1974, réduire les pouvoirs excessifs des tribus du Nord et mener une politique d'indépendance nationale à l'égard du puissant voisin saoudite. Les partisans de cette thèse font remarquer que le crime a eu lieu la veille du jour où le président Hamdi devait se rendre à Aden pour y signer une série de nouveaux accords destinés à renforcer les liens entre les deux « régions du Yémen ».

Le président Hamdi ne partageait guère les options socialistes du régime d'Aden, mais il adm-

rait profondément l'organisation centralisée de l'État et de l'armée yéménites. En sa qualité de commandant des forces militaires du nord du Yémen, il avait été fortement impressionné, lors de la guerre entre les deux Yémens de septembre 1972, par la discipline et l'efficacité des troupes saoudites, par opposition à la désorganisation des forces de Sanaa, réduites, à l'époque, à une juxtaposition d'unités régulières et de bandes tribales. « Il avait alors, nous a déclaré un de ses proches, juré de consacrer sa vie à trois objectifs qu'il estimait essentiels : former une armée moderne et unifiée ; renforcer le pouvoir central à Sanaa ; et imposer au pays la stabilité politique afin de permettre un développement économique continu. » C'est dans ce but qu'il avait pris part au coup d'État de juin 1974 contre le pouvoir, exercé sans vigueur, du cadé Abdel Rahman El Idrisi.

### La reconquête du pouvoir

Le mouvement de redressement national dont Hamdi fut alors le symbole portait en lui toutes les contradictions de l'ancien régime. Les tribus du Nord, appuyées par l'Arabie Saoudite, s'étaient partagées les principaux postes. Les fonctions civiles avaient été attribuées aux Baklis du cheikh Sinane Abou Lohoum, dont le beau-frère, M. Mohsen El Ayni, avait été nommé à la tête du gouvernement. Les responsabilités militaires avaient été confiées au Hachedi du cheikh Abdallah El Ahmar, qui, lui aussi, avait porté son beau-frère, le brillant et fougueux Moughabed Abou Chawarid, à la tête de l'état-major de l'armée.

De toutes évidences, le président Hamdi était voué à jouer les

potiches. Mais le nouveau chef de l'État s'employa à conquérir la réalité du pouvoir en divisant et humiliant ses adversaires, en manœuvrant habilement afin de gagner les faveurs de Ryad, tout en minant patiemment le pouvoir des fœdoaux sur lequel était, en fait, fondée l'influence saoudite dans le pays.

Dans un premier temps, il réussit à dissocier l'alliance des cheikhs en persuadant le roi Fayçal qu'il fallait à tout prix se débarrasser, à la tête du gouvernement, de M. Mohsen El Ayni, qualifié de « dangereux révolutionnaire », bien que ses options politiques fussent, en fait, proches de ses propres conceptions. Après le départ de M. Mohsen El Ayni en janvier 1975, il imposa le nomi-

nation du gouvernement de la Banque centrale, M. Abdel Aziz Abdel Ghani, technocrate pro-saoudien sans grande envergure politique, évincant ainsi le candidat de Ryad, qui était alors le puissant cadé Abdallah El Hiri, ancien royaliste rallié tardivement à la République. Puis ce fut l'éviction des membres du clan des Abou Lohoum, responsables d'avoir protégé le « socialiste » Mohsen El Ayni.

Il ne reste plus alors au président Hamdi qu'à s'attaquer au cheikh Sinane Abou Lohoum, El Ahmar, Rasmir par les orientations antisaoudiennes et pro-occidentales de Hamdi, le roi Fayçal de l'Émirat, son successeur, le roi Khaled acceptant de l'aider à consolider le pouvoir central, en cessant de subventionner directement les chefs de tribu et les fonctionnaires, et en réservant leurs largesses à l'État, désormais chargé de les redistribuer aux intéressés. Les dirigeants de Ryad plaçaient ainsi une arme redoutable entre les mains du président Hamdi. Le chef de l'État s'assura, contre argent comptant, le loyalisme des tribus, au détriment de l'influence du cheikh Abdallah El Ahmar.

De plus en plus isolé, le cheikh El Ahmar se retire dans son fief de Khawem, où il organise la contre-offensive, jouant la carte du retour à une vie constitutionnelle normale. En dépit de ses engagements répétés, le président Hamdi continuait, en effet, d'ajouter la reconquête de l'Assemblée consultative dissoute

### Au bord de la guerre civile

La situation se dégrade rapidement dans le Nord : les guerriers hachedi, occupent Khamir, à 100 km au nord de Sanaa et Saada, à 60 km de la frontière saoudite. Les tribus hachedi contrôlent six des gouvernorats du pays. Les routes menant vers le glacis du Nord et de l'Est sont coupées. Le 10 octobre, le Yémen du Nord se trouve au bord de la guerre civile : des bandes gouvernementales interviennent dans le Nord, et comment s'obtient à l'U.R.S.S. bombardent les positions tribales dans le Nord.

Le pire est évité, grâce à la médiation de Ryad, mais l'accord n'intervient entre le président Hamdi et le cheikh El Ahmar est de pure forme. Les deux adversaires s'engagent à mettre fin aux combats, mais demeurent sur leurs positions.

Le président Hamdi semble alors condamné : humilié par les fœdoaux, suspecté par les Saoudites, il mène un combat de plus en plus solitaire, refusant de s'appuyer sur les forces armées du Nord et le pouvoir central, le puissant cheikh de la confédération des Hachedi ?

au lendemain du coup d'État de juin 1974, et au sein de laquelle les chefs de tribu étaient majoritaires, du fait d'un système électoral défectueux. Un rétablissement de ce système ne pouvait que renforcer le pouvoir des cheikhs. Le président envisage donc la révision de la loi électorale afin de mettre un terme à la surreprésentation des tribus.

Pour calmer l'Arabie Saoudite, il accepte cependant de placer à la tête du comité supérieur chargé de superviser les futures élections, l'homme de confiance de Ryad, le cadé Abdallah El Hiri. Les dirigeants tribaux acceptent sur ce dernier pour mener à bien une mission de « réconciliation nationale » entre Hamdi et Abdallah El Ahmar. La situation suscite, en effet, de vives inquiétudes à Ryad, où l'on craint de plus en plus la reprise de la guerre civile. Au début de janvier 1977, une conférence tribale regroupant à Sanaa les tribus, les partisans de Sinane Abou Lohoum et d'Abdallah El Ahmar, lance un véritable appel à la guerre sainte contre le régime de Hamdi, qualifié de « communiste et d'athée ».

En avril, le cadé El Hiri est assassiné à Londres, où il était allé s'entretenir avec le roi Khaled afin d'aplanir les divergences entre Abdallah El Ahmar et le gouvernement. L'assassinat est un coup sévère pour l'Arabie Saoudite, qui constate qu'elle est en train de perdre le contrôle des événements au Yémen du Nord. Les tribus yéménites, en effet, le font voir à Ryad, commencent à s'agit-

### Algerie

Alger. — Contrairement à ce qui se passait les années précédentes, la loi de finances pour 1978 n'a pas été présentée à la presse par le ministre des finances, M. Benyahia, mais publiée par El Moudjahid du mardi 17 janvier. Pour la première fois, le projet de budget du gouvernement a été discuté, amendé et voté par la nouvelle Assemblée populaire nationale. M. Benyahia, qui accompagnait le président Boumediène dans son voyage au Proche-Orient, était absent d'Alger.

Ce qui trappe de prime abord dans ce budget par rapport à celui de l'an dernier, qui mettait l'accent sur les dépenses d'équipement, c'est qu'il accorde une place plus grande

# ASIE

SELON RADIO-HANOI

## Une importante dissidence persiste à proximité du Cambodge

Trente-trois mois après la fin de la guerre au Vietnam, la dissidence persiste dans la province de An-Giang, dans le delta du Mékong, à la frontière du Cambodge, a annoncé Radio-Hanoi le 12 janvier. Dans le district de Cho-Moi, qui compte 250 000 habitants, « il y a 23 000 membres de l'armée et de l'administration fantoches (de l'ancien régime du général Thieu) ; beaucoup d'entre eux — dont un nombre assez important d'officiers — ont refusé avec mépris de se plier à la rééducation. Certains ont tenté de travailler honnêtement pour vivre. Retournant à leurs anciennes habitudes, ils continuent de s'opposer à la rééducation et au peuple. Certains sont contrôlés par les « durs », et les autres suivent par apathisme ». En un an, trente-cinq ont été tués, deux cent cinquante capturés et quinze se sont rendus.

La situation est tellement sérieuse, a poursuivi Radio-Hanoi, que des villages ont été formés de « groupes de combat » sous le commandement des autorités militaires et que des « opérations de nettoyage » sont organisées contre les « ennemis », qui peut être « des infiltrateurs frontaliers » (c'est-à-dire des Cambodgiens) ou « des réactionnaires à l'intérieur du pays ».

Il est rare que les Vietnamiens parlent de dissidence. Il est encore plus rare qu'ils la localisent si précisément et qu'ils lui donnent une importance si grande. Cette raison en est peut-être que cette région se trouve à proximité du Cambodge, dans une des zones les plus touchées par le conflit

khméro-vietnamien. Il est possible que Hanoi veuille se débarrasser d'une insécurité latente sur ses arrières, et il n'est pas exclu que ces « fantoches » soient, du moins pour quelques-uns, d'anciens soldats d'extrême droite résidant au Vietnam — les Khmers khroms — nombreux dans cette partie du pays. — F. de B.

### PÉKIN RÉAFFIRME SON SOUTIEN À PHNOM-PENH

Mme Teng Ying-chao, veuve de l'ancien premier ministre Chou En-lai, en visite à Phnom-Penh, a prononcé, jeudi 19 janvier, un discours dans lequel elle a soutenu la position du Cambodge dans son conflit avec le Vietnam, tout en s'abstenant de critiquer ce dernier. Elle a félicité les forces armées khmères « qui ont pu défendre énergiquement l'indépendance de leur pays contre tous les ennemis ». Elle a aussi affirmé que, sous la direction du parti communiste, le Cambodge était devenu un pays fort et indépendant appliquant scrupuleusement les principes de la coexistence pacifique.

Mme Teng a aussi assuré une information sur la visite de Mme Teng, et continue de faire état d'attaques cambodgiennes contre le Vietnam.

Pékin, par la voix de l'agence officielle Chine nouvelle, a accusé l'Union soviétique d'avoir provoqué les combats khméro-vietnamiens afin de se débarrasser du régime au pouvoir à Phnom-Penh — qui n'a pas de relations diplomatiques avec Moscou, — et d'imposer sa domination sur l'Asie du Sud-Est. — (Reuter).

# AFRIQUE

Algérie

## Le budget accorde une place plus large aux besoins immédiats de la population

De notre correspondant

Alger. — Contrairement à ce qui se passait les années précédentes, la loi de finances pour 1978 n'a pas été présentée à la presse par le ministre des finances, M. Benyahia, mais publiée par El Moudjahid du mardi 17 janvier. Pour la première fois, le projet de budget du gouvernement a été discuté, amendé et voté par la nouvelle Assemblée populaire nationale. M. Benyahia, qui accompagnait le président Boumediène dans son voyage au Proche-Orient, était absent d'Alger.

Ce qui trappe de prime abord dans ce budget par rapport à celui de l'an dernier, qui mettait l'accent sur les dépenses d'équipement, c'est qu'il accorde une place plus grande

aux besoins immédiats des citoyens dans leur vie quotidienne. Autre innovation : le texte de loi explique les décisions prises.

Le total des dépenses s'élève à 32 465 millions de dinars (1 dinar vaut 1,20 FF) contre 27 750 millions l'an dernier. Les recettes sont de 32 666 millions (27 910 millions en 1977) soit, environ, 50 % de la production intérieure brute. Les crédits de fonctionnement augmentent de 14,6 % avec 18 165 millions contre 15 850 millions l'an dernier, et ceux d'équipement de 20,2 % avec 14 500 millions contre 11 900 millions en 1977, où ils étaient accrus de 37 %.

Comme d'habitude, l'éducation et la formation se taillent la part du lion dans le budget de fonctionnement avec 4 905 millions (dont 883 millions + 20,9 % pour l'enseignement supérieur et la recherche scientifique), soit 27 % du total.

Les autres chapitres, dont les crédits enregistrèrent les progressions les plus fortes, sont l'information et la culture : 2 291 millions (+ 53,9 %), l'hydraulique et la mise en valeur des terres, qui valent près du record et dont dépend l'essor de l'agriculture : 1 653 millions (+ 20,4 %), la jeunesse et les sports 267 millions (+ 20,2 %). La défense, qui reçoit 1 843 millions, augmente de 12,2 % contre 25 %, il y a deux ans.

Le budget d'équipement met l'accent sur trois secteurs : l'éducation et la formation (3 300 millions, + 20 %), l'habitat rural et les équipements collectifs (4 400 millions, + 24 %), l'hydraulique (800 millions, + 21 %).

Pour tenir compte du désir des Algériens de mieux vivre après l'effort consenti depuis quinze ans, différents mesures ont également été prises dans plusieurs secteurs. Outre l'augmentation des salaires, les produits de large consommation dont les prix ont fortement augmenté sur le marché international bénéficient de subventions pour préserver le pouvoir d'achat des citoyens.

De plus, des mesures fiscales doivent favoriser les activités culturelles (le taux d'imposition des auteurs et producteurs d'œuvres littéraires scientifiques et artistiques est ramené de 24 à 10 %) et sportives (les droits de douane sur le matériel sportif sont fortement réduits).

En revanche, la fiscalité est alourdie sur plusieurs produits : le prix de l'essence augmente de 6 centimes et celui du super de 8, ce qui porte le litre de super à 1,55 dinars. De nouvelles taxes sont instituées sur les transactions de voitures d'occasion et sur les postes de radio et de télévision. Enfin, l'importation de voitures d'occasion ayant plus de trois ans est interdite pour introduire plus de sécurité dans la circulation routière et réduire les sorties en devises pour l'achat de pièces détachées.

PAUL BALTA.

**SOLDES DERNIERS JOURS**

Griffsolde dégriffe les grands du prêt-à-porter

POUR ELLE  
1, rue de la Plaine/Nation  
2, rue du Renard/Hôtel de Ville  
3, rue de Lagny/Nation

POUR LUI  
3, rue de la Plaine/Nation  
3, bd Montmartre/Montmartre

ouvert le lundi après-midi

les boutiques Griffsolde

librairie-centre des pays de langue espagnole et portugaise

(anciennement Librairie Portugaise et Brésilienne)

Tout sur les pays d'Amérique Latine, l'Espagne, le Portugal, le Brésil, le Mexique, l'Argentine, le Chili, le Pérou, le Venezuela, le Cuba, l'Émirats Arabes Unis, le Qatar, le Bahreïn, le Oman, le Yémen, le Liban, le Maroc, l'Algérie, la Tunisie, l'Égypte, la Jordanie, l'Irak, l'Iran, le Pakistan, l'Afghanistan, le Népal, le Bangladesh, le Sri Lanka, l'Inde, la Chine, le Japon, la Corée, le Vietnam, le Laos, le Cambodge, le Thaïlande, le Malaisie, Singapour, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Océanie.

19, rue des Ecoles, Paris-V - Tél. : 033.48.16 - Métro Maubert-Mutualité. (Vente par correspondance, sauf pour les journaux et les revues).

Le Monde classés et documents

Numéro de janvier

**LES PATRONS EN FRANCE**

**LE CONFLIT IRLANDAIS**

Le numéro : 3 F

Abonnements en six (six numéros) : 39 F

le premier livre sur **BEGIN**

« Menahem Begin la Bible et le Fusil »

sera-t-il l'homme de la paix ?

le livre de Victor Maten constitue la première radioscopie du nouvel Israël

Les Editions MEDIA  
Diffusion : Montparnasse Edition

encore plus douces...

**Lentilles de contact souples**

On ne les sent plus sur l'œil

Un pas considérable vient d'être franchi dans la technique des lentilles de contact : fabriquées dans une nouvelle matière souple et perméable à l'eau (donc aux larmes et à l'air), spécialement destinées aux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles...

**Essayez YSOPTIC**

80, Bd Malesherbes  
75008 PARIS Tél. 522.15.52

Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.

Volle et Jacques Broyelle  
Evelynne Tschirhart

**DEUXIEME RETOUR DE CHINE**

de l'émission APOSTROPHES

Le nom de 2000 de qui est le plus célèbre... c'est lui !

Guéguère / L'Esprit

WHSMITH

**SOLDES**

19 - 28 JANVIER

WHSMITH The English

248, rue de Rivoli - 75001 - PARIS

مكتبة من الأصل

DIPLOMATIE

LA VISITE DE M. RAYMOND BARRE A PEKIN

(Suite de la première page.)

Après avoir rappelé son voyage en France en 1975, il a affirmé que la Chine attache une grande importance aux échanges de vues directs entre les dirigeants de nos deux Etats et à l'extension des rapports sino-français.

La délégation française avait-elle fait savoir qu'elle souhaitait éviter tout incident, voire toute formule qui risquait de froisser certains diplomates présents à commencer par l'ambassadeur d'U.R.S.S. ?

assez sévère pour les initiatives — « y compris les plus hardies et les plus neuves » — de ces dernières semaines, puisqu'il y est rapporté que « tout règlement, pour être définitif, doit être global dans son application et accepté par toutes les parties ».

Tout au long de son discours, M. Teng a donné l'impression de s'adresser surtout à la France en tant que pays membre de la Communauté européenne, exprimant son appréciation pour « les efforts déployés par le gouvernement français pour promouvoir l'union de l'Europe occidentale ».

Dans sa réponse, M. Barre a implicitement réproposé certains des arguments que venait de développer son hôte. Réfutant l'idée d'une Europe occidentale qui ne trouverait sa justification que dans l'opposition aux super-puissances, et en particulier à l'Union soviétique, il a rappelé en ces termes les grandes lignes de la politique française :

« Fidèle à ses propres amitiés, membre de l'alliance atlantique, la France n'en entend pas moins contribuer à atténuer les tensions et abaisser les barrières politiques, administratives et juridiques même psychologiques — ce ne sont pas les moins lourdes à écarter — qui entravent encore le libre circulation des idées, des hommes et des biens sur le continent européen. Défense nationale, détente internationale, tels sont les deux volets de cette politique ».

« Le danger de guerre grandit »

Cet éloge de l'Europe, dont la Chine souhaite qu'elle « accroisse sa puissance », venait après une dénonciation des visées « hégémoniques » des super-puissances qui « étendent à tous les coins du globe leur rivalité, dont le point stratégique clé se situe en Europe ».

M. TENG HSIAO-PING ET LA GAUCHE FRANÇAISE

Pékin. — Une certaine décontraction est à l'honneur à Pékin. On s'en est rendu compte vendredi, lorsque M. Teng Hsiao-ping a accordé une interview à Jacqueline Dubois, de T.F.L. Souriant, l'œil brillant de malice, il a d'abord répondu à une question sur l'influence qu'aurait sur les relations entre Paris et Pékin une victoire de la gauche en France :

Des accents gaulliens

Le premier ministre français — qui laisse volontiers entendre qu'il s'éloigne avec plaisir des luttes politiques intérieures — s'est aussi livré à une analyse détaillée de la situation internationale et des conflits en cours. De ce catalogue, on retient en particulier un exposé de la position française sur le Proche-Orient

M. Michel Poniatowski, en sa qualité d'envoyé personnel du président de la République, effectuera une mission en Pologne du 31 au 28 janvier prochains, à annoncé, jeudi 19 janvier, un communiqué de l'Elysée.

Comme on lui demandait si une amélioration des relations sino-soviétiques était possible, M. Teng a répondu par une boutade :

Après avoir affirmé que la Chine « n'a pas peur d'une guerre avec l'U.R.S.S. », il a répondu en ces termes à propos du conflit vietnamo-cambodgien :

« Les Broyelle - touchant sans doute le fond du problème - demandent au nom de quoi ce qui est bon pour les Occidentaux - la liberté individuelle - n'est pas jugé nécessaire pour les Chinois ».

« Croyez-vous que la nature social-imperialiste de l'U.R.S.S. va changer ? » Même procédé pour la troisième question (Est-ce que certains des dirigeants chinois prévoient un rapprochement avec l'U.R.S.S. ?) : « Pas moi en tout cas. » Un peu plus tard, M. Teng devait préciser : « Nous n'avons pas de dispute entre nous. »

« Il ne devrait pas se battre entre eux. Celui qui a déclenché cette guerre ne connaît pas une bonne fin. C'est toujours le cas pour d'agression. Ce fut le cas de ceux qui lancent des guerres la France. Ce fut le cas des Etats-Unis au Vietnam et au Cambodge. C'est pour cela que nous n'avons pas peur de la guerre. Ce n'est pas de la guerre est juste ou injuste, même si ceux qui lancent ces agressions peuvent avoir le dessus un moment. » — J. A.

Claudie et Jacques Broyelle Evelyne Tschirhart DEUXIEME RETOUR DE CHINE A propos de l'émission APOSTROPHES: "Les Broyelle - touchant sans doute le fond du problème - demandent au nom de quoi ce qui est bon pour les Occidentaux - la liberté individuelle - n'est pas jugé nécessaire pour les Chinois" Jean de la Guénière / Le Monde

WHSMITH The English Bookshop 248, rue de Rivoli - 75001 PARIS 19 - 28 JANVIER WHSMITH The English Bookshop 248, rue de Rivoli - 75001 PARIS

une seule fois l'an SAMEDI 21 JANVIER et jours suivants SOLDES FOURRURES DU NORD COLLECTION PRESTIGE Manteaux : Vison black diamond, blackglama, emba, saga, majestic, blanc, pastel, koh.i.noor, saphir, lunaire, etc. ESCOMPTÉ : 15, 20, 25, 30 % Manteaux : Castor, Zibeline, Chinchilla ESCOMPTÉ : 15 à 40 % Manteaux longs et capes du soir ESCOMPTÉ : 20 à 50 %

MANTEAUX Astrakan pleines peaux 3-850 F 2750 F Astrakan pleines peaux Swakara noir ou marron 6-750 F 4 850 F Flanc de Rat d'Amérique 4-850 F 3 450 F Rat d'Amérique 6-250 F 4 350 F Lapin naturel 1-350 F 850 F Lapin couleur 1-650 F 1 250 F Flanc de Marmotte 2-150 F 1 650 F Agneau Boréog 1-250 F 550 F Mouton couleur 2-450 F 1 750 F Patte d'Astrakan 2-650 F 1 850 F Patte de Kalgan 2-650 F 1 850 F Renard morceaux 3-250 F 2 350 F Opossum d'Australie 4-250 F 2 900 F Ragondin 4-850 F 3 450 F Opossum d'Amérique 4-750 F 3 650 F Skungs 5-850 F 4 350 F Phami 5-250 F 4 150 F Rat naturel 6-250 F 5 550 F Marmotte 8-250 F 6 450 F Vison millerales 7-750 F 5 150 F Vison pastel 10-250 F 8 450 F Vison saphir 15-850 F 11 750 F Vison dark 14-750 F 11 250 F Vison Blackglama 23-000 F 17 250 F VESTES Lapin Nankin 1-250 F 780 F Mouton doré 1-650 F 950 F Patchwork de Renard 1-650 F 1 150 F Agneau de Toscane 2-350 F 1 650 F Opossum d'Australie 3-150 F 1 950 F Astrakan marron 4-750 F 3 250 F Service après vente Reprise en compte de vos fourrures actuelles au plus haut cours Les plus larges facilités de paiement 115,117,119,r. La Fayette 100,Av. Paul Doumer PARIS 10e PARIS 16e PRES GARE du NORD ANGLE RUE de la POMPE Magasins ouverts tous les jours de 9h. à 19h sans interruption, sauf Dimanche

IN RADIO-HANOI Une dissidence persiste au Cambodge PÉKIN RÉAFFIRME SON SOUTIEN A PHNOM PENH Algérie

# EUROPE

## Italie

### M. Andreotti est invité à se succéder à lui-même

Rome. — M. Giulio Andreotti ne s'est pas éloigné longtemps. Le 16 janvier, il présentait la démission de son gouvernement démocrate-chrétien, privé du soutien des communistes. Le 19 janvier, le président de la République l'a nommé de former le nouveau cabinet, mais le président du conseil sortant a réservé, son acceptation, qu'il doit faire précéder de consultations.

Ce choix n'étonne personne. En Italie, il est courant, quoique paradoxal, que le soin de dénouer la crise soit d'abord laissé à celui qui n'avait pu l'éviter. De la part de la démocratie chrétienne, c'est une manière de ne pas le désavouer. De la part du P.C.I., aucune réaction.

« Lui ou un autre, ce n'est pas important, dit-on dans l'entourage de M. Berlinguer. L'essentiel est que l'on affronte de la manière adéquate une situation d'urgence. » Il est permis de croire que les dirigeants communistes s'intéressent tout de même de plus près au choix du chef du gouvernement.

M. Andreotti présente pour eux l'avantage d'être un homme poli-

De notre correspondant

tique avec qui il est possible de s'entendre. Pendant dix-sept mois, on s'est confronté à lui et il a bien joué le jeu. De ce fait même, ce Romain de cinquante-neuf ans ne rassure plus la droite démocrate-chrétienne. Mais, aux yeux des militants communistes, de faudrait-il pas un visage neuf pour compenser la modestie du petit accord qui pourrait être trouvé ?

Par des phrases ambiguës, deux démocrates-chrétiens plus marqués à droite ont déjà fait savoir qu'ils étaient prêts à prendre le relais si M. Andreotti échouait : M.M. Arnaldo Forlani, ministre des affaires étrangères, et Amintore Fanfani, président du Sénat. Ce dernier est publiquement appuyé par M. La Malfa, leader du parti républicain, qui, d'une part, ne peut pas souffrir M. Andreotti, et, d'autre part, pense faciliter ainsi sa propre accession au Quirinal à la fin de l'année.

Le président du conseil désigné a commencé la mission la plus difficile de sa carrière par un euphémisme : « Les positions des partis sont plutôt divergentes. »

Plutôt, en effet, même si les communistes ont renoncé, semble-t-il, à un cabinet d'union nationale, et si les démocrates-chrétiens n'insistent plus tout à fait de l'intégrer dans la majorité parlementaire.

M. Andreotti n'est pas au bout de ses peines. La crise sera longue, affirme-t-on de toutes parts. Certaines échéances la limiteront forcément : les élections locales du mois de mars et la nécessité de s'entendre sur l'ordre public et l'avortement, pour éviter que deux référendums sur ces sujets n'aient lieu en juin.

Les partis s'apprennent à une confrontation plus dure que d'habitude. En intervenant dans les affaires italiennes, Washington a rendu confiance à la droite de la démocratie chrétienne et a contrarié les dirigeants communistes à hanter le ton. En rappelant ces derniers jours qu'il existe une majorité « laïque » au Parlement, M. Berlinguer n'a pas seulement voulu empêcher le chantage d'élections anticipées. Il a cherché aussi à rendre une giflette à la démocratie chrétienne et à montrer que les Américains ne l'impressionnaient pas.

ROBERT SOLÉ

## Espagne

### M. Carrillo répond aux attaques lancées contre l'eurocommunisme et le P.C.E.

Madrid. — M. Santiago Carrillo est entré en lice pour répondre aux attaques lancées de tous côtés contre l'eurocommunisme et le P.C.E. Sous le titre : « On ne nous fera pas reculer », le secrétaire général du P.C.E. publie un long plaidoyer dans le numéro daté du 19 janvier de « Mundo Obrero », organe du

L'ambassade américaine à Madrid et le ministère espagnol des affaires étrangères ont démenti cette information. Dans certains milieux diplomatiques cependant, on indique que Washington s'est effectivement inquiété auprès du gouvernement Suarez de l'influence croissante du P.C.E. dans la vie politique espagnole, manifeste lors de la signature du pacte de la Moncloa, et disproportionnée avec son importance électorale. Selon les mêmes sources, Bonn aurait exprimé les mêmes appréhensions.

Selon M. Carrillo, les impérialistes nord-américains ne s'en prennent pas à l'eurocommunisme soviétique ou même la sécurité des Etats-Unis, mais parce que son projet pluraliste et socialiste risque d'avoir « une influence sur la crise de la société capitaliste américaine ».

De telles attaques, écrit-il, sont d'autant plus dangereuses qu'elles servent à peser sur la politique des pays alliés des Etats-Unis qu'à maintenir l'équilibre stratégique mondial. Ce qui soulève les dirigeants impérialistes, ajoute M. Carrillo, ce sont des « partis communistes inféodés à l'Etat soviétique », incapables d'obtenir l'audience suffisante « pour devenir des partis de gouvernement et entreprendre de

comité central du parti. Sa riposte coïncide avec une information donnée par le quotidien madrilène « Diario 16 », en provenance de Washington, selon laquelle le gouvernement américain aurait fait connaître à celui de Madrid son opposition à la participation des communistes au pouvoir en Europe occidentale.

De notre correspondant

transformer la société ». Et le secrétaire général du P.C.E. explique pourquoi le veto opposé aux communistes lui semble dangereux : il bloque le fonctionnement du système démocratique, affirme-t-il, et peut conduire à « l'inspiration de systèmes autoritaires de l'un ou l'autre bord ». Il risque de déstabiliser les démocraties européennes et de « compromettre par conséquent la paix mondiale et l'équilibre des forces stratégiques ».

Dans le même article, M. Carrillo répond pour la première fois au livre-réquisitoire de Jorge Semprun, l'ancien dirigeant du P.C.E. expulsé en 1964 (le Monde du 15 janvier). Après s'être justifié de son silence initial, et avoir affirmé que l'ouvrage contient des insinuations et des falsifications « dignes des procès de la situation et à freiner les tentatives de dialogue », il a répondu à la polémique que le livre a provoquée, et qu'il considère comme une campagne menée contre son parti. Le P.C.E. s'est efforcé d'oublier les querelles et le sang du passé, dit-il. Il s'agit donc que, à un moment où tout le monde, d'un accord tacite, a décidé de ne pas ouvrir de procès contre le franquisme, on s'en prenne exclusivement à lui, qui a lutté contre la dictature et pour la réconciliation nationale. M. Carrillo assure que les communistes espagnols ne se refusent pas à la critique et à l'autocritique historique, et il indique à ce sujet que le P.C.E. a rapatrié ses archives éparpillées dans le monde entier pour permettre précisément aux historiens de travailler.

Mais si le P.C.E. s'efforçait de régler à toutes les étapes de la situation, écrit-il, il permettrait « aux juges de toujours d'ouvrir le procès de toujours » contre lui.

M. Carrillo admet néanmoins qu'il y a du sang dans l'héritage du parti. Parce qu'il y a eu d'abord la guerre civile, explique-t-il, puis la lutte armée, puis une répression sans pitié. N'importe quel parti qui entre dans un pareil combat, écrit M. Carrillo, qu'il soit ou non influencé par le stalinisme, accepte une dialectique dans laquelle il y a du sang des deux côtés. »

## Les déclarations du

Le nouveau gouvernement néerlandais a recueilli, jeudi soir 19 janvier, la confiance de la Chambre des députés : bien qu'il n'y ait pas eu de vote d'investiture proprement dit, le rejet des motions déposées par les partis de gauche de l'opposition conduit en effet le débat ouvert le 16 janvier sur le programme gouvernemental de M. Van Agt.

De notre correspondant

Amsterdam. — Au cours du débat qui a suivi la présentation du programme de gouvernement de la nouvelle coalition de centre-droit (chrétiens-démocrates et libéraux) de M. Van Agt, l'ancien premier ministre socialiste, M. Den Uyl, s'est montré plus combatif qu'on ne s'y attendait généralement. Il a qualifié de « cauchemar » les six mois qui se sont écoulés entre les élections du 25 mai et la formation du gouvernement, et a assuré que la nouvelle coalition n'était « pas conforme aux résultats du scrutin ». Il a reproché à l'équipe de M. Van Agt de vouloir éviter les vrais choix politiques et l'accusé d'avoir un programme « nébuleux ».

Dans sa réponse aux critiques de l'opposition, le premier ministre n'a pas donné beaucoup plus de précisions, sauf que le système de sécurité sociale sera plus ou moins maintenu dans sa forme actuelle. En ce qui concerne l'affaire des livraisons d'uranium enrichi au Brésil par le consortium germano-anglais-néerlandais URENCO (le Monde du 18 janvier), il a admis que le gouvernement avait conclu un accord international sans attendre que le Parlement exprime son opinion comme le faisait le gouvernement précédent. Mais, a-t-il ajouté, cet accord peut être annulé si la majorité du Parlement estime que les garanties du Brésil sur la non-prolifération d'armes nucléaires sont insuffisantes. Cette explication lui a valu une attaque assez sévère de M. Den Uyl, qui a demandé « comment le gouvernement pouvait mettre ainsi l'autorité des Pays-Bas dans la balance en concluant un accord international qui peut être annulé ensuite ».

**alfa romeo**  
CONCESSIONNAIRE - LOCATION LONGUE DUREE  
**GAP** PANTIN  
122 R. VAILLANT-COUTURIER  
93130 NOISY-le-SEC  
843-93-39  
ALFETTA berline 2000

## A New York, des vols qui concordent.

En partant de Roissy-Charles de Gaulle à 11 h, vous arriverez par exemple à :			
ATLANTA .....	14 h 05	MEXICO .....	13 h 29
BOSTON .....	12 h 25	MIAMI .....	13 h 40
CHICAGO .....	12 h 15	NEW ORLEANS .....	15 h 06
CLEVELAND .....	12 h 49	PHILADELPHIE .....	12 h 05
DALLAS .....	13 h 20	PITTSBURGH .....	12 h 15
DENVER .....	13 h 15	ROCHESTER .....	11 h 28
DETROIT .....	13 h 06	SAN FRANCISCO .....	13 h 55
HOUSTON .....	15 h 08	SEATTLE .....	12 h 39
LOS ANGELES .....	13 h 43	TORONTO .....	11 h 55

Avec Concorde et un grand choix de correspondances à New York, vous serez plus tôt dans les grandes métropoles américaines. Avec Concorde, New York est encore plus près. L'Amérique aussi.

### L'opposition reproche à la nouvelle coalition gouvernementale d'éviter les choix politiques

Le nouveau gouvernement néerlandais a recueilli, jeudi soir 19 janvier, la confiance de la Chambre des députés : bien qu'il n'y ait pas eu de vote d'investiture proprement dit, le rejet des motions déposées par les partis de gauche de l'opposition conduit en effet le débat ouvert le 16 janvier sur le programme gouvernemental de M. Van Agt.

De notre correspondant

Amsterdam. — Au cours du débat qui a suivi la présentation du programme de gouvernement de la nouvelle coalition de centre-droit (chrétiens-démocrates et libéraux) de M. Van Agt, l'ancien premier ministre socialiste, M. Den Uyl, s'est montré plus combatif qu'on ne s'y attendait généralement. Il a qualifié de « cauchemar » les six mois qui se sont écoulés entre les élections du 25 mai et la formation du gouvernement, et a assuré que la nouvelle coalition n'était « pas conforme aux résultats du scrutin ». Il a reproché à l'équipe de M. Van Agt de vouloir éviter les vrais choix politiques et l'accusé d'avoir un programme « nébuleux ».

Dans sa réponse aux critiques de l'opposition, le premier ministre n'a pas donné beaucoup plus de précisions, sauf que le système de sécurité sociale sera plus ou moins maintenu dans sa forme actuelle. En ce qui concerne l'affaire des livraisons d'uranium enrichi au Brésil par le consortium germano-anglais-néerlandais URENCO (le Monde du 18 janvier), il a admis que le gouvernement avait conclu un accord international sans attendre que le Parlement exprime son opinion comme le faisait le gouvernement précédent. Mais, a-t-il ajouté, cet accord peut être annulé si la majorité du Parlement estime que les garanties du Brésil sur la non-prolifération d'armes nucléaires sont insuffisantes. Cette explication lui a valu une attaque assez sévère de M. Den Uyl, qui a demandé « comment le gouvernement pouvait mettre ainsi l'autorité des Pays-Bas dans la balance en concluant un accord international qui peut être annulé ensuite ».

### Les répercussions montrent

Le nouveau gouvernement néerlandais a recueilli, jeudi soir 19 janvier, la confiance de la Chambre des députés : bien qu'il n'y ait pas eu de vote d'investiture proprement dit, le rejet des motions déposées par les partis de gauche de l'opposition conduit en effet le débat ouvert le 16 janvier sur le programme gouvernemental de M. Van Agt.

**SOLDES**  
jusqu'au 28 janvier

**Boutique du Brésil**

SALONS EN CUIR  
Minéraux, Bijoux,  
les cadeaux originaux

Boulevard de Friedland  
Paris 8<sup>e</sup> - Tél. : 359.22.10

مكتبة من الأصل

صحة من الاموال

EUROPE

La contestation en République démocratique allemande

Les déclarations du professeur Robert Havemann

(Suite de la première page.)

J'ai demandé à l'interdiction s'appliquait aux seuls journalistes ou si elle concernait également les diplomates, etc. L'envoyé du procureur déclara qu'il ne pouvait répondre à cette question. Götz Berger me dit qu'il allait intervenir en haut lieu. Deux jours plus tard, j'appris qu'il avait été lui-même exclu de l'Association officielle des avocats de R.D.A. en tant que défenseur d'un « complot révolutionnaire Havemann ». Et c'est ainsi qu'un avocat de renom a perdu tout emploi.

Considérons les mesures de surveillance prises contre vous ? La rue où j'habite la Burgwallstraße de Grinheide (grande banlieue de Berlin-Est), est bloquée par un camion et une voiture de police, disposés en chicanes. Un ou deux policiers contrôlent jour et nuit chaque piéton. Seuls mes proches les plus directs ont le droit de me rendre visite : mes fils, ma fille (maëlle elle réside maintenant en R.F.A. à la suite de l'expulsion de Biermann, auquel elle avait manifesté son soutien. En plus, il y a le pasteur de Grinheide, sa femme et une amie de ma femme.

Quand je quitte Grinheide en voiture, je suis toujours suivi par des véhicules de police. De deux à cinq, selon les jours. Cinq lorsque ma femme m'accompagne. Dans la dernière voiture se trouve le chef du département de police. Il est seul et conduit lui-même. Nous l'appelons « Schiebesmitze » (« Képi d'ouvriers »). Les autres policiers sont à trois ou quatre par voiture.

En principe, j'ai le droit de me rendre partout à Berlin. Toute autre région m'est interdite, sauf autorisation spéciale. Mais si la police apprend que je dois rencontrer quelqu'un de non autorisé, elle m'interdit toute sortie, ou bien m'empêche de rencontrer qui que ce soit. Ainsi, par exemple, lorsque, après une représentation de « Furchillas à l'Opéra », mon vieil ami Hartmut Michel, vice-président de la Freie Universität de Berlin-Ouest et membre du Bund der Wissenschaften et der Künste, vient à l'Opéra, la Stasi (1) se trouvait déjà devant l'entrée de ce lieu public et me dit : « Il a vu et s'intéresse à entrer et ». La police est au courant de tout.

L'Etat me gratifie de plusieurs sentinelles. Une voiture de police stationne en permanence devant chez moi, un poste de police est installé devant ma porte. Le terrain voisin du mien a été acheté par la Stasi il y a six mois. Plusieurs gendarmes s'y tiennent. La nuit, des projecteurs éclairent les limites de mon terrain. Un policier en uniforme se tient dans une baraque à côté de la mienne. De l'autre côté de mon terrain se trouve la maison de la veuve d'Erich Apel, ce haut commissaire au plan qui s'est suicidé parce qu'il trouvait inacceptables les conditions économiques imposées par l'U.R.S.S. à la R.D.A. Mais, en bordure de cette résidence, le terrain suivant appartient lui aussi à la Stasi, qui y a construit une « succursale ». C'est là que vivent, mangent et veillent « mes » policiers. Un autre poste de police a été établi à la rue de Grinheide. Et il y a en permanence dix à vingt véhicules prêts à démarrer. Dès que je monte dans ma voiture, une voiture de police démarre de ce Q.C. puis une seconde se place derrière la mienne. Si je sors des limites du village, l'escorte passe à cinq voitures. Les gens trouvent ces mesures du plus haut ridicule. Quand je reviens de Berlin-Est ainsi escorté, quatre véhicules s'arrêtent avant Grinheide, un seul me suit jusque chez moi.

» Dès que j'adresse la parole à

quelqu'un dans la rue, mes compagnons en uniforme lui demandent immédiatement sa carte d'identité et l'inscrivent sur leurs listes. Ceci s'ajoute au fichage déjà très généralisé dans ce pays, et explique que toute tentative de nature conspiratrice soit, par avance, vouée à l'échec.

Parti et gouvernement n'ont plus aucun prestige

Quant à « mes » policiers, je les ignore totalement. Et le sentiment de leur inutilité doit leur peser. Ils sont parfois dans un tel état de nervosité qu'ils s'amusent à faire aboyer les chiens en rochant le grillage de la clôture. Il leur arrive même de lancer des boîtes de conserve sur le toit de ma maison. On reste réveillé quant à la rentabilité « socialiste » de ce genre de lancer. Il ne manquerait pas d'intérêt de calculer avec exactitude le coût global de ces soins dilatoires des autorités à mon égard. Et cela s'applique pas à la population de ce quartier.

Quelle est, selon vous, la signification profonde de toutes ces précautions ?

Le parti et le gouvernement n'ont plus aucun prestige aux yeux de 95 % de la population. Ils ne jouissent même pas de la confiance de ceux qu'ils chargent d'exécuter les ordres. Ce manque de confiance général a atteint un degré inégalé jusqu'ici. Mais je veux souligner que la corollaire de ce manque de confiance du peuple dans le gouvernement est que le parti et le gouvernement n'éprouvent que méfiance à l'égard de la population. Ainsi l'organe central du S.E.D. (2), l'« Neues Deutschland », est-il devenu comparable à un ridicule organe de presse d'une anarchisme « cour » féodale. Personne ne s'intéresse plus à ce qui y est écrit. Plus personne ne s'intéresse aux congrès du parti et aux comptes rendus qui en sont faits. Le langage de la presse officielle qui procède par clichés et stéréotypes est un langage mort.

La situation politique n'est même plus une situation politique ! Les gens ont renoncé à prendre les dirigeants au sérieux, et n'ont qu'un seul souci : survivre le mieux possible. Ils savent, certes, que le niveau économique de la R.D.A. est nettement supérieur à celui de tous ses voisins du bloc socialiste. Mais ils sont empris de la crainte de se retrouver un jour au même niveau que la Pologne ou l'Union soviétique. Certaines mesures, comme celle qui a consisté à ramplifier le café par un ersatz, le « Mitz », ou surtout comme celle

C'est la raison pour laquelle je ne veux agir qu'à visage découvert, et que je prends toujours toutes mes responsabilités lorsque je fais une déclaration. Et je dois dire qu'autour de moi, et même chez des gens que je ne connais pas, je trouve une attitude de sympathie très révélatrice.

D'une manière générale, les problèmes économiques ont-ils une grande influence sur le comportement des Allemands de l'Est ?

Il y a à ce qu'on appelle le « marché gris ». Il consiste à se procurer, grâce à ses relations, des matériaux ou biens de consommation que la R.D.A. ne produit pas en quantité suffisante. On bien, ce qui est assez fréquent, quelle produit en majeure partie pour l'exportation. Cela va du clou, de la vis, à la porcelaine, en passant par la peinture ou le crayon. Sans parler, évidemment, de produits encore beaucoup plus nécessaires à la vie de tous les jours. Notre appareil de distribution, complètement bureaucratique, est à la fois paresseux, rigide et peu sûr. Aussi y a-t-il chez nous non seulement un mécontentement perpétuel, mais aussi une incroyable perte de temps consacrée à la recherche d'articles de consommation courante, qui n'apparaissent que très irrégulièrement sur le marché, et toujours en quantité nettement insuffisante.

Exploités et exploités

Quant aux systèmes des prix, je pense que c'est justement là un des facteurs essentiels de déséquilibre dans notre économie. C'est aussi l'une des clés du malaise que l'on y constate. Ce n'est pas un système des prix au sens habituel du terme, mais bien plutôt une sorte de grille arbitraire plaquée sur l'économie. On retrouve là les traits d'une politique volontariste qui se manifeste dans beaucoup d'autres domaines.

Prenez des éléments tels que le prix des loyers, le prix de services, les postes, ou encore le prix des denrées de première nécessité, comme le pain, les pommes de terre, le sucre, le sel, etc. Tout cela est fixé extraordinairement bas. Le visiteur étranger pense que c'est là un des aspects extrêmement positifs de l'économie socialiste. En fait, c'est quelques choses de très malaises, car le prix de vente de ces produits ou services au consommateur ne couvre même pas leur prix de revient. Pour les produits de vente de ces produits correspondent les très bas salaires distribués à la majeure partie de la population. Ce sont les très bas salaires apparus de manière frappante lorsqu'on constate le prix extraordinairement élevé des autres produits de consommation : les voitures, les réfrigérateurs, les appareils électroménagers en géné-

un riche privilégié, et ce, pendant quelques heures, le samedi ou le dimanche. Ces quelques heures « au noir » lui rapportent davantage que le travail de toute la semaine. Un ouvrier qualifié, gagnant par exemple 3 à 4 marks de l'heure à l'usine — ce qui est déjà un salaire très élevé — socialiste — un particulier privilégié gagner 10, 12 voire 15 marks de l'heure. Individuellement, il aura surmonté l'injustice inhérente à son trop bas salaire officiel. En fait, le salaire horaire qu'il perçoit pour son travail « au noir » correspond à peu près à la valeur réelle de son travail.

Je suis frappé, d'autre part, par le haut pourcentage de suicides en R.D.A. : 35 pour mille, alors qu'il est de 22 pour dix mille en R.F.A. Les treize « points » de différence trouvent à mon avis leur origine dans ces raisons économiques et politiques. Ce qui ne signifie pas, évidemment, que je sois partisan du système capitaliste.

On peut l'espérer. Les voix critiques s'élevaient d'un peu partout. Des milieux intellectuels, mais aussi des milieux ouvriers. Ainsi, récemment, les ouvriers de l'entreprise Narva, de Berlin-Est, à la suite de la généralisation des « Intershops », se sont mis en grève. Elles savent que les lampes qu'elles fabriquent sont destinées à l'exportation et elles ont demandé qu'un tiers de leur salaire soit, en conséquence, payé en devises. Pendant des jours, la Stasi a dû chercher et reconstruire à domicile chaque ouvrière, l'ordre apparent a été rétabli, mais que pensent aujourd'hui ces ouvrières ?

Il y a aussi les critiques théoriques et politiques, comme celles de l'économiste Bahro, pourtant sorti du plus strict sérail. Son emprisonnement, contre lequel je m'élevai de la façon la plus nette, ne peut qu'aggraver les problèmes, et non les régler. Les solutions à envisager sont complexes. Je les aborderai dans un livre que je prépare et dirai simplement que les contradictions vont encore s'aggraver dans le pays à court terme. Pour le long terme, cependant, le langage doit être réaliste et la vérité doit être dite.

Propos recueillis par JEAN-PIERRE HAMMER. (1) Staatsicherheits (Sûreté de l'Etat). (2) Parti communiste est-allemand. J'Etat) SEDRO SEDRO SED SEDRO

attaques lancées contre le P.C.E.

Le comité central du parti. Sa réponse est une information donnée par le secrétaire - Diario 16 - en prononçant. Selon laquelle le groupe de gauche aurait fait connaître à la direction son opposition à la poursuite des négociations au pouvoir en Europe.

Pays-Bas

opposition reprochée à la condition gouvernementale et les choix politiques

Les répercussions du document du « Spiegel » montrent l'isolement de M. Erich Honecker

De notre correspondant en Europe centrale

Vienna. — La tension soudaine entre les deux Etats allemands, provoquée par la publication dans l'hebdomadaire « Der Spiegel » d'un document attribué à un groupe opposé au régime de la R.D.A. (le Monde des 3, 5, 10, 11, 12 et 17 janvier), peut-elle déboucher sur une crise sérieuse ? La polémique menée par la presse de part et d'autre, la multiplication des protestations officielles et des coups d'épée, même si elles devaient rester sans conséquences durables, replongent dans l'atmosphère de guerre de nerfs qui a souvent caractérisé dans le passé — avant la signature du « traité fondamental », en 1972 — les relations interallemandes.

Signe des temps : le cinquième anniversaire de ce traité, qui marqua la fin d'une ère de superbe ignorance réciproque, entrecoupée de violentes controverses, et devait ouvrir la voie à la normalisation des relations entre les deux pays, a été passé pratiquement sous silence en décembre dernier, aussi bien à Bonn qu'à Berlin-Est. Au néant a succédé l'indifférence. Est-ce mieux ? Est-il préférable, comme le disait jadis M. Egon Bahr, l'homme de l'Ostpolitik de la belle époque, « d'avoir de mauvaises relations plutôt que de ne pas en avoir du tout » ?

L'exercice consistant à se prononcer sur l'authenticité du texte publié par le Spiegel paraît, en l'état actuel des choses, assez stérile. Nul, en dehors de ses auteurs toujours anonymes, n'est de toute façon en mesure d'apporter une réponse fondée à cette question. Le document contient trop d'incorrections pour être accepté tel quel sans réserve. Depuis sa publication, les responsables du Spiegel en ont dit reste sensiblement réduit l'importance. Il ne s'agit plus d'un manifeste, mais d'un « document de travail destiné à la discussion ». Son caractère composite s'expliquerait par le fait qu'il est le résultat de « contributions d'auteurs différents ». Il refléterait donc « une conscience et des expériences poli-

tiques différentes qui n'ont pas encore pu trouver dans la forme d'un commun dénominateur ». Si ce n'est vraiment ainsi — et dans l'hypothèse où le texte en question a bien été rédigé par des membres du P.C. est-allemand (SED), il y aurait tout lieu de croire ces explications, — on se demande pourquoi le Spiegel continue à parler d'une « opposition organisée » et d'une « censure au sein du SED ».

D'un autre côté, les régimes communistes est-allemands étant au jourd'hui tant de contradictions en leur sein qu'on ne peut exclure a priori l'hypothèse de l'authenticité.

La crise économique

Commencée sous le règne d'un libéralisme apparemment plus grand dans le domaine culturel (la fin des tabous lui annoncé), et de la promesse d'une meilleure satisfaction des besoins de consommation, l'ère Honecker se caractérise aujourd'hui par une répression vigoureuse de toute activité dissidente et une situation économique difficile. Pour reprendre les choses en main, le secrétaire général du SED a dû rappeler à la tête du gouvernement, en octobre 1976, M. Willi Stoph. Mais cet administrateur rigoureux, qui n'aurait pas le cas échéant des mesures disciplinaires, n'a pas réussi à redresser la barre.

Le voudrait-on, que cela ne changerait rien : vrai ou faux, le mensonge est là, et ce qui compte aujourd'hui, ce sont les réactions politiques qu'il a entraînées et les conséquences à plus long terme que cette affaire peut provoquer.

La publication du document intervient à un moment où un profond malaise social et politique règne en R.D.A. Surpris par la crise de l'année précédente, à la suite de l'annonce de la démission de Honecker, les dirigeants est-allemands n'ont pas trouvé les réponses adéquates.

Comment, en effet, justifier auprès de la population la stagnation des relations politiques avec la R.F.A., alors que l'on fait plus que jamais appel à elle pour approvisionner le marché intérieur en produits dont la qualité tend à démontrer la supériorité d'un régime supposé connaître « une crise générale dont il n'arrive plus compte à se débarrasser » ? Dans quelle mesure Bonn et Berlin-Est veulent-ils approfondir la détente ? A l'évidence, le chancelier Schmidt ne se passionne pas pour les relations avec l'autre Allemagne. Il a en, il est vrai, jusqu'ici d'autres sujets de préoccupation plus brûlants.

Le désir de normalisation ne paraît pas non plus exister chez les dirigeants est-allemands. Un accord pour l'agrandissement du point de passage de Helmstedt a certes été conclu récemment, mais après de longues négociations et grâce, pour l'essentiel, aux concessions financières de Bonn. Une fois de plus, la R.D.A. semble vouloir utiliser une question juridique — la reconnaissance de la citoyenneté est-allemande par la R.F.A. — énoncée comme condition préalable à tout progrès dans les diverses discussions menées avec Bonn, du moins comme un levier lui permettant d'exercer quand bon lui semble une pression sur ces négociations.

D'une façon générale, la direction est-allemande fait une analyse plutôt pessimiste de la situation internationale. Dans son article du jour de l'an, M. Honecker a évité d'employer le mot « détente ». Il n'a pas hésité, en revanche, à estimer que, si « la coexistence pacifique a fait de grands progrès dans certains domaines, la tension n'est pas allée à la suite des manœuvres des anti-communistes agressifs et des tentatives de la course aux armements ». Faisant allusion aux traités qui ont renforcé ces dernières années la sécurité en Europe, il a déploré qu'il n'y ait « des tentatives visant à utiliser précédemment ces traités comme moyens d'ingérence ».

Ces jugements tranchant avec ceux portés actuellement dans d'autres pays de l'Est. M. Honecker essaie-t-il d'exploiter les incertitudes qui règnent en ce moment au Kremlin pour faire pression sur la direction soviétique afin d'obtenir un durcissement de la politique de camp socialiste à l'égard de l'Ouest ? Ou bien se contentera-t-il d'utiliser la nouvelle affaire du Spiegel à des fins intérieures, en insistant à tort sur les rangs devant les « provocations de l'ennemi » ? Jamais, en tout cas, depuis son arrivée au pouvoir il y a six ans, il n'aura paru aussi isolé.

MANUEL LUCBERT.

SOLDES jusqu'au 28 janvier. La Boutique du Brésil. SALONS EN CUIR Minéraux, Bijoux, Des cadeaux originaux. 43, avenue de Friedland Paris 8<sup>e</sup> - Tél. : 359.22.10

LA NOUVELLE CHRYSLER SIMCA. Venez la découvrir à partir du 21 janvier chez votre concessionnaire. MANUEL LUCBERT.

EUROPE

Allemagne fédérale

Un vif débat sur le terrorisme oppose le chancelier Schmidt à M. Kohl

De notre correspondant

Bonn. — La rentrée parlementaire du 19 janvier a été consacrée à la « déclaration gouvernementale » du chancelier, sur le modèle du discours sur l'état de l'Union. Le bilan — optimiste — et le vaste tour d'horizon de M. Helmut Schmidt ont cependant fait place après quelques heures à un débat passionné sur le terrorisme au cours duquel le chancelier a parfois été touché à vif par les réflexions et les critiques du chef de l'opposition chrétienne-démocrate, M. Helmut Kohl.

Passant en revue les événements de l'année 1977, le chancelier a soutenu qu'en dépit du chômage et de la léthargie économique, les citoyens de la République fédérale se retrouvent dans une bien meilleure situation qu'il y a douze mois. La stabilité intérieure et extérieure de la R.F.A. aurait en tout cas été préservée, en dépit de bien des épreuves. Dans son analyse des difficultés économiques du monde occidental, M. Schmidt a affirmé que son pays a déjà fait beaucoup pour favoriser une relance internationale, mais qu'il ne faudrait pas le considérer comme une « locomotive » capable de tirer tous ses voisins du marasme. C'est ainsi qu'une hausse de 1 % dans la croissance économique de l'Allemagne de l'Ouest ne pourrait provoquer en France qu'une augmentation correspondante de 0,07 %.

Les affaires proprement allemandes ont surtout occupé les douze heures de débat du Bundestag. Le chancelier Schmidt se devait de condamner l'attitude de la R.D.A. qui vient de fermer le bureau du Spiegel à Berlin-Est et qui a interdit la venue du chef de la C.D.U., M. Helmut Kohl. Il a cependant soutenu que son gouvernement n'entend pas fournir à la R.D.A. le prétexte à un « durcissement » et que Bonn ne se laissera pas détourner d'une politique de détente à laquelle il n'y aurait aucune alternative. Cette thèse lui a valu un peu plus tard de très vigoureuses critiques de la part de M. Kohl, selon qui une telle attitude ne pourrait qu'encourager encore plus l'intransigence des dirigeants de Berlin-Est.

L'affaire d'espionnage qui secoue actuellement la République fédérale a fourni un autre terrain d'attaque à l'opposition. Le chancelier a certes promis que rien ne sera négligé pour établir les éventuelles responsabilités. M. Kohl, lui, a répondu que plus la République fédérale parle de détente, plus la R.D.A. envoie des espions sur son territoire.

Sur l'affaire des écoutes téléphoniques dont le leader de la C.S.U., bevaroise, M. Franz-Joseph Strauss a été victime durant la campagne électorale d'il y a deux ans, le chancelier a promis une enquête tout à fait indépendante, mais les amis de M. Strauss ont posé quelques questions troublantes sur le rôle que certains services officiels auraient pu jouer.

C'est toutefois à propos du terrorisme que le leader de l'opposition a porté les coups les plus durs au chancelier. Celui-ci qu, entre deux prises de tabac, lisait ostensiblement

les journaux pendant le discours de M. Kohl, a soudain paru figé sur son fauteuil en même temps qu'un silence impressionnant s'établissait dans la salle de délibération.

Le chef de la C.D.U. n'est pas ce que l'on appelle un grand orateur. Cependant, lorsqu'il évoqua les « six semaines tragiques » durant lesquelles la vie de M. Hans-Martin Schleyer était en jeu, il trouva un ton juste et émouvant. Puis il reprocha à M. Schmidt de n'avoir rien fait depuis lors, parce qu'il aurait été contraint de satisfaire une poignée de députés gauchistes du S.P.D. qui s'opposent à toute nouvelle mesure antiterroriste.

A deux reprises, dans la journée, et contrairement à toutes les coutumes, le chancelier, manifestement sensible à cette attaque, éprouva le besoin de reprendre la parole. Non sans passion, il a soutenu alors qu'il importerait avant tout de concilier les deux « valeurs fondamentales » de la sécurité et de la liberté.

JEAN WETZ.

Union soviétique

En l'absence de M. Brejnev Plusieurs dirigeants se partagent les responsabilités du secrétaire général du parti

De notre correspondant

Moscou. — L'absence prolongée de M. Brejnev, l'annonce et l'ajournement de son voyage à Bonn, relancent les spéculations. Depuis le début de décembre, le secrétaire général n'a été vu que deux fois en public : le 8 décembre pour les obsèques du maréchal Vassilovski, et le 5 janvier pour une remise de médailles à plusieurs personnalités. Ce jour-là, il ne paraissait pas très bien portant.

Les journaux soviétiques avaient indiqué que, au plénum du comité central de décembre, M. Brejnev avait présenté un rapport qualifié de « très important ». Certains observateurs pensent que le secrétaire général n'a pas lui-même prononcé son discours, mais que le texte a été lu par un de ses protégés, M. Tchernenko. Cependant, les formules employées dans la presse à propos de ce discours, qui n'a pas été rendu public, laissent à penser que M. Brejnev était bien présent à la séance du comité central. En tout cas, M. Tchernenko, qui a été élu membre suppléant du bureau politique au mois d'octobre dernier, semble occuper une position stratégique, puisqu'il serait chargé des rapports avec les secrétaires des organisations provinciales.

Mémo deux du bureau politique, qui dirige le travail. Il a reçu récemment une délégation de communistes italiens et a présidé au siège du comité central deux réunions consacrées aux questions économiques et aux questions de propagande.

Mais la politique générale paraît être le domaine d'une troïka composée de MM. Kosyguine, chef du gouvernement, Gromyko, ministre des Affaires étrangères, et Soulov, secrétaire du comité central, dont les compétences dépassent de loin le seul domaine idéologique. Ces trois hommes sont politiquement très proches. Ce sont eux qui ont mené les négociations avec le président Boumediène. En fait, M. Soulov est le véritable numéro deux du parti, et depuis longtemps déjà, en l'absence de M. Brejnev, souffrant ou en voyage, il présidait les réunions du bureau politique. A cause de son âge soixante-quinze ans) et de sa santé également fragile, il n'est pas candidat à la succession. Mais l'homme appelé, le cas échéant, à diriger le parti ne pourra pas se passer du soutien de celui qui fut l'artisan de la chute de Khrouchchev. Cependant, c'est un sujet « tabou » en U.R.S.S. Même s'il est probable que les hauts dirigeants pensent à l'avenir, on ne trouve dans la presse aucun signe sur la préparation d'une relève.

DANIEL VERNET.

AMÉRIQUES

Etats-Unis

M. Carter nomme un républicain à la direction du F.B.I.

De notre correspondant

Washington. — M. Carter avait été malchanceux dans le choix du directeur du Bureau fédéral d'enquêtes (F.B.I.). L'actuel titulaire du poste, M. Clarence Kelley, nommé du temps de M. Nixon, doit quitter ses fonctions le 15 février prochain. En août 1977, le président marqua sa préférence, contre l'avis du groupe chargé de lui fournir un candidat, pour un juge fédéral de l'Alabama, M. Frank Johnson. Mais celui-ci dut subir une opération chirurgicale dont il se rétablit trop lentement et mal : à la fin de novembre, avant même d'avoir été confirmé par le Congrès, il renonça à prendre possession de ses fonctions. La recherche d'un directeur du F.B.I. dut repartir à zéro.

Un an après son entrée à la Maison Blanche, M. Carter a choisi M. William Webster, juge fédéral dans le Missouri, comme directeur du F.B.I. Agé de cinquante-trois ans, M. Webster n'a pas la réputation inattaquable dont jouissait le candidat précédent, M. Johnson. Les avocats des droits civiques ne sont pas entièrement satisfaits de son comportement, et son appartenance à deux clubs ultrasélects de Saint-Louis, dont aucun Noir ni aucune femme n'a jamais été membre, risque de lui poser quelques problèmes lors des « hearings » qui doivent précéder la confirmation de sa nomination. On remarque encore que M. Webster, autrefois avocat dans le secteur privé, fut nommé juge fédéral par M. Nixon, en 1971, et qu'il est membre du parti républicain. Ces antécédents lui donnent donc un profil plus conservateur que celui de bon nombre de hauts fonctionnaires nommés par M. Carter.

pour démontrer que M. Carter n'a pas tout à fait oublié ses promesses de la campagne électorale quant au caractère « bipartisan » de ses nominations. En effet, le président a nommé infiniment plus de démocrates que de républicains aux postes de responsabilité judiciaire. Il a même profondément irrité les dirigeants républicains en insistant pour nommer un républicain à lui, M. Zagors, à la commission chargée de surveiller les opérations électorales, plutôt que le candidat proposé par les chefs du G.D.P.

Plus récemment, il a choqué encore plus une partie de la classe politique de Washington, la presse et peut-être le grand public, en « couvrant » le limogeage par le ministre de la Justice, M. Bell, d'un procureur fédéral en Pennsylvanie, M. Marston, un républicain nommé par l'administration précédente. Mieux encore, le président a dû admettre qu'il avait donné suite à une requête personnelle d'un représentant démocrate de Pennsylvanie, M. Ellberg, lui demandant d'accélérer le remplacement de M. Marston. Or il se trouve que ce dernier venait de lancer une enquête contre les agissements frauduleux de certains dignitaires démocrates de Pennsylvanie, dont M. Ellberg...

Cherchant à éviter le scandale, l'administration a esquissé un mouvement de recul et laissé entendre que le juge Marston pourrait rester à son poste au moins jusqu'à la conclusion de son enquête. Mais ce dernier entend exploiter son avantage et demande que son limogeage soit purement et simplement annulé.

Quelle que soit l'issue qui sera donnée à l'affaire, il semble que le président ait été une fois de plus trop complaisant ou trop confiant envers ses amis politiques et que ses bonnes intentions aient cédé trop vite aux pressions de la politique partisane. La nomination du républicain Webster à la tête du F.B.I. devrait permettre de rétablir partiellement l'équilibre.

MICHEL TATU.

A TRAVERS LE MONDE

Argentine

LE PRÉSIDENT ARGENTIN VIDELA répondra, « dans les prochains jours », à un message que lui avait fait parvenir M. Giscard d'Estaing au sujet des deux religieuses françaises disparues à Buenos-Aires les 8 et 10 décembre dernier. annonce un communiqué de l'ambassade d'Argentine à Paris, rendu public jeudi 19 janvier. Rendant compte d'un entretien qui s'était déroulé le jour même, au Quai d'Orsay, entre M. Jean-Marie Mérillon, directeur politique au ministère des Affaires étrangères, et l'ambassadeur d'Argentine, M. Tomas de Anchorena, ce communiqué précise que le diplomate argentin a déclaré à M. Mérillon que le gouvernement de Buenos-Aires était « profondément préoccupé par le sort des deux religieuses françaises, dont une est naturalisée argentine ».

Grande-Bretagne

LE GOUVERNEMENT BRITANNIQUE a demandé jeudi 19 janvier aux Communes d'adopter la procédure d'urgence pour la discussion du

Portugal

LE PARTI SOCIALISTE (P.S.) et le Centre démocrate et social (C.D.S.) ont signé jeudi 19 janvier à Lisbonne l'accord politique qui doit servir de base au second gouvernement constitutionnel du Portugal. Cet accord prévoit un « combat vigoureux » contre la crise économique et financière pour créer les conditions d'un développement « accéléré » du pays. Deux annexes ont été signées. La première prévoit la réduction du déficit extérieur, du chômage et de l'inflation, ainsi que la reprise dans les plus brefs délais des négociations avec le Fonds monétaire international (F.M.I.) pour l'obtention d'un prêt de 750 millions de dollars. L'accord reconnaît le rôle fondamental de l'initiative privée et l'importance des investissements étrangers. — (A.F.P.)

Tchécoslovaquie

M. HEJDANEK, l'un des trois porte-parole de la Charte 77, a porté plainte auprès du procureur d'Etat pour avoir été maltraité, au cours de neuf heures de détention, par la police. Il a été passé à tabac et obligé à s'étendre nu par terre dans une pièce sans chauffage et à la fenêtre grande ouverte. D'autre part, plusieurs dizaines de Tchécoslovaques ont décidé de jeûner vendredi 20 et samedi 21 janvier pour protester contre la détention — depuis trois mois — d'Ivan Jirous, le responsable du groupe de rock interdit Plastic People of the Universe. — (A.F.P.)

Vietnam

LES TROIS OCCUPANTS DU YACHT AMÉRICAIN « BRILLIG », libérés par les Vietnamiens après trois mois de détention, sont arrivés à Singapour le 18 janvier. Leur bateau avait été arraisonné dans les eaux territoriales vietnamiennes et ils avaient été condamnés à une amende parce qu'ils transportaient de la marijuana. — (U.P.J.)

Les « sales trucs »

D'autres documents ont exposé les « sales trucs » auxquels les agents de M. Hoover se livraient pour infiltrer les organisations pacifistes ou radicales et intoxiquer le public à leur sujet. Le procès qui doit avoir lieu cette année d'un ancien agent du F.B.I., M. Kearney, accusé de cambriolages, d'écoutes téléphoniques illégales et de violation de correspondance, risque de mettre en cause bien d'autres personnages.

En même temps, la nomination de M. Webster survient à point nommé

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être LA MAISON que vous recherchez.

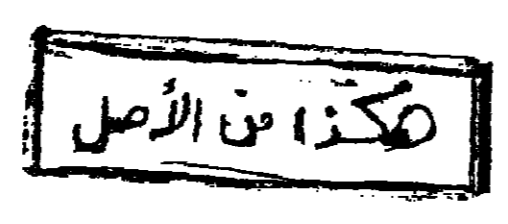
Le Co

Quen...

Une dimension une vocation

Texte...

“Club de la presse d'Europe 1” JACQUES CHIRAC dimanche 22 janvier à 19h sur EUROPE 1



EN PLUS : TOUS LES SERVICES BANCAIRES TRADITIONNELS. Liste de services bancaires.







صحة من الاموال

# RAPATRIÉS

## Le gouvernement souhaite une application rapide de la loi d'indemnisation

MM. Robert Boulin, ministre délégué à l'économie et aux finances, et Jacques Domitzi, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, ont annoncé mercredi 18 janvier que les textes d'application de la loi du 2 janvier 1978 sur l'indemnisation des rapatriés seront pris avant la fin février. Les deux ministres avaient reçu auparavant les représentants des associations de rapatriés auxquels ils avaient présenté le premier décret d'application qui devrait être adopté à la mi-février. Ce décret, relativement simple, précise ce qui n'est pas expressément défini dans la loi, pour en faciliter la mise en œuvre et l'application rapide. Il définit, en outre, le régime des titres, afin de donner à leurs détenteurs le maximum de garanties.

Le projet de décret sur les instances arbitrales qui doivent intervenir en cas de litige sur l'évaluation des biens spoliés sera soumis aux associations de rapatriés en février, pour être adopté à la fin du mois.

Enfin, la circulaire d'application du décret du 7 septembre 1977 sur les prêts consentis aux agriculteurs et aux commerçants rapatriés sera présentée la semaine prochaine aux associations.

M. Pierre Gisserot, nouveau directeur général de l'Agence nationale pour l'indemnisation des Français d'outre-mer (ANIFOM), qui participait à la conférence de presse, a insisté, pour sa part, sur l'aspect humain de la réforme de cet organisme. Le personnel de l'ANIFOM sera renforcé et transféré dans des locaux plus vastes pour faire face aux nouvelles tâches imposées par la mise en œuvre de la loi d'indemnisation. Une cellule « S.V.P. Rapatriés », sera créée au sein de l'ANIFOM, à encore indiqué M. Gisserot. Les titres prioritaires pour les personnes âgées de plus de soixante-dix ans seront distribués à partir de la moitié de 1978, en commençant par les plus vieilles, et devront avoir été entièrement distribués avant la fin de 1978.

# LA DISCORDE DANS LA MAJORITÉ

## M. Soisson : Dieu garde le R.P.R. d'une stratégie de l'échec !

Le bureau politique du parti républicain a publié, jeudi matin 19 janvier, la déclaration suivante : « Au moment où des résultats positifs en matière d'emploi, de commerce extérieur et de prix viennent récompenser l'effort des Français, le parti républicain apporte son soutien chaleureux au premier ministre. »

Le parti républicain regrette que l'appel à l'union de la majorité, lancé par le président de la République et le premier ministre, ne parvienne pas avoir été entendu.

De façon à montrer clairement sa volonté d'entente, il s'entend, pour sa part, aux accords passés avec ses partenaires. »

Au cours de la conférence de presse qui a suivi la réunion du bureau, M. Soisson, secrétaire général du P.R., a présenté trois observations :

« Premièrement, a-t-il dit, on ne compte pas contre soi-même. Le P.R. est le parti de la fidélité aux institutions et au président de la République. Il n'a toujours été et n'est demeuré, » Il a ajouté : « Deuxièmement, nous voulons gagner les élections et nous ferons tout pour cela. C'est la raison d'être du P.R. que de contribuer à la victoire de la majorité derrière le président de la République en mars prochain. »

Troisièmement, nous porterons le fer là où il doit être porté, c'est-à-dire contre le parti socialiste, contre un projet économique extrémiste. Les Français doivent savoir s'ils souhaitent que la France connaisse une situation identique à celle du Portugal et de l'Italie, s'ils souhaitent que les décisions concernant leur pays soient prises par les experts du P.M.I. »

## M. Poniatowski : le succès de la majorité devra être suivi d'une ouverture

M. Michel Poniatowski, qui était, jeudi 19 janvier, l'invité de l'émission « L'événement » sur TF1, a estimé, après avoir souligné les dangers que le programme commun ferait, selon lui, courir à la France, que les communistes, faute de pouvoir « tenir la victoire » qu'ils espèrent, « préfèrent » la défaite.

Il a, sur un ton volontairement apaisant, commenté la crise de la majorité :

« Nous nous trouvons, a-t-il déclaré, devant une dispute de famille, et en deux heures de temps on pourrait régler les problèmes qui portent sur une quinzaine de circonscriptions. Si on ne le fait pas, la majorité court un risque sérieux, il faut éviter de trop parler, éviter certaines inadéquations. Dans cette affaire, il y a eu des torts de tous les côtés. Il n'y a pas eu assez de dialogue, et trop de nervosité. »

Il a ajouté : « Ce n'est pas en mettant des candidats en face des ministres désignés par le président, ce n'est pas en disant que le premier ministre est le chef de la division qu'on va faire avancer les affaires de la majorité. » L'ancien ministre de l'Intérieur a souhaité, lui aussi, une nouvelle réunion du comité de liaison de la majorité.

M. Poniatowski a conclu : « Il est d'abord nécessaire que la majorité gagne les élections, puis fasse une concertation avec ceux qui souhaitent y entrer. Il y aura un temps de réflexion chez les socialistes. Et ensuite, devant la perspective de rester cinq ans dans l'opposition, un certain nombre d'entre eux se tourneront vers nous. »

« S'il y a un succès de la majorité, il y aura une nécessité politique d'ouvrir cette majorité. C'est souhaitable sur le plan moral, car une France coupée en deux est difficile à gouverner. C'est contraire à son intérêt et à son âme. »

## M. PEYREFITTE : les attaques contre M. Barre sont suicidaires et indécentes

M. Alain Peyrefitte, ministre de la Justice, a souligné, jeudi 19 janvier au journal de 13 heures de TF1, tout ce qui unit les formations de la majorité. Faisant allusion aux attaques de la Lettre de la Nation (R.P.R.) contre M. Barre, il a déclaré que : « En tant que membre du gouvernement, il ne pouvait pas accepter d'attaques contre le premier ministre. Ces attaques, a-t-il dit, ne sont pas décentes. Elles sont suicidaires, car ceux qui les profèrent détruisent de l'intérieur la majorité à laquelle ils appartiennent. Elles sont enfin contraires à l'esprit de la V<sup>e</sup> République puisque la majorité c'est l'ensemble des formations qui soutiennent le gouvernement. »

## M. MAURICE DRUON CANDIDAT R.P.R. A PARIS

M. Maurice Druon, ancien ministre, membre de l'Académie française, membre du comité central du R.P.R., a annoncé, jeudi 19 janvier, qu'il présente sa candidature aux élections législatives dans la vingt-deuxième circonscription (dix-septième arrondissement). M. Druon a précisé que M. Philippe Lafay (R.P.R.), ancien ministre, lui apporte son soutien et se présente comme son suppléant. M. Lafay est le fils de Bernard Lafay, décédé le 13 février 1977, qui était député de la circonscription.

## M. FOURCADE PRONE UNE « PLATE-FORME COMMUNE » DES PARTIS DE LA MAJORITÉ

M. Jean-Pierre Fourcade, sénateur (P.R.) des Hauts-de-Seine, président des clubs Perspectives et Réalités, a suggéré, jeudi 19 janvier, que les partis de la majorité se mettent d'accord pour rédiger une « plate-forme commune », car, selon lui, « les élections se feront sur des programmes et non sur des personnes. »

M. Fourcade a précisé : « Cette plate-forme devrait constituer un tronc commun, élaboré à partir des programmes des partis, des objectifs d'action de gouvernement présentés par M. Raymond Barre à Blois, et de l'ouvrage du président de la République, Démocratie Française. »

L'ancien ministre des finances a également indiqué que les deux objectifs d'action de gouvernement présentés par M. Raymond Barre à Blois, et de l'ouvrage du président de la République, Démocratie Française.

L'ancien ministre des finances a également indiqué que les deux objectifs d'action de gouvernement présentés par M. Raymond Barre à Blois, et de l'ouvrage du président de la République, Démocratie Française.

## Les socialistes et les radicaux de gauche précisent leurs objectifs

M. Jacques Rihs, rapporteur spécial du P.S., chargé des rapatriés, a présenté, jeudi 19 janvier, le texte d'une proposition de loi du groupe parlementaire socialiste et radical de gauche concernant « tous les problèmes des rapatriés », la modification des conditions d'accès à l'indemnisation et la transformation des modes d'évaluation des biens.

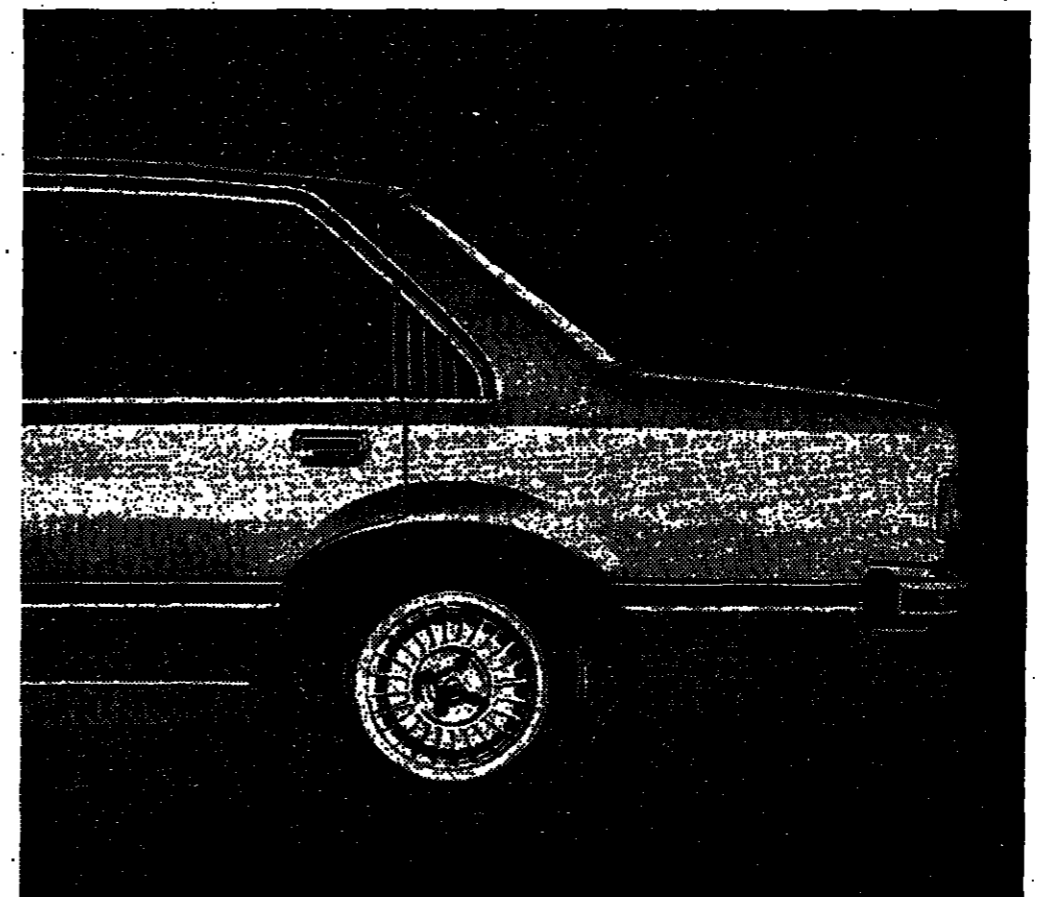
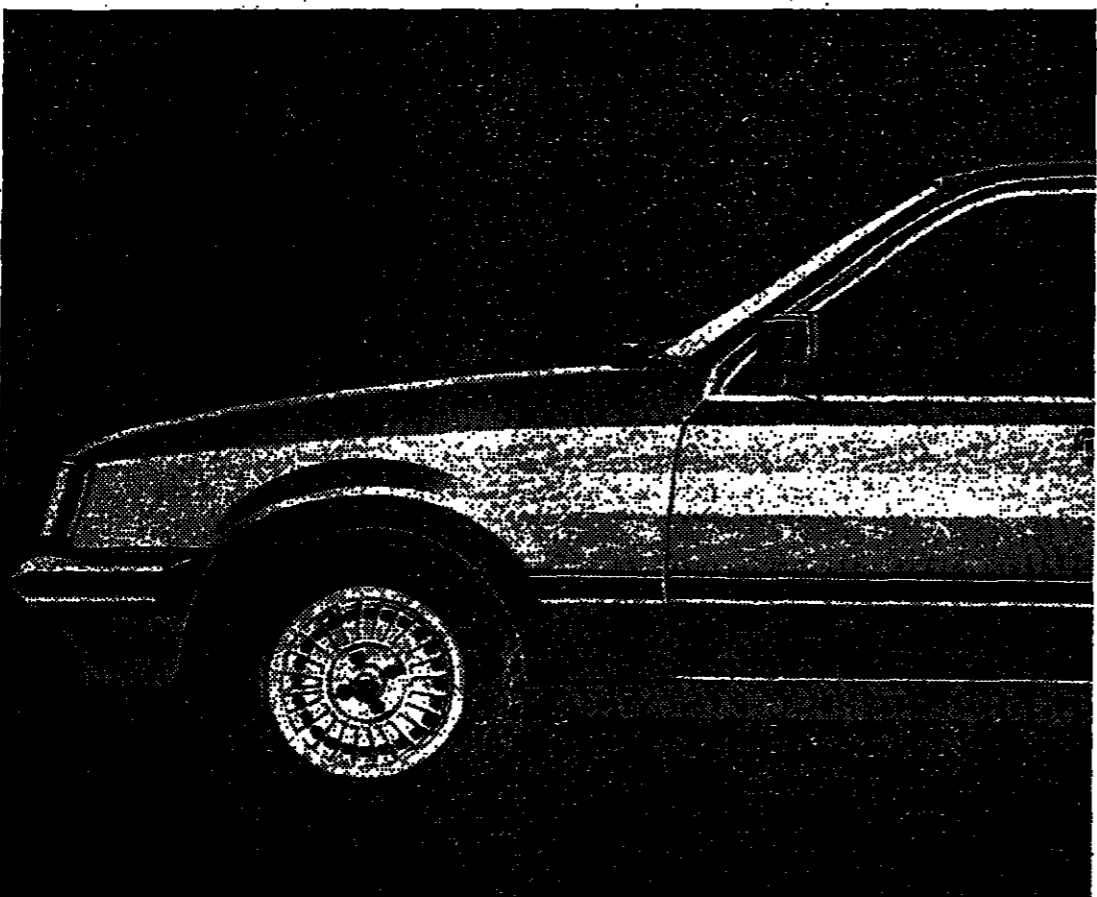
Ce texte porte à 2 millions de francs par ménage le plafond de l'indemnisation (au lieu de 1 million dans la loi du 2 janvier 1978) ; il admet l'indemnisation des porteurs de titres de personnes morales ; il applique à l'évaluation des biens spoliés les règles de l'expropriation et reconnaît la preuve par tous les moyens.

De plus, le P.S. s'engage, par la proposition de loi, à définir, « en fonction de la conjoncture économique et en liaison avec les organisations de rapatriés, un affecement général de l'endettement spécifique des réinstallés. »

La proposition précise également que « l'indemnisation se fera, dans un délai rapide, sous des formes de réinvestissement dans les secteurs de l'économie nationale favorisant le développement de celle-ci. » Enfin, un « fonds spécial d'indemnisation » sera créé ; il sera alimenté par les crédits existant et par un emprunt spécial, l'ensemble du contentieux étant confié aux tribunaux de l'ordre judiciaire.

M. Rihs a également indiqué qu'une prochaine rencontre avec les dirigeants des associations de Français de confession islamique permettra d'« achever de mettre au point la solution de leurs problèmes spécifiques », et que le P.S. s'est accordé aux responsabilités après mars 1978, s'engage à « exiger du gouvernement qu'il propose ce texte au Parlement dans les six premiers mois de la législature. »

# 52% DU POIDS A L'AVANT. 48% DU POIDS A L'ARRIERE.



Sous ces deux pourcentages presque égaux, il y a le secret de l'équilibre de la nouvelle Opel Rekord, le secret d'une tenue de route exceptionnelle. Mais l'égalité des charges sur les deux essieux n'est pas la seule raison de la très bonne qualité de la suspension : de type Mc Pherson, à grands débattements y contribue. Les tiges des pistons d'amortisseurs revêtus de téflon réduisent les frottements et permettent à la voiture de s'adapter instantanément aux irrégularités de la route.

Et sous cet avant se cache un puissant moteur de 2 litres qui ne consomme que 9,2 l à 120 km/h\*. Cette économie est due à l'aérodynamisme de la carrosserie, aérodynamisme qui vous procure le silence. C'est cela la nouvelle Opel Rekord.

A l'arrière, asseyez-vous. A l'intérieur de cette grande berline des places confortables pour les passagers. Un correcteur d'assiette\* vous permet d'absorber les plus lourdes charges sans nuire au confort. Opel a utilisé un ordinateur pour sélectionner les matériaux et les formes qui offrent le plus de résistance aux chocs et une rigidité maximale de la carrosserie pour un poids peu élevé : le meilleur équilibre.

Mais vous ne pouvez juger l'Opel Rekord qu'au volant. C'est la conduite de la Rekord qui est entièrement nouvelle. La nouvelle Opel Rekord c'est l'équilibre sur la route.

\*voiture en carburateur ou injection et diesel (211) consommation : 7,1 à 9,0 km/h et 12,9 l en cycle urbain pour la Rekord essence 211 carburateur.

## La nouvelle Opel Rekord, c'est l'équilibre sur la route.



Avec Opel, partez tranquille.

Après l'élection de M. Barre à la présidence des P.S. de la CE... « L'HUMANITÉ »... l'abandon du commun... Mme PONTAUD ENTRE AU SENAT DU P.L.

ANGER... nationale... LE P.S.U. DE LA G... MRS. ROSE DE NOUVEAU...

CAJANS... OU... lions... MILLER...



صحة من الاموال

JUSTICE

Le directeur de « Rouge » condamné pour apologie du crime

Pour apologie du crime, M. Alain Bobbio, directeur de Rouge, a été condamné, le 19 janvier, à 2 000 F d'amende par la dix-septième chambre correctionnelle de Paris, que présidait M. Jean Serre. Un article publié le 9 septembre dernier reprochait des propos menaçants lancés par le Front de libération nationale de la Corse (le Monde du 24 décembre).

militantes à comprendre que ce qui se passe en Corse est beaucoup plus sérieux qu'un atavisme au banditisme. Il leur est promis de les défendre le jour où la répression frappera, et encore d'être à ses côtés (du F.N.L.C.) lorsque ses militants iront en prison. Dans ces conditions, Bobbio, qui s'est différencié des autres organes de presse, n'est pas fondé à protester contre la discrimination dont il se prétend victime. [...]

Comme une caisse de résonance

Le prévenu avait invoqué la liberté de la presse, en soulignant qu'il s'agissait en l'espèce d'interviews recueillies auprès de militants corses. Le tribunal déclare à cet égard : « [...] Il est certain que Bobbio restait tenu de contrôler les déclarations recueillies par l'envoyé de son journal. Il est tout aussi certain que les conditions dans lesquelles il les a publiées ne sauraient constituer un fait justificatif suffisant pour faire disparaître toute culpabilité. En effet, il ne s'est pas contenté d'écouter objectivement ses lecteurs sur les aspects extérieurs de la lutte engagée par le F.N.L.C., ni de diffuser un communiqué relevant des proclamations de certains de ses leaders.

Il a ouvert à ces derniers les colonnes de son journal et leur a permis de s'en servir comme d'une caisse de résonance. Il leur a consacré deux pages entières, avec une photographie propre à frapper les imaginations. Il leur a donné le compte rendu d'une véritable conférence de presse et a fait précéder d'un commentaire signé Gabriel Péri, où est exprimée toute la sympathie du journal à leur égard. Il leur est souhaité bonne chance de tout cœur, avec l'espoir que l'interview aidera de nombreux militants et

LES SUITES DES PROCÈS DE M. PIERRE GOLDMAN

Réparer ce dont on est innocent

M. Pierre Goldman devra-t-il assurer la réparation pécuniaire d'un acte — la tentative de meurtre sur la personne du brigadier Gérard Quinet — dont il a été reconnu innocent? C'est cette question apparemment dépourvue de sens qui était examinée, mercredi 18 janvier, par la

première chambre civile du tribunal de Paris, présidée par Mme Simone Rozès. D'absurde, la situation devient logique si l'on admet, comme semble le faire M<sup>re</sup> Henri-René Garaud, conseil de M. Quinet, que le droit n'est qu'un assemblage de textes pouvant fonctionner hors de la réalité. Alors, l'affaire est simple.

Le 14 décembre 1974, la Cour d'assises de Paris rend un arrêt pénal condamnant M. Pierre Goldman à la réclusion criminelle à perpétuité pour trois agressions à main armée (qu'il avait reconnues) et pour les deux meurtres du boulevard Richard-Lenoir (qu'il avait toujours niés), après lesquels un policier, M. Gérard Quinet, avait été grièvement blessé par l'agresseur. Les manifestations qui font suite au prononcé de la condamnation ne permettent pas à l'audience civile, qui se tient, comme il est d'usage, juste après l'audience pénale, d'aller à son terme.

depuis longtemps acquis l'autorité de la chose jugée (le Monde d. 9 et 10 mai 1976). Pour M<sup>re</sup> Georges Klejman, qui défend M. Goldman, le raisonnement de M<sup>re</sup> Garaud, malgré une certaine cohérence dans son utilisation du droit, n'a pas le caractère d'évidence que ce dernier souhaiterait lui donner. « On tente de vous faire dire, indique M<sup>re</sup> Klejman aux magistrats, que, malgré l'acquiescement, Pierre Goldman est coupable; c'est ce qui donne sa grandeur fondamentale à la question posée aujourd'hui. »

L'autorité de la chose jugée

Le pourvoi en cassation déposé dès le 15 décembre par M. Goldman au greffe de la maison d'arrêt de Fresnes ne peut donc — malgré la mention manuscrite qui indique R.P.C., c'est-à-dire

Enfin, le défenseur de M. Pierre Goldman trouve un argument de plus, pour sa démonstration, dans un journal peu suspect d'avoir soutenu son client : « Les dommages et intérêts auxquels le brigadier Quinet a droit, écrit l'hebdomadaire Minute, ont été fixés à 120 000 francs lors du premier procès, et ils doivent lui être versés. Puisque les jurés d'Amiens ont innocenté Pierre Goldman, c'est à la collectivité qu'il revient d'indemniser le policier. Le gouvernement devrait prendre une décision. » Pour cela, conclut M<sup>re</sup> Klejman, il faut faire droit au point de vue de Pierre Goldman. Il faut se refuser à être les préteurs un peu normés de la loi et fuir en faisant une création nouvelle, en faisant preuve d'invention intellectuelle et de courage moral. »

Faits et jugements

Attentat en Corse contre la villa de M. Stromboni.

Une violente explosion a causé d'importants dégâts, le jeudi matin 19 janvier, à la maison de M. José Stromboni, près de Sarène, en Corse. Cet attentat, qui n'a pas fait de victimes, n'a pas été revendiqué. Ancien président de la jeune chambre économique de Bastia, M. Stromboni a aussitôt déclaré : « Je n'ai jamais fait partie d'un mouvement clandestin et les faits le prouveront un jour. » « Cela ne m'a pas empêché, a-t-il ajouté, d'avoir été arbitrairement arrêté en janvier 1974 et accusé

d'être le chef d'une organisation terroriste. La Cour de sûreté de l'Etat avait alors sanctionné par un non-lieu cette erreur de la police qui est néanmoins revenue à la charge en m'arrestant de nouveau en septembre 1977, toujours pour les mêmes raisons. » La Cour, a précisé M. Stromboni, après m'avoir mis en liberté provisoire, est en train d'adopter la même attitude qu'en 1974. »

Demandé le 14 janvier dernier (le Monde daté 15-16 janvier) par ses avocats, M<sup>re</sup> Pignot et Lombard, la mise en liberté de M. Pierre de Varga sous contrôle judiciaire a été accordée le jeudi 19 janvier par M. Guy Floch, premier juge d'instruction chargé de l'affaire de l'assassinat de M. de Broglie. Mais l'inculpé restera en prison car le parquet a fait appel de cette ordonnance.

ERRATUM — M. Sanford, ancien député, n'est pas le gouverneur comme il a été écrit par erreur dans un titre du Monde du 20 janvier, mais vice-président du conseil de gouvernement de Polynésie.

M. PEYREFITTE A L'ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

M. Peyrefitte, ministre de la Justice, a inauguré, le jeudi matin 19 janvier, les nouveaux locaux de l'École nationale d'administration pénitentiaire à Fleury-Mérogis. Dans son allocution, le garde des sceaux a rappelé le « principe » de la réforme pénitentiaire qui est intervenue après les révoltes de 1974 : « Il faut, tout en respectant scrupuleusement les impératifs de sécurité publique, permettre de bien préparer la sortie des détenus et leur nécessaire intégration dans le corps social, une fois leur dette payée. » Il est souhaitable, a ajouté M. Peyrefitte, que les magistrats choisissent, chaque fois qu'ils le jugent possible, des types de peines qui ne soient pas privatives de liberté. » Puis le ministre de la Justice a rappelé que depuis 1975 « plus de deux mille agents ont été recrutés... » et que « les carrières des personnels de surveillance sont désormais à parité avec celles de la police ».

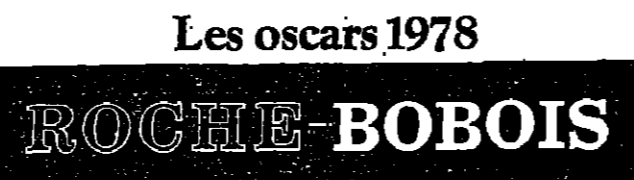
Après la visite du ministre de la Justice, le maire de Fleury-Mérogis, M. Roger Clavier (P.C.), a déclaré que l'installation « du plus grand centre pénitentiaire d'Europe sur le territoire de sa commune a « pour une part essentielle fait passer la population de trois cents à cinq mille habitants ». C'est pourquoi, il demande « une aide financière exceptionnelle qui permettrait de répondre à des besoins urgents ».

ERRATUM — Une erreur de transcription nous a fait écrire, dans un article sur le procès de la société Geep-Industries (le Monde du 18 janvier), que l'administrateur judiciaire, M. Cardona, « avait pris en charge l'entreprise au mois de mai 1977 », alors qu'il s'agissait du mois de mai 1971.

Certains pensent "Roche-Bobois c'est beau, mais c'est cher." Nos canapés commencent à 1.480F.\*

Advertisement for Roche-Bobois sofas. It features six different sofa models with their respective prices and descriptions. The models are: Oscar du déhoussable (1.480 F), Oscar du cuir véritable (5.050 F), Oscar du rotin (2.250 F), Oscar du velours imprimé (3.365 F), Oscar du tissu à motifs (4.390 F), and Oscar du tissu en laine (4.580 F). Each description includes dimensions, materials, and features like cushions and armrests.

\*Si vous avez déjà la carte accréditive Roche-Bobois, vous aurez droit du 15 janvier au 28 février 78 à un tarif préférentiel sur les "oscars Roche-Bobois". Si vous n'avez pas la carte Roche-Bobois, vous pourrez pendant cette période la demander lors de votre achat et bénéficier immédiatement des mêmes avantages. La carte accréditive Roche-Bobois vous donnera droit également à un tarif préférentiel sur les articles de la Boutique et du Département Textiles ainsi que sur les prochains "oscars Roche-Bobois".



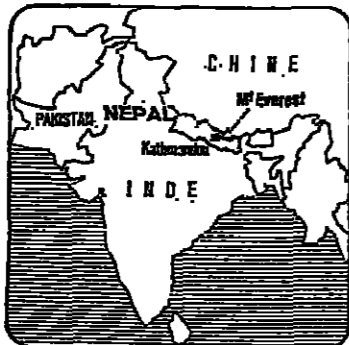
A Paris, 10 à 18, rue de Lyon - 92-98, bd de Sébastopol - 197-207, bd St-Germain - 52, avenue de la Grande Armée. En banlieue, Athis-Mons, 37 route de Fontainebleau Bourg-la-Reine, 72 bd du Mal Joffre - Melun, 2 rue St-Etienne - St-Germain-en-Laye, 98 rue L. Désoyer - Versailles, 6 rue au Pain (pl. du Marché) et dans toutes les grandes villes de France.



صحة من الامم

# Le Monde des loisirs et du tourisme

## Le Népal, pour un voyage dans le sacré



ciel et la terre se confondent. Dans un amalgame infini de courants se réclamant tantôt de la religion et tantôt de la philosophie, creusés quasi magique ou bouillonnent ensemble, et s'interpénètrent, l'hindouisme, le bouddhisme, le tantrisme, et tous les schismes qui dérivent de chacun pour faire finalement un tout étonnamment homogène, ce qui ne facilite pas la tâche à qui voudrait dresser un inventaire même sommaire.

Oubliés les souvenirs — souvent exagérés et, en tout cas, presque toujours inexacts — d'une capitale en proie aux fureurs de « joints », échoués et faméliques.

se mourant d'une dernière prise aux marches des temples, parmi les bonnes et les mendiants indifférents, puisque le gouvernement népalais a su bannir d'une main ferme tout ce qui n'est pas une ferme voie déjà plusieurs années ces pitoyables personnages, Katmandou se voit aujourd'hui placée à l'inévitable charnière qui peut brutalement faire basculer le passé dans un présent hybride, où les plus mauvais exemples de l'Occident auraient vite fait de prendre le pas sur des traditions séculaires, sinon millénaires. Le béton gâché, qui a déjà risqué un méchant immensité par ici, une triste façade par là.

qu'elles sont toujours, généralement au pied de corbeaux merveilleusement ouvragés dont, hélas !, un certain nombre ont « mystérieusement » disparu, avec, disent les mauvaises langues, la bénédiction de hauts personnages qui doivent compter parmi leurs relations des aristocrates londoniens ou new-yorkais. Et, à la réflexion, comment pourrait-il en être autrement ?

### A des éléphant

Pourtant, Katmandou ne se borne pas à la seule ville de ce nom : en fait, elle n'est qu'une part d'un ensemble qui comprend aussi sa vallée. Ce serait navrant de se borner à la cité mère, d'autant que tous les hauts lieux qui l'entourent n'en sont distants que de quelques kilomètres, faciles à parcourir en taxi — pour une modeste poignée de roupies, l'équivalent de quelques petits francs, — en bus (pittoresques, certes, mais déconçues par leurs claquements comme aux agraphes), voire tout bonnement au guidon de l'une de ces hautes bicyclettes noires dont l'accent ne saurait être qu'anglais, et qu'on loue pour 3 sous, à la journée.

Swayambunath, l'un des plus anciens sanctuaires bouddhiques du monde (on lui attribue quelque deux mille cinq cents d'âge), sur sa colline dominant la ville, qu'il est indispensable de visiter ; Patan (ou Lalipur, « ville de beauté »), fondée en l'an 293 ; Bhadgaon, « la cité des dévots », qu'on appelle aussi Bhaktapur ; Pashupatinath, renommée contrairement à la Bénarès du Népal, où l'on vient de très loin incliner au bord de la rivière Bagmati — sacrée, comme tous les cours d'eau népalais — ceux qui ont achevé, juste deux heures plus tôt, leur cycle terrestre avant que d'en accomplir un nouveau ; Bodnath, cité d'élégance des Tibétains et sanctuaire du bouddhisme ; Kirtipur, où l'on s'abandonne à l'air dans un Moyen Âge que rien ni personne n'est venu déflorer... Ne parlons surtout

pas de sélectionner : il faut tout voir, chaque lieu étant différent, chacune de ces cités ayant son caractère, son architecture, sa façon — et sa raison — d'être. Tout visiter, donc, posément si on en a le loisir, et même au risque de ressentir les premiers symptômes de la saturation, ce qui se manifeste généralement par un mal de tête, de la fatigue, de l'irritabilité, de l'insomnie, de l'interrogation, d'imbrications et de complications — pouvant, à la longue, devenir presque pesant.

Mais le reste du pays ? Bien sûr ! Comme ce serait dommage de s'en tenir à la vallée. D'ignorer les routes qui s'étendent en sautoirs à flanc de montagne et dont chaque virage révèle un village qui ne ressemble déjà plus au précédent ; de négliger la province du Terai et ses hameaux sur pilotis où la vie n'a pas changé de rythme depuis mille ans ; de ne pas connaître Shairava vers quel convergent des milliers de chars à hautes roues traités par des bœufs nonchalants ; de ne pas, du haut d'un éléphant au pied aussi adroit que celui d'une mule, partir à la rencontre, dans la réserve de Chitwan, des derniers rhinocéros unicorns du monde ; de ne pas se faire éveiller dès 6 heures du matin, au Fish Tail Lodge de Pokhara, par un serveur soucieux de vous voir admirer le lever du soleil sur des vertiges culminant à plus de 8 000 mètres, dans un silence et une pureté presque angoissants à force de grandeur... Ce serait dommage d'ignorer le Népal tant qu'il est encore, lui, ignoré le reste du monde.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

\* F.M.V.J. Voyages (54, rue des Ecoles, 75005 Paris, tél. 339-21-17, et agences dans plusieurs grandes villes de province) propose un circuit baptisé « Tout le Népal », d'une durée totale de quinze jours, avec différentes options au choix pour les trois derniers jours. Par personne, tout compris, à partir de 5 650 F.

(Renseignements et dates des prochains départs sur simple demande.)

## BOUCHONS DE NEIGE SUR LES RAILS

« VOYAGEZ par le train » : depuis la crise de l'énergie et l'augmentation du prix de l'énergie cette campagne lancée par la S.N.C.F. s'est sensiblement développée. Mais, au sein de la société nationale, on découvre le revers de la médaille : la saturation des installations en période de super-pointe (Noël, février, Pâques, la Toussaint, août), entraînant une insatisfaction de la clientèle. Le développement des vacances aux sports d'hiver (plus 13 % par an au cours des dix dernières années) oblige la S.N.C.F. à acheminer un nombre croissant de voyageurs sur des zones concentrées géographiquement, desservies par des lignes bien souvent non électrifiées et parfois à voie unique.

Que le calendrier propose migrations saisonnières et déplacements hebdomadaires et c'est quasiment un blocage du service public que l'on risque de connaître. Le cas a fallu se produire l'année dernière pour les départs de février de la zone Paris-Ile-de-France qui fournit à elle seule 75 % des séjours dans les Alpes du Nord. Deux cent cinquante trains supplémentaires avaient pourtant été mis en service entre le 18 et le 20 février — dont soixante pour le seul réseau Sud-Est desservant la quasi-totalité des stations de sports d'hiver. Des perspectives pour cette année sont encore plus pessimistes. Toutes les locations au départ de Paris pour cette période correspondant encore en 1978 à une fin de semaine, sont bloquées depuis le 20 novembre dernier.

### Quatorze heures de voiture

Le phénomène a des conséquences regrettables. Il renvoie d'abord une clientèle potentielle de la S.N.C.F. sur le réseau routier déjà saturé. Selon certaines estimations, les bouchons qui se produisent à cette occasion, et notamment dans la vallée de la Tarentaise — où la population manifeste régulièrement pour protester contre l'insuffisance des infrastructures — mettront les stations de sports d'hiver accessibles par cet axe à plus de quatorze heures de voiture de Paris. Il conduit ainsi à une déconsidération du service public : malgré la mise en circulation de cinq cents voitures-couchettes supplémentaires, dont une partie louée à des réseaux étrangers, la S.N.C.F. est amenée à utiliser sur des distances relativement longues du matériel de banlieue ne correspondant pas aux prestations qu'elle prétend proposer habituellement. Or, pour 60 %, la clientèle S.N.C.F. voyage précisément dans ces périodes où le confort et l'accueil sont dégradés.

BERNARD ELIE.  
(Lire la suite page 16.)

## « NOUS SOMMES NEUF A BORD DE GAULOISES-II »

### Une journée sur la mer du « tour du monde »

Partis de Portsmouth (Grande-Bretagne) le 27 août dernier, les concurrents de la Course autour du monde ont maintenant parcouru plus de la moitié du trajet et naviguent dans les parages du cap Horn. Ils sont attendus à Rio-de-Janeiro, terme de la troisième étape, au début du mois de février.

Loïc Caradec avait décrit « le Monde » du 22 octobre 1977 les conditions dans lesquelles les équipages passionnés de course au large obtiennent — ou tentent d'obtenir — le financement de leur aventure par des firmes privées.

Navigateur à bord de « Gauloises-II », il raconte ici une de ses journées à bord, quelque part entre Le Cap et Auckland.

« **H**é ! Réveille-toi. Il est minuit moins dix. Ça va être à nous... »  
J'ai l'impression de m'être endormi il y a peine dix minutes, et déjà on me réveille. Un coup d'œil à la montre confirme cette triste réalité : c'est mon tour. Aucun espoir de grappiller une ou deux minutes dans la tiédeur du duvet. Ce serait si bon, et si simple, de refermer les yeux. Mais il faut se lever, s'habiller, dans ce carré où la température est à peine de 6°. A cette seule pensée, j'ai froid partout, et je me retourne encore une fois dans mon sac. Dure vie que celle

du marin ! Personne ne m'a forcé à faire cette course, mais, en ce moment, je donnerais cher pour être ailleurs.

Je compte jusqu'à trois et j'y vais. Un, deux, deux et demi, deux trois quarts... Je triche. Je sais bien que je triche ! Et puis merde ! Je me lève. Voilà ! Je suis debout ! Je n'ai plus qu'à m'habiller, et vite, car je commence déjà à sentir le froid. Un peu plus loin, dans l'ombre, s'exerçant de leurs couchettes, mes deux collègues de quart sont aussi endormis que moi. Ils jurent mollement. L'un en cherchant sa deuxième chaussure, l'autre parce qu'il se retrouve avec deux bottes du pied droit. Curieux spectacle. On est bien loin de la belle image du capitaine bravant les tempêtes !

Heureusement, les équipiers du quart descendant nous ont préparé du thé, que nous buvons tranquillement (tousjours quelques secondes de gagnées...) en échangeant des plaisanteries sans queue ni tête. Bon, qui va remplacer le barreur — dehors — et prendre le premier tour à la barre ? RegARDS discrets dans les tasses des copains. Pas de chance, j'ai presque fini mon thé, ils n'en sont qu'au début. C'est donc moi qui m'y colle, allons-y. Par-dessus mes vêtements, j'enfile encore une veste de quart (humide), un pantalon et une veste de ciré (trempés aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur), une capote, et des

moufles. Ainsi engoncé dans mon équipement, je m'extirpe de la cabine avec la grâce d'un cosmonaute marchant sur la Lune.

« Il paraît que le temps est à l'humidité », fais-je finement, histoire de dire quelque chose au camarade que je viens relayer. Il est là dans l'étricot coquelicot, barre en main, trempé. Je le vois à peine, dans le noir. Son ciré ruisselant émet quelques pâles reflets. *Gauloises-II* — le *buis submersible*, comme l'appellent les Anglais — fonce à huit nœuds (1) contre un vent de trente-cinq nœuds (2) et une mer croisée qui fait taper le bateau et arroue le pont. Je détache le barreur, prends sa place, et il m'attache à son tour en me donnant quelques consignes : « Cap au 165, à 40° du vent, ça va pas l'air d'adonner (3). Pour l'instant il y a trente-cinq nœuds, mais le vent a l'air de forcer progressivement. Si continue, il faudra reprendre un ris (4) ou changer de foc. On dirait qu'il y a une houle venant de l'arrière et un clapot dans le sens du vent. Cela donne une mer un peu en désordre. Enfin, tu seras bien. Bonsoir. »

### Le quart et les corvées

Il me faut une minute pour m'habituer à l'obscurité. Et voilà, c'est parti pour quatre heures... Nous sommes neuf à bord. Cela fait deux quarts de trois hommes et trois hommes hors quart : le skipper, qui peut être

appelé à monter sur le pont à tout moment pour les changements de voiles, le cameraman-cuisinier, disponible également pour donner un coup de main à la manœuvre, enfin, l'homme de repos. Car chacun, à tour de rôle, est hors quart pendant vingt-quatre heures, et peut vaquer à son aise ou s'acquitter de petites corvées. Chaque quart dure quatre heures, sauf en fin de journée : le quart commençant à 16 heures se termine à dix-huit heures. Le suivant à 20 heures, ceci pour permettre le roulement des quarts de nuit.

Si le quart est « calme » c'est-à-dire sans changements de voiles, quelqu'un viendra me remplacer à la barre dans un peu plus d'une heure et je descendrai me réchauffer à l'intérieur en prenant une tasse de thé et en mangeant un morceau.

LOÏC CARADEC.

(Lire la suite page 16.)

- (1) Un peu moins de 15 km/heure.
- (2) Plus de 45 km/heure.
- (3) On dit que le vent s'adonne lorsqu'il prend une direction plus favorable à celle suivie par le bateau. Dans le cas contraire il est refusé.
- (4) Réduire la surface de la grand-voile en en tirant une partie autour de la bôme.

(1) Editions religieuses essentiellement bouddhistes, le strip se compose d'une base carrée (elle symbolise la terre), surmontée d'un dôme (le ciel), puis d'un « clocher » trois fois annelé, chaque circonférence symbolisant l'un des trois cercles de la Cosmocosmose. La base toujours carrée de celui-ci figure les quatre paires d'yeux de Bouddha regardant chacune dans la direction d'un des quatre points cardinaux.

**Le Kenya**  
Safari et séjour sur la Côte de Corail  
de 4.850F à 4.950F  
10 jours de Paris à Paris en pension complète  
départs tous les dimanches

**Jet tours à Montparnasse**  
Gemin Voyages  
80, av. du Maine 75014 Paris  
centre Gare-Montparnasse - tél. 260.65.07  
**à Boulogne**  
Sembat Tourisme  
1, av. André Morizet 92100 Boulogne  
métro Marcel Sembat - tél. 609.91.96  
sur vols **AIR FRANCE**

pour vos safaris **Kenya Airways**  
THE INTERNATIONAL AIRLINE OF KENYA  
**PARIS (Orly) - NAIROBI le jeudi soir et le samedi midi.**  
Consultez votre Agent de Voyages ou (1)261.82.93.

**Pour vos voyages à la découverte du monde**  
sur vols **AIR FRANCE**

**L'IRAN**  
Des Origines nos Jours  
du 8 au 24 MAI 1978  
Voyage-conférence dirigé par Madame A. M. MARGABE, Chargée de Mission aux Missions de France, ancienne élève de l'École du Louvre.  
Renseignements et inscriptions : **FRANCE VOYAGES**  
78, rue Olivier de Serres 75015 PARIS  
Tél : 828.40.09 - Posts 4185

**Jet tours à Montparnasse**  
Gemin Voyages  
80, av. du Maine 75014 Paris  
centre Gare-Montparnasse - tél. 260.65.07  
**à Boulogne**  
Sembat Tourisme  
1, av. André Morizet 92100 Boulogne  
métro Marcel Sembat - tél. 609.91.96  
sur vols **AIR FRANCE** Lic. A 970-634

# Une journée sur la mer du « tour du monde »

(Suite de la page 15.)

S'il ne l'est pas, et cela arrive souvent, le barreur appelle. Montant alors sur le pont, pour renforcer les équipiers de quart, Eric et deux camarades. Six hommes sur le pont, c'est un minimum. La manœuvre en principe est simple : il s'agit de changer la voile d'avant pour une plus petite. Mais comme, d'une part, l'opération doit être brutalement interrompue par un hurlement venu de l'avant. Panique ! Tout le monde se précipite. A la proue du bateau François (dit « Polux ») se remet difficilement : en tâtonnant dans le noir à la recherche d'un point d'appui, il a posé la main sur un très beau et très vivace bébé requin venu là se plonger dans la toile, on ne sait trop comment. « Polux » déteste ce genre de requins !

Mais revenons à ce soir. Il va bientôt falloir brancher le poste-émetteur-récepteur pour communiquer avec la France. En effet, les meilleures communications

sont obtenues à l'heure du crépuscule en métropole. Mais pour nous, c'est le milieu de la nuit.

« Allô, ici Saint-Lys-Radio en veille sur huit mégahertz, qui appelle (accent de Toulouse). »

— Saint-Lys-Radio, ici Gauloises-II, me recevez-vous ?

— Vénus des mers, je te repose, tu es n° 1. Qui appelle encore ?

— Saint-Lys-Radio, ici Gauloises-II, me recevez-vous ?

— Jeanne-d'Arc, je te repose bien, n° 2 sur la fréquence.

— Saint-Lys-Radio, Gauloises-II appelle, me recevez-vous ?

— Gauloises, Gauloises, je vous repose assez faible. Où êtes-vous ?

— Saint-Lys, de Gauloises, bonsoir, nous sommes par 50° Sud et 117° Est.

— D'accord, Gauloises, en n° 3 sur la fréquence, ça devrait passer. »

Je vais réveiller le skipper : « Eric, on a la France dans quelques minutes. »

Saint-Lys-Radio nous relie au réseau téléphonique national et nous obtenons le numéro de téléphone de notre « soutien logistique », en l'occurrence, ce soir-là, mon épouse et sa sœur. Pendant qu'Eric parle, ceux qui sont réveillés se resserrent autour du poste et écoutent religieusement. J'imagine celle qui tient le téléphone à Paris, et les objets qui l'entourent : le téléphone bleu posé sur la commode, la moquette, les fauteuils.

De la moquette, des fauteuils : un environnement tellement loin du nôtre en ce moment ! Quand la conversation est terminée, même si rien d'essentiel n'a été dit, chacun est rassuré : « Tout

vo bien, là-bas. » Le bruit du vent et de l'eau peut reprendre le dessus.

Les quatre heures sont écoulées. C'est au tour des autres d'être réveillés. Nous leur préparons du thé et regardons nos couchettes où qu'ils sont sur le pont. Duvet chaud, bruits maintenant familiers qui s'estompent. Le téléphone bleu, la commode, les fauteuils : je m'endors. Il est 4 h 30. A 7 h 30, le réveil est moins difficile. Il fait jour et... le petit déjeuner est prêt : café au lait, toast, rien de manqué. Sinon un vent plus favorable ! Le bateau a toujours sa gîte de 30° (5), et les vagues rendent acrobatique le maintien du café dans le bol. Les dernières nouvelles de la nuit sont

échangées, puis il faut enfile son ciré. Un peu de pagaille s'installe d'habitude vers 8 heures quand les équipiers pressés descendent et de prendre leur petit déjeuner croisent ceux qui montent sur le pont et mettent un peu trop de temps à se harnacher.

Il fait jour, mais il y a toujours cette brume qui ne nous lâche pas. Le vent a un peu mollifié, mais il a aussi refusé, c'est-à-dire qu'il vient d'avant, sage pour nous, de l'avant, et notre progression va en être encore retardée. Pourtant le météo annonçait une dépression, c'est-à-dire du vent d'ouest : le bon, celui que nous attendons. Je tenterai tout à l'heure de capter le bulletin météo diffusé par l'Afri-

que du Sud. Il faut essayer de comprendre ce qu'est devenue cette dépression fantôme. De temps en temps, quand le contour du soleil est discernable derrière les nuages, je mesure sa hauteur à l'aide du sextant. J'ai ainsi, après un rapide calcul, la position du bateau. A 11 h 30, le quart montait s'installer pour déguster un des fabuleux repas de notre cuisinier (à midi, ce sera notre tour au cours du deuxième service) : entrée, plat de résistance, légumes, fromage et dessert. Le scorbut n'est pas pour nous. Aussi surprenant que cela puisse paraître, ce genre de course vous fait grossir !

Quand vient l'heure de la vacation radio avec les autres concurrents, tout le monde est à nouveau autour du poste. A chacun des bateaux, on pose les mêmes questions : « Quelle est la position ? », « Quel vent avez-vous ? », « Tout va bien ? », « Avez-vous des nouvelles de l'Un-zei ? », etc. Et quand l'écouteur est reposé, les commentaires commencent. La rage que nous éprouvons à ne pouvoir rattraper le retard dû à notre avarie du premier jour, tonifie notre

vocabulaire : « Les salauds ! Ils ont encore parcouru 230 milles hier, et nous seulement 130. » « Bien sûr, ils sont vent arrière et sous soi (6). Et nous on est là, comme des imbéciles, à se faire rincer par rien ! » « Si seulement on n'avait pas cassé notre gouvernail, on serait avec eux... »

A 16 heures, il faut remonter sur le pont pour deux heures, mais en tant que navigateur, je reste à l'intérieur pour prendre une émission en Morse qui permet de tracer la carte météo de la zone où nous nous trouvons. Bien entendu, ce que l'enregistreur ne correspond en rien aux vents que nous avons : la dépression d'hier a disparu, mais on dirait qu'une autre est en train de se former, juste là où nous sommes. Théoriquement le vent devrait venir du nord-ouest et non de nord-nord-est, comme c'est le cas. Quelque chose ne va pas, là-haut. J'abandonne. A 18 heures, notre quart est fini. Dîner. A minuit, la « journée » sera terminée, une journée comme les autres entre Port-Elisabeth et Auckland. Une journée autour du monde...

## Saint-Lys-Radio : le lien avec la terre

Saint-Lys-Radio assure la liaison avec tous les navires français en mer, où qu'ils soient. Cette station émettrice-réceptrice, qui travaille sur ondes courtes et à longue distance, est en service depuis trente ans. Elle dépend de la Direction des Télécommunications du réseau international des P.T.T. Les installations de réception et d'exploitation sont situées à Saint-Lys, près de Toulouse, les installations d'émission étant au Vernet, dans la même région.

Saint-Lys-Radio veille vingt-quatre heures sur vingt-quatre et traite entre deux cents et trois cents communications radio-téléphoniques chaque jour. (Un navire peut être relié ainsi au réseau téléphonique métropolitain et tout abonné au téléphone peut joindre un bâtiment en mer.) Ce trafic a aug-

menté de 40 % de 1976 à 1977. L'effectif global du centre est d'une centaine d'agents qui assurent, en plus des liaisons radio-téléphoniques, l'acheminement des radio-télégrammes et le fonctionnement d'un radio-télé. La station se charge aussi (gratuitement) de mettre en communication les bateaux avec l'hôpital Purpan de Toulouse en cas d'accident ou de maladie nécessitant une consultation à distance.

Les techniciens de Saint-Lys-Radio suivent les concurrents français de la Course autour du monde avec une particulière attention, leur servant de « boîte à messages », de relais quand ils ne parviennent pas à joindre leurs interlocuteurs, parfois même les réorientant quand les conditions météorologiques les défavorisent ou quand leur moral vacille.

## Vingt nœuds, les yeux écarquillés

Depuis, il y a eu l'échappe, la place, mauvaise, bien sûr, à cause de l'avarie (quinzième sur quinze en temps compensé), mais aussi les amis retrouvés, les fêtes, de nouveau l'espoir, de nouveau le départ. « Large l'amarré ! »

Tout cela pour quoi ? Pour la puissance des grands vents d'ouest, pour la respiration de la mer, pour l'harmonie entre ces forces illimitées et ce bateau si fragile. Pour ces quelques heures où le voilier plane à 14 nœuds comme une planche de surf, dans un grondement sourd. Pour ces quelques minutes où il dévale les vagues, sans un bruit, à 18 nœuds, entre deux murailles d'eau. Pour ces quelques secondes où la pente de la vague le fait accélérer encore, alors que l'indicateur de vitesse est bloqué à 20 nœuds depuis longtemps ; quand la coque rebondit, comme

en un ricochet, sur les vagues secondaires pendant que le barreur essaie, au jugé, de rester perpendiculaire à la lame principale. Pour ces quelques instants de vent pulsant, de mer énorme, de vitesse folle où chacun de nous, les yeux écarquillés, retient son souffle.

Pour ces quelques minutes, ces quelques instants, ces quelques secondes hors du temps et de la pesanteur, nous sommes prêts à aller à l'autre bout de la Terre.

LOIC CARADEC.

## Bouchons de neige sur les rails

(Suite de la page 15.)

Cette surconcentration épidémique a enfin des répercussions sur la circulation des trains de marchandises dont la clientèle se trouve, par ricochet, pénalisée.

Existe-t-il des remèdes ? Oui, ont répondu catégoriquement M. Jean-Jacques Burgard, secrétaire général de la S.N.C.F., et M. Jean Ravel, directeur du service commercial voyageurs, au cours d'une table ronde organisée le 14 janvier dans la station des Arcs. Pour améliorer la desserte de cette station de la troisième génération aménagée — et ce n'est pas un hasard — à sept minutes de téléferique de la gare de Bourg-Saint-Maurice, terminus de la S.N.C.F., comme pour d'autres agglomérations des Alpes (Briançon, Grenoble, Saint-Gervais), la S.N.C.F. a innové cet hiver en ajoutant aux traditionnels trains de nuit des dessertes de jour. Fruits de deux années d'enquêtes menées en concertation avec les professionnels

concernés et en particulier l'Association France-Ski internationale auprès des différents genres de clientèle, ces trains permettent de quitter la capitale en début d'après-midi et d'arriver dans les vallées — donc dans les stations — à une heure raisonnable de la soirée.

« Il faut aller plus loin », commentent les responsables de la S.N.C.F., songeant à de multiples mesures qui ne relèvent pas de leur responsabilité. « D'abord, fixer la date des vacances scolaires en milieu de semaine. A cet égard, une note de la S.N.C.F. rappelle qu'en 1977 « la décalage des fermetures des usines de l'industrie automobile du 23 juillet au 7 août a diminué le trafic S.N.C.F. du jour de super-pointe (...) de 8 % et permis d'économiser la mise en route de vingt trains ». Il faut, à court terme répartir la population de la région parisienne dans ou moins deux zones, a précisé M. Ravel, avant une dégradation est inéluctable. »

BERNARD ELIE.

# La Floride

## Cet hiver, l'été est à 2834<sup>F</sup> de Paris.

Sortez vos pantalons blancs, vos raquettes de tennis, vos lunettes de soleil et sautez dans le DC 10 de National Airlines. 9 heures de vol direct Paris-Miami et vous passez en douceur de l'hiver à l'été.

Le sable blond s'allonge sur 1.800 km. Atlantique ou Golfe du Mexique, choisissez votre plage. Personne ne vous la disputera. La température de l'eau est de

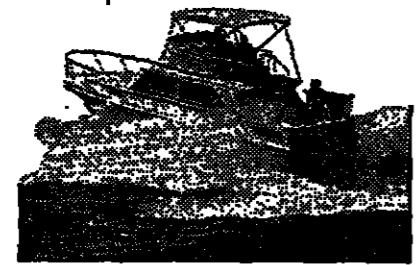


21°C, et les palmiers se balancent doucement dans la brise. Laissez-vous vivre.

Et lorsque vous serez reposé, dépensez-vous ! Jouez au tennis dans un décor de rêve, faites de la voile sur un catamaran de course, sautez de vague en vague à ski nautique, découvrez que vous savez voler avec un deltaplane ou luttez pendant des heures, soli-

dement attaché au fauteuil tournant d'un cabin cruiser, avec un thon ou un barracuda.

La Floride, c'est un terrain de tous les sports, avec une plage autour. Découvrez-la cet hiver. Votre agent de voyages vous expliquera comment.



# National Airlines

Contactez votre agent de voyages ou National Airlines, 102 Champs-Élysées, 75008 Paris (563.17.66 - 256.25.77 - 225.64.75).  
Siège de National Airlines Inc. : État de Floride, USA.

## ARLBERG

Domaine skiable  
1.300 m. à 2.600 m.  
130 km de pistes balisées  
65 jours de montage et démontage  
Transportant 45.000 personnes/heure  
Ecoles de ski de première classe, jardins  
d'enfants, chemins de promenade, traîneaux à cheval,  
patinoires, après-ski.

**SPECIALEMENT AVANTAGEUX  
JUSQU'AU 4 FÉVRIER 1978**

Sejours à tarifs réduits à Litch/Obersee et St. Anton-St. Christoph.  
Prix forfaitaires à la semaine à Züers/Stuben. De la pension  
chez les particuliers jusqu'à l'hôtel de luxe. Prix avantageux  
pour forfaits ski à la semaine.

Vallée	Domaine skiable	Renseignements et prospectus
St Anton	85 cm 740 cm	Verkehrsverband A- 6580 St. Anton Tel. 19 43 546/2289, 2483, 2532
Christoph	50 cm 130 cm	Verkehrsverband A- 6782 Stuben Tel. 19 43 5582/84516
STUBEN	90 cm 130 cm	Verkehrsverband A- 6784 Lech Tel. 19 43 5583/160 + 161
Lech	85 cm 130 cm	Verkehrsverband A- 6783 Züers Tel. 19 43 5583/245 + 282
ZÜERS	85 cm 130 cm	

Francis préfèrent... chez eux

KISH SUPERONIC

INDEX

LA GILIOLE, F. J. Oubert...

LE DE LA REUNION

LANDAISE

LYONNAISE

MEDITERRANÉENNE

PARISIENNE

SAVOYARDE

SUD-OUEST

سكزا من الأصل



صحة من الاموال

LES FRANÇAIS ET LEURS VACANCES

Les Lyonnais préfèrent leur «chez eux»

HUIT Lyonnais sur dix partent en vacances. Un sur deux prend de fréquentes vacances...

Un vent redouté

Quelle image cette dernière région donne-t-elle d'elle-même ? Les mots «Languedoc-Roussillon» évoquent le chaos et le soleil...

Les Lyonnais se rendent surtout en Espagne, en Italie et en Afrique du Nord, lorsqu'ils quittent le territoire national...

La première Fête du vin français de la table et de l'apéritif aura lieu du 15 au 24 avril prochain à la porte de Pantin à Paris...

Le pavillon de La Villette, où se tiendra cette manifestation couvre 23 000 m2 d'abris. 260 exposants, venus de toutes les régions de France, y tiendront stand...

Commissariat général : Diffusion Plus, 34, Champs-Élysées, 75008 Paris. Tél. : 225-85-26.

Plaisirs de la table

ÉTRANGERS DE PARIS

Le «premier» du Fouquet's (95, Champs-Élysées) tel. 723-70-60, dans son merveilleux cadre restauré, est en passe de devenir «le» restaurant des Champs-Élysées...

C'est au Fouquet's, au salt, et grâce à Maurice Casanova qui l'a sauvé du néant qu'est un restaurant de prestige pour les étrangers venus des institutions...

Il désigne le meilleur restaurant (pour l'instant parisien) de cuisine étrangère. L'an dernier, il couronna le Vieux Berlin (32, av. George-V, tél. 225-88-86)...

Heureux choix, et sans grande discussion, puisqu'il était attendu que ce prix irait à une cuisine d'Amérique. Guy Leroux et la jolie Clé de Oliviera ont fait de leur maison une véritable ambassade...

Si le choix n'était pas difficile étant donné qu'il se restreignait à l'Amérique, il n'en faut pas oublier pour autant les «premiers» étrangers de Paris. Et les rappeler au lecteur.

La Timogad (21, rue Brunel, tél. 380-23-70), où la bistrotte (sur commande) et le couscous (tous les jours) sont, n'en déplaise à certains, les meilleurs que je puisse trouver à Paris (et surtout issus d'une cuisine d'une propreté rare !).

La rubrique «Jardins» paraîtra dans nos éditions datées du 28 janvier.

TOURISME HOTELS RECOMMANDES

- Côte d'Azur: CANNES (06400) LE SAINT-YVES... MENTON (06500) HOTEL DU PARC... NICE HOTEL GOUNOD... MONTAGNE L'ADRET... PARIS HOTEL DE LONDRES...

TEDMINUS NORD 824.48.72 SON BANG D'HUITRES

MARIUS et JANETTE TOUS LES FRUITS DE MER et toutes les spécialités provençales

Le Petit Zinc LE FURSTENBERG Le Munich

Dessirier MATRE-ÉCAILLER RESTAURATEUR

Aux armes de Colmar SA CHOUCROUTE COLMARIENNE

KISH SUPERCHIC

Être millionnaire ne suffit pas si l'on veut prétendre offrir une semaine (9315 francs, sans les repas) de vacances à Kish...

Kish, c'est une île du golfe Persique, dont le gouvernement iranien a décidé, nous dit le dépliant d'une agence de voyages (1), de faire un paradis pour les millionnaires...

Et comme on ne peut pas faire voyager de tels «privilegiés» sur les vulgaires avions subsoniques qui mènent aux Baléares, en Tunisie ou à Sri-Lanka des troupeaux de touristes qui, eux, suivent surtout la mode de leur porte-monnaie...

Les vacances des Citroën. — Après dépouillement d'un sondage auprès de trois mille agents de Citroën, la firme du quai de Javel a décidé d'étaler les congés annuels de l'année 1978. Etaler est un bien grand mot, puisque 8 000 salariés partent début juillet, 14 000 le 15 juillet et 33 000 début août...

CCA. VENTE SPECIALE VINS DE CHAMPAGNES

CCA. VENTE SPECIALE VINS DE CHAMPAGNES

INDEX DES RESTAURANTS

Spécialités françaises et étrangères

- ALSACIENNES: LA TAVERNE ALSACIENNE, 288, r. de Valenciennes... BASQUES: TAVERNE BASQUE... BRETONNES: CROISSANTERIE... CHAMPAGNOIS: LE CEPE... FRANÇAISE TRADITIONNELLE: LAPROUSSE... ITALIENNES: GIANFRANCO... JAPONAISES: OSHAKA... LIBANAISES: CHEZ PHILIP... MAROCAINES: AISSA... MEXICAINES: LA MENARA... MONTAGNE: L'ADRET... NIPPONNAISES: LE PETIT ZINC... PORTUGAISES: RESTAURANT PORTUGAIS... RUSSES: LE PETIT ZINC... SINO-VIETNAMIENNES: LA REYNIERE... VIETNAMIENNES: LA REYNIERE...

avec de... monde

les yeux écarquillés

le neige sur les rails

BERG



صحة من الاجل

Les collections : lever de rideau



**D**EPOUSSIERAGE chez Jacques Esterel où vient d'arriver Benoit Barthélemy, nouveau P.-D. G. et homme-chef d'une équipe jeune et dynamique. A trente et un ans, ce Gascon est décorateur et couturier, et ancien collaborateur de Louis Féraud. Mais il descend aussi du tailleur de Cahors qui avait commandité « Marthe », la société de diffusion de Paul Folré, dont il entend suivre l'exemple. Barthélemy est pour le confort, l'ampleur, le tout interprété en tissus d'autrefois : drap léger garance, linons et des masses de plumetis taillés au carré sur un pantalon étroit. Avec ces cotillons simples, les soutiers plats sont de rigueur.

tissus faits à la main, chefs-d'œuvre de l'artisanat aux subtils coloris. Elle traite ses rayures en hauteur, avec plusieurs effets de toile à matelas en noir ou marron et blanc, d'une élégance raffinée. Les modèles habillés se parent de détails « arts déco » en incrustations élaborées, ou en accessoires.

Jean Hercey, très en verve, abandonne ses formes surenvolées en faveur d'une ligne blousante à grandes emmanchures basses, à taille collée, à ampleur droite. Taillées en crêpe Georgette ou en jersey de soie aux imprimés magnifiques, ces robes sont l'idéal pour les mères de mariées. Les manches importantes, souvent à volants, équilibrent le volume des robes décolletées en soies fluides ou en dentelle marine.

Louis Féraud vient de conclure un accord de fabrication de manteaux et d'imperméables en Grande-Bretagne et en Allemagne. Ses premiers prototypes sont amples, travaillés en empiècements géométriques, en laine double face écarue, s'ouvrant sur des robes en jersey de soie à colletterie. De lumineux biaisés largement rayés de bleu, jaune ou rose et blanc, appellent le canotier des étudiants d'Oxford en 1900, avec des robes de soie plissées. Ses modèles de crépuscule noirs suggèrent la Veuve joyeuse, tandis que les robes du soir blousantes à imprimés pointillés forment un lapis en camaïeu léger de tons doux, de gris et de noir.

Rosette Mett de Torrente abandonne le style sport en faveur de modèles plus travaillés. Ses couleurs sont douces : marine, blanc cassé et rose vif, surtout utilisées par deux avec des garnitures de pompons en contrastes. C'est frais et pimpant. Les vestes simples sont courtes sur des jupes à plis en lainage contrastant. Elle renouvelle l'aspect des robes crépuscule et du soir en crêpe Georgette ou en mousseline de soie en les présentant sur des pantalons droits et fins qui allongent la silhouette.

Quatre lauréats pour les grands prix nationaux des métiers d'art. Une brodeuse, Mme Marie Brocard, un luthier, M. Etienne Vatelot, un maître verrier, M. Jean-Jacques Gruber et un ciseleur-bronzier, M. Lucien Toulouse, se sont vu décerner le grand Prix national des métiers d'art. Chacun de ces prix, d'un montant de 30 000 F, était attribué pour la première fois par la SEMA (Société d'encouragement aux métiers d'art), créée à la demande de M. Valéry Giscard d'Estaing et présidée par M. Pierre Dehaye, directeur des monnaies et médailles.

**OPÉRATION SPÉCIALE**

**3 costumes**  
(au choix parmi 1 000 ensembles)

**1000 F**

CLUB DX 131  
TOUT LE PRÊT À PORTER MASCULIN

ouvert tous les jours sauf dimanche de 9 h à 18 h 30

CLUB DX 131  
131, rue du Fg S<sup>t</sup> Honoré 75008  
M<sup>s</sup> S<sup>t</sup> Philippe du Roule

**ARNYS SOLDE**

- Costume deux pièces et 3 pièces Harris tweed, chevron, flanelle, etc. 100 % laine à partir de 1100,00 F **850,00 F**
- Vestes, blazers carreaux, chevron, tweed, etc. à partir de 290,00 F **590,00 F**
- Pantalon 100 % laine à partir de 350,00 F **250,00 F**
- Manteaux 100 % laine à partir de 1500,00 F **730,00 F**
- Pulls 100 % laine grands choix de coloris à partir de 220,00 F **105,00 F**
- Chemises Arnys polyester mélangé tout coloris à partir de 150,00 F **85,00 F**
- Chemises Arnys 100 % coton à partir de 150,00 F **90,00 F**
- Chemises Arnys col anglais à partir de 150,00 F **85,00 F**

Se'des sur toute la collection féminine

**ARNYS**  
14, rue de Sévres - 75007 Paris Tél. 548.76.99.

**odette**

une seule adresse!

soutien-gorge, quipière, combiné, maillots de bain, s'mes, selon votre problème sur rendez-vous

85, rue d'Alsaceville 75010 - 70-42-71 - 4 et avec secrétaire

**PLOMBERIE ENTRETIEN CHAUFFAGE**

INTERVENTION RAPIDE

Devis gratuit - Prix étudiés dépannage de 7 h 30 à 17 h 30 sans interruption

32, r. Jean-Georges, 92140 Clamart 645-01-53 - 661-11-94

**CUIR CENTER** toutes les marques

100 salons cuir en exposition

BUROV FERO

JeanROCHE NATEL STEINER JeanPREVOST

SAPORITTI CINNA GUERMONPREZ SUREN

**CUIR CENTER** tous les styles

Louis XIII Louis XV Régence Régence Contemporain

Georgian Chesterfield Bristol Scandinave Rustique

**CUIR CENTER** est moins cher et le prouve

Cuir Center vous rembourse la différence si vous trouvez moins cher dans le mois qui suit votre achat.

Chambord le canapé cuir 3 places 210x87x100 Prix Cuir Center **4.250 f.**

176 à 182 bd de Charonne Paris Tél. 373.36.13

Métro Alexandre Dumas

Nocturnes : mardi, mercredi, jeudi, vendredi jusqu'à 22 h





# ARTS ET SPECTACLES

## Musique

### «PORGY AND BESS» par l'Opéra de Houston

(Suite de la première page.)  
 La version intégrale de l'opéra de Houston révèle la prodigieuse richesse de la vision de Gershwin, ce génie qui lui fait saisir et caractériser les moindres personnages, fût-ce dans une brève répartie, un jeu de scène, quelques secondes de musique, et rend à l'œuvre son grand caractère de peinture unanime un peu estompé ladis par l'accent trop exclusivement porté sur les personnages principaux. Et c'est un spectacle prodigieux que de voir ces quelque cinquante acteurs sur scène, jouant chacun un personnage avec un naturel et une richesse de gestes et d'expressions étonnantes, attestant l'immense travail du metteur en scène Jack O'Brien.

#### Le souffle de la vie

La réalisation ne prétend pas pour autant à une quelconque modernité. A peu de chose près, ce pourrait être celle de la création. La petite place de Catfish Row n'a pas changé avec ses maisons de briques toutes de guingois et leurs multiples fenêtres qui sont autant de scènes où l'on chante et on danse, décor réaliste où se déroule un horrible orage doublé d'un typhon que ne désavouerait pas le Châtelet. Mais le style de l'œuvre et la pulvérisation de l'action exigent sans doute ces minutieuses reconstitutions sur lesquelles souffle, le vent d'une violence et d'un lyrisme qui font craquer le réalisme.

Les personnages principaux, tels que nous avons pu les voir à la « première » (chaque rôle a deux ou trois titulaires), sont d'une classe extraordinaire : Wilhemina Fernandez (Bess), toute jeune, innocemment provocante avec le rouge

aux joues, de jolies robes moulées, des gestes pleins de grâce, une voix de cristal bleuté, un lyrisme qui jaillit de son corps en ondes sensuelles, une émotion qui secoue tout son être livré aux brutalités de Crown, au vertige mélodique de Sportin' Life, à l'ineffable tendresse protectrice de Porgy; et ce dernier, l'infirme qui se traîne sur ses genoux (Donnie Ray Albert), est l'image même de la douceur, de la profondeur de l'amour, avec cette voix sombre, intérieure, simple et pathétique. Larry Marshall incarne Sportin' Life avec la souplesse d'un Al Brown et la voix faisonnée et trompetteuse d'un Méphisto ou d'un Nick Shadow, l'image même du démon subtil et négatif, tandis qu'Andrew Smith (Crow) est terrifiant de force brutale, un véritable orang-outan qui ravage l'admirable scène de la tempête.

Autour d'eux, il y a toute une gamme de personnages et de voix merveilleuses, les jeunes et les vieilles, la douce Clara d'Elizabeth Graham et la superbe Serena de Dolores Ivory-Davis, autour de laquelle se déploie la bouleversante cérémonie funèbre, grande scène religieuse qui s'exalte peu à peu en une vaste évocation des esprits, et tous ces pêcheurs, ces ménagères, ces marchands de fruits à travers lesquels passe le souffle de la vie douce et tragique de ce petit monde dans un coin de notre planète.

La représentation est excellemment dirigée par Andrew Meltzer, avec un orchestre tantôt trop bruyant, tantôt quelque peu étouffé par la fosse, mais à l'unisson de ce spectacle qui fera courir tout Paris.

JACQUES LONCHAMPT.

\* Palais des congrès, jusqu'au 23 février, 20 h. 30.  
 L'enregistrement de « Porgy and Bess » par l'Opéra de Houston vient d'être publié par R.C.A. (trois disques L.S. 02109), mais on n'oubliera pas l'admirable « intégrale » réalisée, il y a deux ans, sous la direction de Louis Muzel (trois disques Decca, SET 609/611).

## Expositions

### Sonia et Robert, simultanément

Les récents hommages des musées l'un et à l'autre des Delaunay ne disaient pas tout des activités multiformes du couple. A preuve l'exposition de la Bibliothèque nationale, motivée par une récente donation de Sonia, et qui est conforme à l'esprit des manifestations artistiques de la B.N. Elle met l'accent sur les relations des deux artistes avec les milieux littéraires et leur amitié avec les écrivains et poètes, attestée par de nombreuses lettres et notamment cette suite de grands portraits de Tzara, Breton, Aragon, Deltail, Iliuzzi, Ivan Goll, dessinés par Robert. Elle montre ce qu'ils ont fait dans le domaine du livre, de l'illustration, de la gravure, de l'affiche, et aussi de la mode, du décor de théâtre et de la décoration intérieure; bref, elle traite de ce pourquoi les Delaunay se sont toujours battus: un art sans préjugé hiérarchique, installé dans la vie, le quotidien, et qui, appliqué toujours avec la même conviction, est souvent, comme le disait Apollinaire, « aussi éloigné d'un tapis que l'est une jupe de soie ». Avec les Delaunay, la couleur décor, mais touche quelque part le dedans des choses. Un exemple: le livre, avec les couvertures de Sonia, mais aussi les formes colorées papillantes servent aussi une réflexion sur la chair du texte, de l'écriture, de la phrase et du mot.

Beaucoup de témoignages rendent compte des liens entre les Delaunay et l'avant-garde littéraire, de cette perméabilité des deux artistes aux autres modes d'expression que le leur, et de ce jeu d'échanges et de correspondances, au sens poétique. Dès avant 1914, c'est Apollinaire qui écrit un poème sur les Femmes de Robert, et Sonia qui peint un livre de Cendrars, la Fosse du Transsibérien, premier « livre simultané », dont on voit plusieurs versions éployées comme un papyrus, avec leurs couleurs en-

trées profondément dans le texte et les respirations typographiques. Après la guerre, quand Sonia se sera lancée dans la création de mode, ce seront les mots des poètes qui viendront s'inscrire partout sur la couleur, dans le tissu. Soupault écrira un « rideau-poème » pour l'appartement des Delaunay, Aragon composera deux petits « gilets-poèmes », et Iliuzzi dessinera les compositions typographiques pour la robe de la future femme de Stravinsky.

Mais il n'est pas à s'attarder sur la profusion de documents exposés, de lettres et de manuscrits, le regard est aussi sollicité et ramené à la couleur, par ses mille et un signaux lumineux des œuvres des Delaunay, égales d'intensité, de vivacité, de vie.

Deuxième grand volet de l'exposition, qui concerne finalement beaucoup plus Sonia que Robert: la mode, les décors et costumes de théâtre — le théâtre, un terrain privilégié, parce qu'il est lumière et mouvement — où, procédant toujours de la même démarche artistique, « orphique » selon Apollinaire (on ne sait trop pourquoi), les Delaunay mettent le corps de l'homme au pas de leurs rythmes colorés, de leurs formes circulaires, de leurs danses et chevrons. La perle lumineuse de la peinture, réveillée de sa glorieuse terre et de ses orbes devait trouver de quoi exploser de mille feux dans les spectacles de Diaghilev (Cléopâtre), de Leonid Massine, dans ces fêtes éphémères des années folles.

Le mouvement engendré par la couleur. Les recherches graphiques, tel dessin de tissu, dès 1933, annonçant tout de go Vasarely, tel projet d'affiche un jeu plastique que les calligraphes et lettristes d'aujourd'hui ne renieraient pas.

GENEVIEVE BREERETTE.

\* Bibliothèque nationale, jusqu'au 29 janvier.

LE PARIS - LE FRANÇAIS - GAUMONT RICHELIEU - WEPLER PATHÉ MONTPARNASSE PATHÉ - GAUMONT CONVENTION - LA FAUVETTE GAUMONT GAMBETTA - ST-GERMAIN VILLAGE - CYRANO Versailles BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiais - VÉLIZY - GAUMONT ÉVRY - PATHÉ Champigny - TRICYCLE Asnières - FRANÇAIS Enghien - ARIEL Rueil LES FLANADES Sarcelles

## L'Hotel de la Plage.



un film écrit et réalisé par MICHEL LANG

MARIGNAN PATHÉ - GAUMONT RICHELIEU - QUINTETTE MONTPARNASSE 85 - MADELEINE - GAUMONT CONVENTION GAUMONT GAMBETTA - CLICHY PATHE et dans les meilleures salles de la périphérie

JEAN-PIERRE MARELLE VICTOR LAMOUX  
**UN MOMENT D'ÉGAREMENT**  
 par le réalisateur de « CLAUDE BERGE »  
 Un moment d'enchantement.  
 PIERRE BILLARDI/JOURNAL DU DIMANCHE

ÉLYSÉES LINCOLN - HAUTEFEUILLE  
 14 JUILLET BASTILLE - 14 JUILLET PARNASSE  
 par le réalisateur de « DERSOU OUZALA »  
**BARBEROUSSE**  
 le film d'AKIRA KUROSAWA

ÉLYSÉES CINÉMA VO / HELDER VF / LES IMAGES VF  
 ROTONDE VF / CONVENTION ST-CHARLES VF  
 MISTRAL VF / UGC GOBELINS VF / 3 SECRETAN VF  
 3 MURAT VF / CLUNY PALACE VO  
 VILLENEUVE Arlet - PARLY 2 - PANTIN Carrefour  
 ARGENTEUIL Alpha - SARCELLES Flanades  
 ULIS Orsay

**DAMNÉ ET DÉCORÉ... VANITEUX ET MAGNIFIQUE**

**GREGORY PECK. MacARTHUR**  
 Le General Rebelle

UNE PRODUCTION RICHARD D. ZANUCK / DAVID BROWN  
 ED FLANDERS • DAN O'HELIHY • scénario de HAL BARWOOD et MATTHEW ROBBINS  
 musique de JERRY GOLDSMITH • réalisé par JOSEPH SARGENT produit par FRANK MCCARTHY  
 UN FILM UNIVERSAL DISTRIBUÉ PAR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

UGC BIARRITZ - UGC ERMITAGE - UGC DANTON  
 GAMEDO - MIRAMAR - MAGIC CONVENTION  
 UGC GOBELINS - MISTRAL - CYRANO Versailles

**MICHEL PICCOLI**  
**CLAUDIA CARDINALE**  
**JACQUES PERRIN**

**LA PART DU FEU**  
 un film de ÉTIENNE PÉRIER

Avez-vous acheté  
**SUPER MARCHAIS**  
 les confidences amoureuses d'un professionnel qualifié à 100% contrôlé

AUX CINÉMAS QUINTETTE ET LA CLEF

**ANGELA DAVIS**  
 l'enchaînement  
 Un film de Jean-Daniel Simon

du 23 février au 7 mai 1978

## HOLIDAY ON ICE

**SOIRÉES: 21 h SAUF DIMANCHE ET LUNDI**  
**MATINÉES: MERCREDI 15 h**  
 SAMEDI 16 h 15 ET 17 h 30  
 DIMANCHE 14 h 15 ET 17 h 30  
 LUNDI DE 14 H 15 H

**PRIX DES PLACES**  
 FAUTRUIL 1<sup>re</sup> SERIE 58 F  
 FAUTRUIL 2<sup>e</sup> SERIE 28 F  
 BALCONS 1<sup>re</sup> SERIE 27 F  
 BALCONS 2<sup>e</sup> SERIE 30 F

location par correspondance dès aujourd'hui  
 Remplissez ce bon, et retournez-le au Palais des Sports, 28019 Paris. Joignez un chèque bancaire ou postal (trois volets) au montant net établi à l'ordre du Palais des Sports dans une enveloppe timbrée à vos frais et adressez pour la réponse. Si vos billets ne vous parvenaient pas 5 jours avant la plus proche des dates ci-dessus, contactez téléphoniquement au Palais des Sports 860.79.80 ou 832.41.89. location ouverte le 23 janvier 1978 aux Guichets du Palais des Sports.

Palais des Sports  
 28019 Paris

Préparez d'avance et retournez dans l'ordre de votre préférence:

**DATES**  
 1<sup>er</sup> choix: \_\_\_\_\_ heure  
 2<sup>e</sup> choix: \_\_\_\_\_ heure

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Localité: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_

**PLACES**  
 Nombre: \_\_\_\_\_  
 Prix: \_\_\_\_\_

André...  
**LE MIROIR**  
 le nouveau d'André...  
 Gaumont

PHILIP MORRIS  
**LE CINÉMA**  
 NOUS CONCERNE TOUS  
 MONTREZ QUE VOUS ÊTES CO

le 1000 premières réponses (cachet de la poste) sur  
 cartes valables au cinéma le Broadway, 11 rue de P...

GEORGE V - QUINTETTE (v.c.) - COLISEE  
 CAMERONNE (v.c.) - 3 NATION (v.c.)

**CROIX DE FER**  
 LA FEU DES HOMMES  
 GREGORY PECK  
 MICHELLE YEOH  
 GREGORY PECK  
 MICHELLE YEOH  
 GREGORY PECK  
 MICHELLE YEOH

مكتبة من الأصل

صحة من الامم

GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES (v.o.) - HAUTEFEUILLE (v.o.)  
IMPERIAL PATHÉ (v.f.)

Après  
Andreï Roublev

# LE MIROIR

le nouveau film  
d'Andreï Tarkovsky

Un chef-d'œuvre du cinéma,  
important pour notre destin.  
Maurice Clovel

Gaumont

U.G.C. BIARRITZ - PARAMOUNT ELYSÉES - PARAMOUNT OPÉRA  
REX - U.G.C. OPÉRA - PARAMOUNT MONTPARNASSE - MISTRAL  
U.G.C. GOBELINS - MAGIC CONVENTION - PARAMOUNT MAILLOT  
U.G.C. DANTON - BOULMICH - PARAMOUNT MONTMARTRE - U.G.C.  
GARE DE LYON - 3 MURAT - CYRANO Versailles - LE VILLAGE Neuilly  
ELYSÉES 2 La Celle-Saint-Cloud - ENGHEN - MÉLIES Montreuil  
PARAMOUNT La Verrière - PARAMOUNT Orly - CARREFOUR Pantin  
ARGENTEUIL - ARTEL Nogent - ARTEL Créteil - VÉLIZY  
C 2 L. Saint-Germain - FLANADES Sarcelles - BUXY Boussy

PRÉPAREZ  
VOS  
MOUCHOIRS

MICHEL SERRAULT - ELEANORE HIRT - RITON  
JEAN ROUGERIE - SYLVIE VIGNON - CHRISTOPHE DUFFREUIL

avez-vous vu?  
**SUPER MARCHAIS**  
avec les confidances émouvantes d'un  
professionnel qualifié

cie morin-timmerman  
**baroufe à chioggia**  
goldoni  
**théâtre 13**  
du 18 janvier au 28 février  
24 rue Daviel Paris 13e - 539.05.99

CINEMA LE BILBOUST 200 00 03  
Place St-Germain Paris 1er  
2 FILMS AU MEME PROGRAMME

**NUCLEAIRE DANGER IMMEDIAT**  
**MALVILLE ETAT DE SIEGE**

U.G.C. NORMANDIE - PARAMOUNT OPÉRA - GRAND REX - BRETAGNE - U.G.C. OPÉRA  
PARAMOUNT ORLÉANS - MAGIC CONVENTION - PARAMOUNT GOBELINS - U.G.C.  
ODÉON - PARAMOUNT MAILLOT - MOULIN-ROUGE - U.G.C. GARE DE LYON - 3 MURAT  
CYRANO Versailles - ENGHEN - ARGENTEUIL - MÉLIES Montreuil - CARREFOUR Pantin  
PARAMOUNT Orly - ELYSÉES 2 La Celle-Saint-Cloud - PARAMOUNT La Verrière  
C 2 L. Saint-Germain - ULIS Orsay - PARINOR Antony - LE PERREUX - VILLENEUVE-  
SAINT-GEORGES - BUXY Boussy

# GIRARDOT NOIRET de BROCA AUDIARD

ANNE GIRARDOT - PHILIPPE NOIRET

Tendre Poulet

de PHILIPPE de BROCA

MICHEL AUDIARD

PHILIP MORRIS  
**LE CINEMA**  
**NOUS CONCERNE TOUS...**  
**MONTREZ QUE VOUS ETES CONCERNÉ.**

Sondage organisé avec le concours du Film Français  
pour le Colloque National qui aura lieu du 2 au 5 février 1978  
à l'occasion des Premières Rencontres à l'Alpe d'Huez  
de la Fondation Philip Morris pour le Cinéma.

● A votre avis, le cinéma français se porte-t-il :  
Très bien  Moyennement   
Bien  Très mal   
Assez bien

● Si vous estimez qu'il y a des problèmes, numérotez-les par ordre d'importance :  
- manque d'auteurs \_\_\_\_\_  
- manque de réalisateurs \_\_\_\_\_  
- concurrence T.V. \_\_\_\_\_  
- manque de producteurs \_\_\_\_\_  
- acteurs trop chers \_\_\_\_\_

● Quelle est, à votre avis, l'influence de la critique sur la carrière d'un film :  
- Très importante  Pas importante   
- Moyennement importante

● Classez par ordre d'importance les raisons qui vous amènent à choisir tel film :  
- Publicité \_\_\_\_\_  
- Le bouche à oreille \_\_\_\_\_  
- Les critiques \_\_\_\_\_  
- Le nom des vedettes \_\_\_\_\_  
- Le nom du réalisateur \_\_\_\_\_

● Y a-t-il : Trop  Suffisamment   
Pas assez  de films à la télévision ?

● Allez-vous voir de préférence à d'autres, les films qui obtiennent les Grands Prix dans les Festivals ?  
OUI  NON   
- Quels festivals ? \_\_\_\_\_

● Quel est le cinéma que vous préférez ?  
 Espagnol  Italien  
 Anglais  Français  
 Américain  Scandinave  
Autres \_\_\_\_\_

● A votre avis, les films français sont :  
 Supérieurs  Egaux  
 Inférieurs  aux films étrangers

Remplissez et renvoyez ce questionnaire par la poste  
au Secrétariat de la Fondation Philip Morris pour le Cinéma  
33, Avenue Mac Mahon 75017 Paris.

Les 1000 premières réponses (cachet de la poste) recevront deux places  
gratuites valables au cinéma le Broadway, 18 rue de Passy, 75016 Paris.

GEORGE-V (v.o.) - QUINTETTE (v.o.) - COLISÉE (v.f.) - ABC (v.f.) - RIO OPÉRA (v.f.) - MONTPARNASSE 83 (v.f.) - GAUMONT SUD (v.f.)  
CAMBRONNE (v.f.) - 3 NATION (v.f.) - FRANÇAIS/Enghien - AVIATIC/Le Bourget - MULTICINÉ/Champigny - GAUMONT/Évry

# CROIX DE FER

"LA PEAU  
DES HOMMES"  
JAMES COBURN  
MAXIMILIAN SCHELL  
JAMES MASON  
DAVID WARNER  
SERVINO GAZDAR  
ERNEST GOLD  
TOLAN L. ESTEYEN  
A HENRIET ASMUND  
Produit par  
WOLFGANG PETERSEN  
Réalisé par  
SAM PECKINPAH



# impressionnant

c'est le meilleur film de Peckinpah!

LE POINT  
ROBERT  
BENAYOUN

Avec son dernier film "Croix de Fer",  
l'auteur de "Major Dundee" et de  
"La Horde Sauvage" atteint des sommets.

FRANCE SOIR  
MAURICE FABRE

GAUMONT RICHELIEU  
MADELINE - GAUMONT  
DNY GAMBETTA - CLICHY PATHÉ  
les meilleures salles de la périphérie

VICTORIANO  
**MENT D'ÉGAREMENT**

moment d'enchantement  
REILLARD JOURNAL DU DIMANCHE

LES LINCOLN - HAUTEFEUILLE  
ST-BASTIEN - 14 JUILLET PANTIN

par le réalisateur  
de "DERSOU" et  
**BARBEROUS**  
le film d'AKIRA KUROSAWA

ERRA VO / HELDER VF / LES MAR  
VF / CONVENTION ST-CHARLES  
U.G.C. GOBELINS VF / 3 SECRE  
MAY VF / CLUNY PALACE VO  
Arta - PARLY 2 - PANTIN  
UL. Alpes - SARCELLES PANTIN  
ALIS Orsay

NE ET DÉCORÉ  
VANITEUX  
MAGNIFIQUE

HENRY PECKINPAH  
**CARTON**  
General Rebatte

YZ - UGC ERMITAGE - UGC  
MAGNAN - MAGIC CONVENTION  
DE - MISTRAL - CYRANO

MICHEL PICCOLI  
DIA CARDINI  
QUES PERRIN

**LA PART  
DU FEU**  
un film de  
HENNE PERIER

**THEATRE D'ORSAY**  
**GERNAUD-BARRAULT**  
 en alternance  
**L'EDEN-CINEMA**  
 de Marguerite Duras  
 mise en scène Claude Régy  
**HAROLD ET MAUDE**  
 4<sup>ème</sup> année  
**RHINOCEROS**  
 de Eugène Ionesco  
 mise en scène Jean-Louis Barrault  
**PETITORSAY**  
 la vie singulière d'  
**ALBERT NOBBS**  
 adaptation et mise en scène  
 Simone Benmussa  
 7, quai Anatole France  
 tél. 548.38.53 et agences

**Comédie Française**  
**CHAILLOT**  
 THEATRE NATIONAL  
 Du 25 janvier au 5 mars  
 40 représ. exceptionn.  
 ou hommage à Jean VILAR  
**MEURTRE DANS LA CATHEDRALE**  
 de T.S. ELIOT  
 Mise en scène Terry HANDS  
 LOCATION : Chaillet pour l'ensemble des représentations ; location par téléphone : 747-81-15 (de 11 h. à 12 h.) ; sur scène et fêtes.  
 17, 25, 32, 45 F

**Théâtre Saint-Georges**  
 Venez rire  
**TOPAZE**  
 de Marcel Pagnol  
 30 DERNIÈRES  
 CE SOIR  
**ESPACE PIERRE CARDIN**  
**MARCEL MARECHAL**  
**CRIPURE**  
 de LOUIS GUILLOUX  
 LOCATION : 266 17 30 & AGENCES

**théâtres**  
*Les salles subventionnées*  
 Centre Pompidou, 20 h. 30 : Maximilien Robespierre.  
 Opéra, 19 h. 30 : la Belle au bois dormant.  
 Comédie-Française, 20 h. 30 : l'Avare.  
 Chaillet, salle Gémier, 20 h. 30 : Candide.  
 Odeon, 20 h. 30 : l'Oncle Vania.  
 Petit Odéon, 18 h. 30 : le Naufrage ; 21 h. 30 : le Visage d'achar.  
 TGP, 20 h. 30 : Libre parcourez.  
 Petit TGP, 20 h. 30 : Francis Lemaître.  
*Les salles municipales*  
 Nouveau Caré, 20 h. 30 : Récital Jean Smetana.  
 Théâtre de la Ville, 18 h. 40 : Jean Vasca ; 20 h. 30 : Santé publique.  
*Les autres salles*  
 Aire Libre, 20 h. 30 : Vicky Mestas ; 22 h. : Pique et Mache.  
 Ariston, 20 h. 30 : Raymond Devos.  
 Arts-Ebérhart, 20 h. 45 : Si t'es beau, t'es con.  
 Atlas, 21 h. : la Mouette.  
 Biotthéâtre-Opéra, 21 h. : Sotom le constructeur.  
 Bouffes-du-Nord, 20 h. 45 : le Petit-Vin du chail.  
 Cartoucherie, Théâtre de l'Aquarium, 20 h. 30 : les Clowns MacLoma.  
 Théâtre du Soleil, 20 h. 30 : David Copperfield ; Théâtre de la Tonnepée, 20 h. 30 : Dom Juan.  
 Centre culturel suédois, 20 h. 30 : Charles McDeath: Amour maternel.  
 Cité Internationale, la Bassera, 21 h. : l'Entraînement du champion avant la course.  
 Cuisinier Caumartin, 21 h. 10 : Boeing-Boeing.  
 Co m é d i e Champs - Elysées, 22 h. : le Bateau pour Lipala.  
 Espace Cardin, 20 h. 30 : Cripure.  
 Fontaine, 21 h. : Rendez-vous à Goffe-Montparnasse, 21 h. : Elles.  
 Gypsa, 21 h. : Champs - Elysées.  
 Huchetta, 20 h. 45 : la Cantatrice obscure ; la Leon.  
 II Théâtre, 20 h. 30 : Loulou la Pétricienne.  
 Le Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30 : la Belle Vie ; 20 h. 30 : les Ecries de Laure ; 22 h. 30 : Entretiens avec le prof. Y. — Théâtre rouge, 20 h. 30 : Soles Mac botte et Zoo Story.  
 Madrilena, 20 h. 30 : Peau de vache.  
 Maison de l'Allemand, 20 h. 45, le Bleu du ciel.  
 Margny, 21 h. : Miam-miam.  
 Mistrarina, 20 h. 45 : La ville dont le prince est un animal.  
 Michel, 21 h. : les Vignes du Seigneur.  
 Montparnasse, 21 h. : Trois lits pour huit.  
 Moutetard, 20 h. 30 : le Fou et Nouveautés, 21 h. : Apprends-moi, Céline.  
 Omy, grande salle, 20 h. 30 : Harold et Maude. — Petite salle, 20 h. 30 : Albert Nobbs.  
 Palais des arts, 18 h. 30 : les Jumeaux ; 20 h. 45 : Bernard Haller.  
 Palais-Royal, 20 h. 30 : la Cage aux folles.  
 Patisserie, 20 h. 30 : Nefertiti.  
 Plaisance, 20 h. 45 : Adieu Supermex.  
 Porte - Saint - Martin, 21 h. : Pas d'orchestre pour Miss Blanches.  
 Renaissance, 21 h. : Lucinda Childs et Robert Wilson.  
 Saint-Georges, 20 h. 30 : Topaze.  
 Studio des Champs-Elysées, 21 h. 15 : les Dernières Cigarettes.  
 Studio-Théâtre 14, 20 h. 30 : Mims Isralyan.  
 Théâtre Campagne-Première, I, 21 h. 30 : Par-delà les maronniers.  
 II, 21 h. 30 : Par-delà les maronniers.  
 Théâtre d'Edgar, 20 h. 45 : Sylvie Joly.  
 Théâtres du Marais, 20 h. 45 : Toux sans sang.  
 Théâtre Marie-Stuart, 18 h. 30 : Pique et Mache ; 20 h. 45 : Gotcha ; 22 h. 30 : Elle, elle et elle.  
 Théâtre Oblique, 18 h. 30 : les Derniers Hommes, 21 h. : Blaise Pascal.  
 Théâtre de Paris, 21 h. : Vive Henri IV.  
 Théâtre Paris-Nord, 20 h. 45 : les Frères et Sœurs.  
 Théâtre la Pénière, 20 h. 30 : le Pêcheur.  
 Théâtre Présent, 20 h. 30 : le Nouveau Localisme.  
 Théâtre de la Rue-d'Ulm, 21 h. : Quand je serai petit.  
 Théâtre 13, 20 h. 45 : Barouca et Chloé.  
 Théâtre 37, 20 h. 30 : la Ménagerie de verre.

**SPECTACLES**  
 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles  
**- LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -**  
 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34  
 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)  
 Vendredi 20 janvier

**Théâtre de la Sorbonne, 19 h. :** Boulogne, T.B.B., 20 h. 30 : Ballet du Grand Théâtre de Québec.  
**Champlain, Théâtre, 21 h. :** De cape et d'épée.  
**Clichy, ARC, 20 h. :** Et le vous en dit-il des nouvelles — Théâtre Rutebeuf, 21 h. : B. Benoit, parole celtique.  
**Colonne, M.J.C., 20 h. 30 :** Kollida.  
**Corbell, C.C. Pablo-Neruda, 20 h. 30 :** la Fortune de Gaspard.  
**Genevilliers, Théâtre, 20 h. 45 :** Tambours dans la nuit.  
**Le Conservatoire, C.C. J.-Hondromont, 21 h. :** III. Thienspiegel.  
**Montreuil, Studio-Théâtre, 20 h. 30 :** l'Assommoir.  
**Nanterre, Théâtre des Américains, 21 h. :** Les gens déraisonnables sont en voie de disparition.  
**Sarcelles, Théâtre J. Vilar, 21 h. :** Adama, foliole juif.  
**Versailles, Théâtre Montabaler, 21 h. :** Roméo et Juliette.  
**Vincennes, Théâtre D. Sorano, 21 h. :** Roméo et Juliette.  
**Virvy, Théâtre J.-Vilar, 21 h. :** Quatuor de percussions de Paris.

**Les concerts**  
 Le Lucernaire, 19 h. : E. Muss et J. Hubbard (Bach, Villa-Lobos, Debussy).  
 Théâtre des Champs-Elysées, 20 h. 30 : Nouvel Orchestre philharmonique, dir. E. Krivine (Mozart, Haydn, Beethoven).  
 Hôtel Hérouet, 20 h. 15 : S. Beure (Bach).  
 Salle Gaveau, 20 h. 30 : M.S. Heremba et J. Eliot (Hindemith, Debussy, Poulenc).  
**Jazz, rock et folk**  
 Eglise Saint-Germain-des-Prés, 21 h. : Ensemble polyphonique de France, dir. C. Ravier (Wolfe).  
 Palais de la Musique, 19 h. 30, 20 h. 45, 22 h. : Lasermus, rock.  
 Théâtre Montparnasse, 22 h. 30 : Compagnie Lulub, Météo.  
 Théâtre la Pénière, 22 h. : R. Bond et J.-P. Pauvre guitar.  
 Petit Journal, 21 h. : Mara Yanack et Onze Quartet.  
 Théâtre du 28-Rue-Danot, 20 h. 30 : Imago.

**La danse**  
 Palais des Sports, 20 h. 15 : Roméo et Juliette.  
 Cité Internationale, 21 h. : Free dance song.

**RTL**  
 présente  
**GEORGE BENSON**  
 29 JAN. 17H & 21H  
**THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES**  
 LOC: au Théâtre et Agences  
 KOP

**JEAN-CLAUDE MALGOIRE**  
 La Grande Ecurie et La Chambre du Roy  
 CONCERTS A LA CONCIERGERIE - 17 H 30  
 les 7, 8, 14, 15, 22, 28, 29 Janvier.  
 Programme : VIVALDI  
 HAENDEL : RINALDO  
 L. COTRUPAS - C. WATKINSON  
 J. SCOVOTTI - P. ESWOOD  
 C. BRETTI - U. GOLD  
 La Grande Ecurie et la Chambre du Roy  
 Direction  
 Jean-Claude Malgoire  
 Coffret 3 disques  
 et Coffret 3 Cassettes  
 CBS 79308.

**THEATRE DU CAMPAGNOL**  
 présente  
**DAVID COPPERFIELD**  
 D'après Charles Dickens  
 mise en scène Jean-Claude Malgoire  
 29 JAN. 17H & 21H  
 THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES  
 LOC: au Théâtre et Agences  
 KOP

Le théâtre de Gennevilliers présente  
**Maximilien Robespierre**  
 de Bernard Chartreux et Jean Jourcheff  
 mise en scène Bernard Sobel  
 scénographie Max Denes  
 du 11 au 26 janvier 1978  
 Location 278 79 95

**cinémas**  
 (\*) Films interdits aux moins de treize ans.  
 (\*\*) Films interdits aux moins de dix-huit ans.  
**La cinémathèque**  
 Chaillet, 15 h. : les Arnaques, de F. Lang ; 18 h. 30 : Boudi sauve des chats, de J. Benoit ; 20 h. 30 : Tirés sur le pianiste, de F. Truffaut ; 22 h. 30 : les Portes de l'enfer, de T. Kinugasa.  
**Les exclusivités**  
 L'AMI AMERICAIN (All. v.o.) (\*\*): Studio Cujas, 9 (033-88-22).  
 L'AMOUR VIOLE (Fr.) (\*): Quinquante (033-88-40).  
 Latin, 5 (326-84-85) ; 14-Juliet-Paradise, 9 (326-98-00) ; Elysées-Lincoln, 8 (326-35-14) ; Normandie, 8 (326-06-83) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8 (327-25-43) ; Lumière, 9 (770-84-84) ; Cinéma, 9 (874-77-44) ; 14-Juliet-Bastille, 11 (337-90-81) ; P.L.M.-Saint-Jacques, 14 (380-88-40) ; Cambrouze, 15 (222-42-86) ; Clichy-Patbé, 18 (522-37-41).  
 ANNIE HALL (A. v.o.) : Studio Métrage, 9 (333-25-97) ; Rutebeuf, 9 (225-47-19).  
 L'ARGENT DE LA VIEILLE (It. v.o.) : Le Marais, 8 (378-47-88) ; Saint-Germain-Huchetta, 8 (332-87-59) ; Elysées-Lincoln, 8 (326-35-14) ; Ermitage, 9 (358-15-71) ; Paragon, 9 (358-15-71) ; Paris-Montparnasse, 12 (580-18-02) ; Bienvenue-Montparnasse, 12 (580-18-02) ; J.I. Impérial, 2 (743-72-52).  
 AU-DELA DU BIEN ET DU MAL (It.) (\*\*): Cluny-Ecoles, 5 (033-29-12).  
 LES AVENTURES DE BERNARD ET BIANCA (A. v.o.) : Normandie, 8 (326-35-14) en soirée ; J.F. Rex, 2 (225-47-09) ; Normandie, 8 en soirée ; U.G.C.-Gobelins, 13 (331-06-19) ; U.G.C.-Gare-de-Lyon, 13 (331-06-19) ; Minéral, 16 (339-29-43) ; Miramar, 16 (328-41-02) ; Convention-Saint-Charles, 17 (579-21-09) ; Napoléon, 17 (330-41-48) ; Tourlons, 20 (336-31-58).  
 LA BALLADE DE BRUNO (All. v.o.) : Stax, 5 (632-66-49).  
 BARBERO SASSI (Jap. v.o.) : Baastéville, 8 (623-79-38).  
 14-Juliet-Paradise, 9 (326-98-00).  
 Elysées-Lincoln, 8 (326-35-14).  
 14-Juliet-Bastille, 11 (337-90-81).

Salle Pleyel  
 (concerts Barg)  
 23 janvier  
 à 20 h 30  
**I MUSICI**  
 Corelli - Albinoni - Paisiello - Vivaldi  
 PHILIPS  
 MERCREDI 25

**LES PETITS CALINS**  
 avec DOMINIQUE LAFFIN  
 Un film écrit et réalisé par JEAN-MARIE POIRE  
 MAINTENANT LES FILLES DRAGUENT

**MICHODIERE**  
 LES ACTEURS FRANÇAIS ASSOCIES présentent  
**LES RUSTRES**  
 de G. GORDON  
 Adaptation de GILBERT MOGOT  
 Mise en scène de MAURICE JARRE  
 Mise en scène de CLAUDE SANTELLI  
 MICHEL GALABRU  
 GEORGES GERET  
 CHRISTIANE MINAZZOLI  
 NELLY BORGEAUD  
 ARLETTE GILBERT  
 BRUNO DEVOLDERE  
 GERARD HEROLD  
 MAGALI RENOU  
 GASTON VACCHIA  
 PIERRE MONDY  
 Location Agences, Théâtre et Agences

**MUSÉE GUIMET**  
 6, place d'Alsace - 75016 Paris  
**MARDI 24 JANVIER**  
 Prix des places : 25 F, 15 F, 7 F  
 Location : FNAC-Alpha, Copép-Croix et sur place un demi-heure avant les séances

**PROGRAMMEŒUVRE XV : ARTAUD VIVANT**  
 19 h : diffusion de l'émission de radio conçue et réalisée en 1948 par Antonin Artaud : **POUR EN FINIR AVEC LE JUGEMENT DE DIEU** de ALAIN CUNY ; Artaud de son vivant.  
 20 h 30 : théâtralisation du sonnet GILBERT BORSWILLWALD trois compositeurs commémorent le trentième anniversaire de la mort d'Antonin Artaud : ALMURO, LACHARTRE, MACHE ; récitant : ALAIN CUNY.  
 22 h 30 : ARTAUD - ACTEUR 10 FILMS prêtés par la CINEMATHÈQUE FRANÇAISE et Mary MEERSON

**ASSOCIATION POUR LA COLLABORATION DES INTERPRÈTES ET DES COMPOSITEURS**  
 avec six de ses instrumentistes et les chanteurs : A. Bartaloni, J. Boffery, M. Hocquart, M. Houffès et C. Wolff. Danse : Muriel Jaer.

مكتبة من الأصيل

**SPECTACLES**  
 (Theater listings for the right side of the page, partially obscured and difficult to read)



صحة من الاموال

SPECTACLES

renseignements concernant les programmes ou des salles

Vendredi 20 janvier

BOULANGERIE... CROIX DE FER... ANGELA DAVIS... LES MIROIRS... MAC ARTHUR LE GENERAL... TENDRE POULET... DE L'AUTRE COTE DE MONT...

cinémas

MORT D'UN FOUREAU... NEURS MOUS... NOUS IRONS TOUT AU PARADIS... NEW-YORK, NEW-YORK... KOUF DU BRESIL... ON PEUT SE LE DIRE SANS SE FACIER... LA PART DU FEU... POURQUOI PAS... PREPARER... REPERAGES

SPECTACLES

HOTEL DE LA PLAGE... LES INDIENS SON ENCORE LOIN... IRISSE TOUR... JESUS DE NAZARETH... MON BEAU LEGIONNAIRE... LES FILMS NOUVEAUX... CROIX DE FER... ANGELA DAVIS... LES MIROIRS... MAC ARTHUR LE GENERAL... TENDRE POULET... DE L'AUTRE COTE DE MONT...

LES FILMS NOUVEAUX

CROIX DE FER... ANGELA DAVIS... LES MIROIRS... MAC ARTHUR LE GENERAL... TENDRE POULET... DE L'AUTRE COTE DE MONT...

cinémas

MORT D'UN FOUREAU... NEURS MOUS... NOUS IRONS TOUT AU PARADIS... NEW-YORK, NEW-YORK... KOUF DU BRESIL... ON PEUT SE LE DIRE SANS SE FACIER... LA PART DU FEU... POURQUOI PAS... PREPARER... REPERAGES

LA NOUVELLE ORGANISATION D'ANTENNE 2

La direction d'Antenne 2 précise dans un communiqué publié jeudi 19 janvier, la nouvelle organisation de la société, qui résulte de la suppression de la direction des spectacles (le Monde du 18 janvier).

Une sélection pour le week-end

Le réalisateur est français (Marcel Boudon) et le scénariste célèbre (Jacques Soustelle) et le directeur de la photographie mexicain (le cinéaste Gabriel Figueroa).

CHaine I : TF 1

18 h. 25. Pour les petits. 18 h. 30. L'été aux enfants. 18 h. 55. Feuilles de l'accusé. 19 h. 15. Une minute pour les femmes. 19 h. 45. Eh bien... raconte!



20 h. 30. Au théâtre ce soir. Une histoire de brigands de J. Deval, avec J. Mauclair, A. Didier, J. Balouin.

CHaine II : A 2

18 h. 25. Dorothée et ses amis. 18 h. 40. C'est la vie. 18 h. 55. Jeu. Les six jours d'Antenne 2. 20 h. Journal.

SAMEDI 21 JANVIER

CHaine I : TF 1

12 h. 15. Emissions régionales. 12 h. 30. Culs et légers. 12 h. 45. Jeune pratique. 13 h. Journal. 13 h. 35. Le monde de l'accordéon. 13 h. 50. La France défigurée. 14 h. 5. Restez donc avec nous. 14 h. 15. Jeu. Les six jours d'Antenne 2. 14 h. 50. Rugby. France-Angleterre. 14 h. 40. La petite maison dans la prairie. 14 h. 30. Miroir 2000. 14 h. 5. Trente millions d'amis. 15 h. 50. La France défigurée. 16 h. 5. Six minutes pour vous défendre. 19 h. 45. Eh bien... raconte! 20 h. Journal.

CHaine II : A 2

11 h. 45. Journal des sourds et des malentendants. 12 h. Emission pédagogique. 12 h. 30. Magazine. Samedi et dimanche. 13 h. 30. L'actualité du disque (reprise à 17 h. 45). 14 h. 35. Les jeux du stade (Coupe du monde de ski à Kitzbühel). 17 h. 10. Des animaux et des hommes. 18 h. 5. La course autour du monde. 18 h. 55. Jeu. Les six jours d'Antenne 2. 20 h. Journal.

CHaine III : FR 3

15 h. Hommage au comédien H. Nassiet.

DIMANCHE 22 JANVIER

CHaine I : TF 1

9 h. 15. Emissions religieuses et philosophiques. 12 h. Le séminaire (du spectateur). 12 h. 30. Bon appétit. 13 h. Journal. 13 h. 20. C'est pas sérieux. 14 h. 15. Les rendez-vous du dimanche. 15 h. 30. Série. Paul et Virginie. 16 h. 20. L'été. 16 h. 5. Série. L'été perdure. 18 h. 45. Sports presse. 18 h. 5. Téléfilm américain. L'homme qui n'avait plus le patrie. avec Robertson R. Ryan. 19 h. 25. Les animaux du monde. 20 h. Journal.

CHaine II : A 2

10 h. 30. Emission pédagogique. 12 h. Bon dimanche. 12 h. 5. Blue Jeans. 13 h. Journal. 13 h. 25. Grand album. 14 h. 35. Série. Drôles de dames. 15 h. 30. La lorgnette. 16 h. 20. Muppets show. 16 h. 45. L'école des fans. 17 h. 25. Monsieur Cinéma. 18 h. 15. Le petit théâtre. 19 h. Stade 2. 20 h. L'opéra sauvage (Irlande). 21 h. 35. Journal.

CHaine III : FR 3

10 h. Emissions destinées aux travailleurs immigrés. Spécial mosaïque. 10 h. 30. Mosaïque. 16 h. 25. Rediffusion. Les guerriers du soleil (L'algie qui tombe. émission déjà diffusée le vendredi 13 janvier). 17 h. 20. Plein air. 17 h. 50. Cheval mon ami. 18 h. 20. Espace musical. 19 h. 20. Spécial DOM-TOM. 19 h. 35. Feuilletton pour les jeunes. L'odyssée de Scott Hunter. 20 h. 5. Hexagonal. Histoires de France. par A. Conté. 21 h. 5. Preuves à l'appui. 21 h. 20. Journal.

RADIO-TÉLÉVISION

VENDREDI 20 JANVIER

Z. Harifal. Y. Shiloah. M. Bat-Adam (v.o. sous-titrée).

CHaine III : FR 3
18 h. 35. Pour les jeunes. 19 h. 5. Emissions régionales. 19 h. 40. Tribune libre. La Nouvelle Action française. 20 h. Les jeux.

20 h. 30. Série écologique. La qualité de l'avenir. (La ville). 21 h. 30. Série documentaire. Les guerriers du soleil (deuxième partie). L'algie qui tombe. de J. Soustelle. réalisation M. Boudou.

22 h. 20. Journal.

FRANCE - CULTURE

20 h. Diderot et sa pensée politique. par K. Oera. Avec P. Guinand. R. Kamp. R. Levatier. P. Verdier. 21 h. 30. Musique de chambre. R. Listmann. violon (Tartini. Veyse). A. Eason. chant. J. Zak. piano (Antonov). 22 h. 30. Musique de chambre. R. Listmann. violon. 23 h. 20. Les nouvelles ethniques.

FRANCE - MUSIQUE

20 h. 20. Opéra d'opéra franco-allemand. Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart. Direction Z. Masal. Avec P. Torralba. violoncelle. 21 h. 30. Opéra. Les deux filles de Corneille. 22 h. 30. Opéra. Les deux filles de Corneille. 23 h. 20. Opéra. Les deux filles de Corneille.

SAMEDI 21 JANVIER

CHaine I : TF 1

14 h. 5. Samedi de France-Culture. Le mythe de l'or. par L. Rissler. 16 h. 20. Le livre d'or. Camarata de France. 17 h. 30. Pour mémoire. relecture d'A. Sarda. 19 h. 25. La R.T.B. présente Ronan Jakobson. 20 h. Trentième anniversaire de la mort de Bernanos. 21 h. 30. Journal de la nuit. 22 h. 30. Journal de la nuit. 23 h. 20. Journal de la nuit.

FRANCE - CULTURE

14 h. 5. Samedi de France-Culture. Le mythe de l'or. par L. Rissler. 16 h. 20. Le livre d'or. Camarata de France. 17 h. 30. Pour mémoire. relecture d'A. Sarda. 19 h. 25. La R.T.B. présente Ronan Jakobson. 20 h. Trentième anniversaire de la mort de Bernanos. 21 h. 30. Journal de la nuit. 22 h. 30. Journal de la nuit. 23 h. 20. Journal de la nuit.

FRANCE - MUSIQUE

19 h. 30. Chansons de son stéréo. 14 h. Discothèque. 15 h. 30. Concerto de la nuit. 16 h. 30. Groupe de recherches musicales de l'I.R.A. catalogue électroacoustique illustré. 17 h. 30. Musique en Europe au temps de Don Carlos. de Verdi. œuvres de Wagner. Liszt. Brahms. Berlioz. Meyerbeer. Bizet. Gounod. 21 h. 30. Opéra. Les deux filles de Corneille. 22 h. 30. Opéra. Les deux filles de Corneille.

FRANCE - CULTURE

14 h. La Comédie-Française présente : Le Roi se meurt. de Ionesco. avec M. Amont. P. Chantelet. C. Feraud. 16 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 17 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 18 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 19 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 20 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 21 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 22 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 23 h. 20. Concerto pour piano et orchestre.

FRANCE - MUSIQUE

13 h. 40. Jour et nuit. 14 h. La tribune des critiques de disque. 15 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 16 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 17 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 18 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 19 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 20 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 21 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 22 h. 30. Concerto pour piano et orchestre. 23 h. 20. Concerto pour piano et orchestre.

CREDIT GRATUIT 12 mois sur tous les appareils SINGER Pour un achat minimum de 1000 F. Offre valable jusqu'au 1er Avril 1978. SINGER l'Ami sincère

TRIBUNES ET DEBATS

VENDREDI 20 JANVIER
Un débat sur le rôle des femmes dans la vie publique réunit quatre candidates aux élections législatives. Mmes Jacqueline Gatté. R.P.R. Gisèle Moreau (P.C.), Milina Nokovitch (P.R.) et Catherine Lalumière (P.S.) sur France-Inter. à 19 h. 15.

SAMEDI 21 JANVIER

M. Jean-Denis Bratin, vice-président du Mouvement des radicaux de gauche, est le rédacteur en chef de Journal Inattendu à 13 heures.

DIMANCHE 22 JANVIER

M. Jacques Chirac, président du R.P.R., maire de Paris, est l'invité du Club de la presse d'Europe I, à 19 heures.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,18
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	30,00	34,32

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	34,00	37,43
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

**Le groupe bancaire crédit universel**  
recherche pour les agences de son réseau en Région Parisienne

**JEUNES DIPLOMES**  
ESSEC-EDHEC-ICN-IEP Paris (éco-fi)

L'expérience de la banque et du crédit sera appréciée. Vous ne demandez qu'à nous prouver concrètement sur le terrain votre dynamique commerciale puis vos qualités de patron. Nous pourrions peut être vous offrir cette opportunité.

Il suffira alors de nous convaincre.

Ecrivez avec C.V. et photo à :  
**GROUPE DU CREDIT UNIVERSEL**  
28, rue Notre Dame des Victoires à l'attention de M. de CAGNY  
75002 PARIS

Trait d'union entre la formation théorique et la vie professionnelle

**LES ASSURANCES DU GROUPE DE PARIS**  
offrent à de

**Jeunes Diplômés**  
de l'enseignement supérieur (facultés, écoles, instituts...)  
libérés de leurs obligations militaires

Un stage pratique de 6 mois dans certaines de ses Agences puis au cœur de l'entreprise

Cette formation sera orientée vers des fonctions d'encadrement à caractère commercial.

Ecrire avec C.V. et photo sous réf. YZ  
Inspection des Agences à :  
21, rue de Châteaudun  
A.G.P. 75447 PARIS CEDEX 06

Nous sommes la filiale d'un groupe Informatique Multinationnel bien implanté dans son C.A. de 60 millions de francs et se développe rapidement.

Nous recherchons notre

**DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

Cet homme aura en charge, outre la gestion de notre Société, les questions juridiques, fiscales, douaniers, bancaires, ainsi que les problèmes de personnel et les relations avec les syndicats.

Le candidat recherché aura une formation supérieure de préférence, il alliera l'expérience du plus grand nombre des domaines ci-dessus mentionnés à la capacité de s'adapter à de nouvelles tâches.

Habitué au rythme propre d'une P.M.E., il parlera anglais couramment. Son expérience de la comptabilité américaine sera vivement appréciée.

Lieu de travail PARIS. Rémunération 140.000 F. par an environ. Envoyer C.V., lettre manuscrite sous réf. D86 à

**STRUCTURES**  
21, avenue de l'Opéra - 75001 PARIS

**secrétaires**  
Secrétaires de direction

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION CONFIRMÉE**  
NIVEAU H.E.C.-J.F.

excellente rédactrice, esprit d'initiative, autorité naturelle.

Lieu de travail proximité Porte de Charenton.

Adresser C.V. et photo à M. Noisillet  
**STÉ VINIPRIX**  
4, quai de Bercy  
94220 CHARENTON

**emploi régional**

**SOCIÉTÉ DE PRODUCTION ET DISTRIBUTION DE LUBRIFIANTS ET SPÉCIALITÉS POUR INDUSTRIES ET COLLECTIVITÉS**  
recherche :

**SON DIRECTEUR COMMERCIAL**

Formation supérieure chimie. Age minimum : 30 ans. Assisté de 3 animateurs de ventes, il aura la responsabilité d'une équipe de 50 personnes. Expérience technico-commerciale d'au moins 3 ans indispensable. Possibilités d'avenir liées aux résultats. Connaissances allemandes souhaitées. Résidence BEAUVAIS. Envoyer lettre manuscrite, photo et C.V. détaillé, précisant renseignements souhaités à :

**PRAGMA 86 bis rue Amelot 75011 PARIS.**

**FÉDÉRATION DE SYNDICATS PROFESSIONNELLS**  
recherche pour PARIS

**JEUNE INGÉNIEUR**  
type A.M.

ayant 4 à 5 ans d'expérience de gestion, de préférence en petites ou moyennes entreprises. Il sera adjoint au responsable d'un service qui englobe les questions de technique, de gestion et de formation au sein des entreprises adhérentes. Son rôle : études de dossiers, recherches, synthèses de travaux de commissions.

C'est un poste séduisant. Début : 70.000 F. annuels.

Ecrire avec C.V. appliquée sous référence MHX à :  
**CEPAGE**  
30, avenue Amiral-Lamourette, 78160 Marly-le-Roi.

**JEUNE CADRE**  
maximum 28 ans  
ESSEC, H.E.C., SUP de Contrôle (option finances-comptabilité), 2 ans minimum d'expérience.

**AUDIT ORGANISATION**  
pour organisation systèmes comptables, mise au point procédures administratives. Envoyer C.V. et prétentions à :  
INTER P.C. S.P. 506  
PARIS CEDEX 02, qui transmet.

**COMPTABLE URGENT**  
Société à PARIS (16<sup>e</sup>) recherche URGENT **PERFOS VERIFS** expérimentés sur I.B.M. 80 et 3701. Ecrire sous réf. L7479 à P. Lichau S.A. 8, rue de Valenciennes, 75001 PARIS CEDEX 02, qui transmetra.

**SOCIÉTÉ ROUGNON**  
16 bis, rue Grange-Dame-Rose, 21, Vélizy, recherche **COMPTABLE** possédant une formation de base pour poste évolutif. Adresser C.V. et prétentions.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉDITION**  
recherche

**SECRÉTAIRE STENO-DACTYLO**  
expérimentée

- Service MARKETING.
- Suivi et coordination de plans de campagne.
- Expérience VPC souhaitée.
- Rigueur et organisation.
- Vivacité d'esprit et initiative.

(13 mois et demi - Retr. compl. - Rest. Entreprise.)

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à :  
C.A.P. 80 - 230, boulevard Raspail, PARIS (8<sup>e</sup>), qui transmettra.

## L'agenda du Monde

**LAUTIER AROMATIQUES**  
dans le cadre de son expansion, recrute

**Chef de Zone Europe**

de formation Ecole Supérieure de Commerce. Il assurera, au sein de la Direction Commerciale, l'animation et le contrôle d'un réseau commercial déjà en place.

Parfaitement bilingue allemand et anglais. Il effectuera de nombreux déplacements dans les pays prioritaires de sa zone.

Une expérience d'au moins cinq ans des produits de notre industrie, compositions, matières premières, sera exigée.

ÉCRIRE HAYAS GRASSE (06130) N° 820.

**Offres de particuliers**

Vd Rt-romero 1 pl. av. rangement, boiserie laque, 1 000 F. T. : 23-60-00, p. 2010 11 à 17 h.

**CEDE** numéros 1 à 175 de L'EXPANSION  
T.M. : 969-2430 (après 19 h.)  
Vds et bois clients de premier ordre. h. 1,20 m. ciré foncé, 200 F. T. : 603-18-93 (jusq. 13 h., ap. 20 h.)

**Matériel de bureaux**

A vendre machines (Dizoo) de 2000 à 3000 F. (1 an de garantie) (séparat. automat.) et de 3 KW. 1 plusieurs de plans (Dornay).  
TEL. : 020-35-14.

**ESSO REP**  
recherche

**un SUPERVISEUR OPÉRATIONS**  
pour entraineur puits pétrole

Niveau : I.U.T. Mécanique ou Electricité. Anglais : nécessaire.

Age : 26 ans minimum. Expérience très souhaitable. Lieu de travail : FRANCE.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé au **SERVICES RELATIONS SOCIALES**, ESSO REP - B.P. N° 150 - 33321 BEGLÈS.

**Relations**  
Week-end de neige. CLUB DES CÉLIBITAIRES Informations : 878-70-51.

**Moquette**  
**RABAIS 30 à 60 %**  
sur 1800 m<sup>2</sup> moquette toutes qualités. Téléphone : 737-19-19.

**UN CHARGÉ D'ENSEIGNEMENT**  
à temps plein, en gestion, organisation et économie des entreprises. Niv. D.E.A. ou D.E.S.S. dom. Une expérience professionnelle serait appréciée.

Contrat annuel renouvelable. Adres. les candidatures à l'Université d'Orléans, Service de formation continue, B.P. 4057, 45017 ORLÈANS CEDEX.

**Antiquités**  
Cherchez vitraux anciens, 17<sup>e</sup> siècle, pour châteaux, 1 m. 1 m. Offres sous M. : 1941-23-61-15. TEL. : 232-28-88.

**ACHÈTE**  
antiquités, meubles, tableaux, bibelots, TRES ÉPOQUES, STYLES. TEL. : 232-28-88.

**ACHÈTE**  
pâte de verre, Gaule, Darné, Laïque, meubles 1900 et 1930 de 14 h. à 20 h. Tél. : 326-02-03.

**Loisirs**  
MONT VENTOUX (84) à louer chalet de 300 m<sup>2</sup> de mai à septembre. Tél. : (09) 82-22-73, ap. 17 h.

**1700 VERRERIE ÉGYPTIENNE, GRECQUE, ITALIENNE, ESPAGNE.**  
VERRES SAINTES, ÉGYPTIENNES, GRECQUES, ITALIENNES, ESPAGNES. 100 verres culturels et religieux de l'année : la Procure, Voyages, 80, rue Bonaparte, Paris-6<sup>e</sup> T. 239-72-49. Contr. 515 Voyages (Catal. gratuit) s'adresser : Courchevel, Méribel, Vignes sud de Club-Hôtel Z.B. et hors vac URG. 10 à 40 % red. 707-97-11 7 000 F p. p. Ec. Dr. Bellamy, 5, bd Tourain, 28200 Châteaudun.

**L'UNIVERSITÉ D'ORLÈANS**  
recherche

**UN CHARGÉ D'ENSEIGNEMENT**  
à temps plein, en gestion, organisation et économie des entreprises. Niv. D.E.A. ou D.E.S.S. dom. Une expérience professionnelle serait appréciée.

Contrat annuel renouvelable. Adres. les candidatures à l'Université d'Orléans, Service de formation continue, B.P. 4057, 45017 ORLÈANS CEDEX.

**Psychanalyse**  
PSYCHANALYSES  
TEL. : 567-97-05.

**Psychologie**  
PSYCHOLOGUE-CONSEIL  
DIPLOMÉE  
entretiens individuels ou couple et de soutien psychologique.  
TEL. : 587-32-19.

**vacances**  
**TREKKING AU NEPAL**  
2 ou 3 semaines  
Sous la direction de guides de haute montagne. Tour Annapurna, Manang, Sud Mustang. Ecrire **LEBLANC**, 618, route des Pateries, 74600 CHAMONIX. TEL. : (06) 53-10-72. Licence n° C. A. 2.

**UNITED KINGDOM STUDIOS**  
de Gosport  
ANGLETERRÉ

**Vacances éducatives pour les jeunes de moins de 18 ans**  
Paiées (2 semaines) 1110 F. 6 à 13 semaines 1500 F. PRIX TOUT COMPRIS U.K.S., 132, r. Blomet, Paris-15<sup>e</sup>.

**représent. demande**  
F. sérieuses références, rech. représentation Paris, rés. paris. Ec. n° 4-641, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9<sup>e</sup>

**représent. offre**  
Laboratoire recherche **HOMME** pour visites médicales Bas et grande Bas Nord. Sac soigné, chaussures. Labcaisi, 7, r. Roger-Salengro, 91210 MONTROUGE

**capitaux ou proposit. comm.**  
**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE**  
offrant produit financier de haute rentabilité en France et pays francophones

**COLLABORATEURS AUTONOMES**  
Clientèle, Expérience et réussite prouvée impératives dans le domaine de l'investissement.

Envoyer références à : **JAXTON COMPANY LTD.**, qui transmet à La Levratte 13 268 NYON (Suisse).

**demandes d'emploi**  
**CADRE ADMINISTRATIF**  
HOMME, 40 ANS  
TITULAIRE MATRIBES CHINOIS (XIN HUA)  
15 ans cadre administratif L.A.D. Connaissant législation agences, production auto, surveillance portefeuille.

Recherche situation, branche indifférente

Ecrire sous le numéro 2197, « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 PARIS-9<sup>e</sup>.

**autos-vente**  
**5 à 7 C.V.**  
FIAT 127 S 75, 5.800 F.  
Cause départ. T. entre 10 h. et 20 h. 232-24-37.

**8 à 11 C.V.**  
Particulier vend ALPINE à 110 000 F. (prix matériel), année 1975, 33.000 kilomètres, prix Argus, 100.000 F. Tél. heures bureau : 98-30-25.

**ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES**  
**296-15-01**

**Fournitures**  
**FOURRIERES OCCASION**  
Dépôt - Vente EXCLUSIF DE FOURRIERE  
**GRAND CHOIX**  
VETEMENTS, PARFAIT ETAT  
91, rue du Théâtre, Paris-19<sup>e</sup>.  
Téléph. 575-10-77

**Psychanalyse**  
PSYCHANALYSES  
TEL. : 567-97-05.

**Psychologie**  
PSYCHOLOGUE-CONSEIL  
DIPLOMÉE  
entretiens individuels ou couple et de soutien psychologique.  
TEL. : 587-32-19.

**autos-vente**  
**5 à 7 C.V.**  
FIAT 127 S 75, 5.800 F.  
Cause départ. T. entre 10 h. et 20 h. 232-24-37.

**8 à 11 C.V.**  
Particulier vend ALPINE à 110 000 F. (prix matériel), année 1975, 33.000 kilomètres, prix Argus, 100.000 F. Tél. heures bureau : 98-30-25.

كنا من الأصل

سكننا في الامل

CARNET

Soutenances de thèses

Doctorat d'Etat - Samedi 21 janvier, à 14 heures, Université de Paris-Sorbonne, salle Liard, M. Yves Daugo...

Indian Tonic de SCHWEPPE'S à l'orange amère : un monde de savoir.

Mme Georges Vidal-Naquet, Mlle Arlette Vidal-Naquet, M. et Mme Guy Vidal-Naquet...

Messes annversaires - Pour le dixième anniversaire du décès de Armand DESAIL...

Burberrys à LANVIN POUR ELLE POUR LUI SOLDES dans les 2 boutiques LESCUR CENTRE MAINE MONTPARNASSE

Sulka CHEMISES, CRAVATES, ACCESSOIRES PRÊT-A-PORTER SOLDES DU 18 AU 21 JANVIER 2 rue de Castiglione, Paris 1er (260.38.08)

secrétaires REPRODUCTION INTERDITE SECRÉTAIRE de DIRECTION CONFIRMÉE NOUVEAU H.E.C. 4F

Naissances - M. et Mme Pierre Duhamont, M. et Mme Freddy Israël, Le docteur et Mme Jean-Claude Soulet...

Décès - Mme David Beber, son épouse, Les docteurs Micheline et Julien Gilmanstein, son épouse...

Le conseil d'administration et la direction du Comité pour l'Action sociale et de reconstruction (COJASOR) ont le regret d'annoncer le décès de leur président, M. Raymond GEISSMANN...

Mme Juliette Krief, M. et Mme Marie Krief et leurs enfants Denis, Pierre, Bruno, M. Yvan Lombroso et sa fille Sandra...

Mme Paul Gellé, son épouse, Ses enfants, petite-enfants, Toute la famille, On le douleur de faire part du décès de M. Paul GELLE...

Mme Jean Bouquet, directeur de ces organisations, survenu le lundi 16 janvier 1978, Les obsèques auront lieu samedi 21 janvier, à 10 h. 30, en l'église Notre-Dame de Saint-Manés...

L'immobilier

appartements vente appartements vente constructions neuves pavillons propriétés terrains locaux villas maisons de campagne viagers villégiatures

les jardins de Watignies 78, rue de Watignies Paris 12e

ERMONT DANS PETIT IMMEUBLE EN PIERRE DE TAILLE QUELQUES APPARTEMENTS 3, 4, 5 pièces

5.500 F LE M2 Réalisation de haute QUALITÉ. Pièces spacieuses, confort, isolation et chauffage tout électrique

Residence LES ROCHES 15, rue de Valenciennes, Paris 12e

immeubles bureaux fonds de commerce forêts

CLAMART Belle ville résidentielle, terrain 200 m2, séjour, bureau, cuisine, 3 chambres, 5 de bains, garage 2 voitures, tout confort, très calme. Prix 412.000 F

ERMONT DANS PETIT IMMEUBLE EN PIERRE DE TAILLE QUELQUES APPARTEMENTS 3, 4, 5 pièces

5.500 F LE M2 Réalisation de haute QUALITÉ. Pièces spacieuses, confort, isolation et chauffage tout électrique

Residence LES ROCHES 15, rue de Valenciennes, Paris 12e

immeubles bureaux fonds de commerce forêts

propriétés terrains locaux villas maisons de campagne viagers villégiatures

# ENQUÊTE

## Show business : de l'or en tube

### IV. — Antenne oblige

par PIERRE GEORGES et DOMINIQUE POUCHIN

Lancés dans la course au tube pour assurer la rentabilité de leurs entreprises, grands et petits industriels du disque, fâchés d'être assimilés à un show business si souvent décrié, ont besoin de se lier les artistes par des contrats aux termes plus ou moins léonins. Mais leur réussite financière est davantage encore dépendante du bon vouloir de quelques programmeurs de radio et de télévision. (« Le Monde » des 18, 19 et 20 janvier.)

Ils sont cinq. Ils décident pour vous, pour nous. Cinq programmeurs rue François-I<sup>er</sup>, dans les locaux délicieusement désignés, banquette profonde et moquette épaisse, d'Europe 1. Et à peine plus à R.T.L., dans ce décor plus agressif, aluminium et spots. Europe 1, R.T.L., les seules radios, selon les F-D-C, du disque, qui comptent vraiment pour promouvoir un disque.

Vingt millions d'auditeurs. Une dizaine d'hommes et de femmes qui font la loi. Enfin le choix. Ils décident, ils filtrent, ils sélectionnent. C'est ici que tout se joue : le succès ou la trappe. Comptons les autres : France-Inter, Radio-Monte-Carlo et la télévision. Cinquante personnes au maximum décident pour cinquante millions de Français.

Tant de pouvoir en si peu de mains. L'ombre rôde : corruption,

prévarication. La mauvaise réputation est là, établie, ancrée dans l'esprit des Français. Souvenez-vous du film de Jean YVES, le chèque dans la poche du disque... Idée toute faite, rumeur, diffamation ? Deux pièces à charge : la protestation écrite du S.N.E.P.A. (1) : « Forts de leur quasi-monopole, certains organismes de radio ou de télévision sollicitent officiellement ou subrepticement un avantage financier pour diffuser tel ou tel disque. » Et ce rapport, publié au mois de juin 1974, par le haut conseil de l'audiovisuel, qui suggère « une législation à caractère pénal pour réprimer la vénalité assimilable en l'occurrence au délit de corruption de fonctionnaires ».

Deux attaques donc, mais pas de preuves. Qui dirait : « J'ai payé » ? Qui avouerait : « J'ai encaissé » ? Qui se reconnaîtrait corrupteur, qui se reconnaîtrait corrompu ? Ces affaires-là, quand elles sont découvertes, se règlent en famille. Pas de scandale, haïte aux vagues. Liquidons en douceur. Interdiction d'antenne à la tête. À la radio, on rajoutait les cadres. On dégraisait les effectifs. M. René Clément, directeur des programmes d'Europe 1 : « Nous avons volontairement centralisé la programmation. C'est la meilleure façon de résister aux pressions, et la seule garantie pour pouvoir répondre de tout le monde. »

Contre-attaque des programmeurs. Tout de suite, l'argument massue : « Même un chèque —

et il n'y a pas de chèque — n'y ferait rien. C'est le public qui juge, le public qui choisit. Le public, par définition : on tourne si facilement le bouton. Impopulaire par sa masse : la radio privée ou d'Etat, la télévision d'Etat mais aux structures déjà privatisées, vivent dans l'angoisse permanente de l'indocilité d'écoute. Une sorte de méningite de la sondagiste, maladie plus commerciale que culturelle.

L'obligation — ce terrorisme des sondages — fait la nécessité. Il faut s'attacher le public, coller comme un poisson-pilote à sa tranche d'auditeurs, soigner l'animateur qui plait, donner la charbon qui séduit. Sheila contre Ringo, Denise Fabre face à Anne-Marie Peysson. L'erreur n'est pas de miser : « Le programme doit être cohérent avec le climat créé par la station et son public. Va-t-on embêter les auditeurs de Denise Fabre avec des punk's ? » dit M. René Clément.

La cohérence à sa mesure : c'est le goût du public. Quel goût ? Celui qu'on lui « connaît », celui qu'on lui « prête », celui qu'on lui « inculque » ? Oh, sont les critères ? Réponse en forme de verte piroquette de M. Jean Farran, directeur de R.T.L. : « Le goût, c'est comme les cons, il n'y a pas de définition, seulement des exemples. »

Partis de critères flous, on jouera donc de l'expérience, de l'emprunte, en limitant au maximum les risques.

#### Le ventre et le cœur

Chaque mercredi, 15 heures, rue Bayard : le « collège » est réuni autour de M. Jean Farran, le directeur de la programmation, M. René Krécher, son adjoint, Mme Monique Le Marchand, et les programmeurs. On discute, délibère, R.T.L. a choisi un « staff » à dominante féminine. « Elles collent mieux à l'auditeur », explique M. Farran. De femmes, très classe moyenne, ni intellectuelles, ni balayées. Il faut entrer à tout prix l'école du dévouement professionnel, qui sont étatisés au démarrage. Il faut laisser parler le ventre et le cœur. »

Ventre et cœur vont donc parler. Revue des nouveautés reçues : trente par jour. Revisés des nouveautés retenues : une petite dizaine pour la semaine. Une sélection impitoyable, à l'unanimité ou presque.

Les radios périphériques ne passent pas plus de 15 % des nouveautés. L'appellation est éphémère : après six semaines, cela fera « hit » ou « piouf ». L'appellation est contrôlée : prime à la nouveauté de l'ancien, prime à la vedette. « Pas question de prendre le risque de perdre les auditeurs », explique Mme Le Marchand. Au niveau du tube sonore, vous comment s'opère la sélection : il y a d'abord la popularité de l'artiste qui joue énormément. Nous passons, par exemple, automatiquement à « o » et « e » à l'heure Clément. Dans le cas d'une vedette moins connue, intervient le succès du titre précédent (2). « Quant à la nouveauté des petits nouveautés, malgré toutes ces précautions, la nouveauté reste un risque. Le rêve du programmeur français, tête sous les sondages, c'est le système américain du « top forty ». Là, plus de problèmes.

#### Une mécanique bien rodée

Anticiper, donc, et espérer. Les industriels du disque, les interprètes, les auteurs, les compositeurs, déçoignent jour après jour les relevés des programmes, les programmes de la semaine, le siège des programmeurs, et tous surveillent le baromètre, les hit-parades. Là est la vérité : les affaires vont ou ne vont pas.

Deux critères. N'ait que pense que tout cela repose sur de solides éléments chiffrés. Le plus « sérieux » des hit-parades français, celui du SNEPA, est effectué chez les disquaires, mais il est fondé autant sur les mises en place que sur les ventes réelles. Côté radio, c'est encore mieux. Ou pire : une construction de l'écoute. Émission de disques régulationnent leurs secrétaires et payaient les étudiants pour « faire du téléphone ».

Terminées, les mobilisations générales des disquaires. Émission de disques régulationnent leurs secrétaires et payaient les étudiants pour « faire du téléphone ».

Terminées, les mobilisations générales des disquaires. Émission de disques régulationnent leurs secrétaires et payaient les étudiants pour « faire du téléphone ».

par M. de Senneville, directeur général d'A.Z. Céditée par Delphine, société privée appartenant à M. de Senneville.

Heureuse coincidence ? Dolomnes mélodie, c'est vrai, fut un immense succès. Mais sa « carte de visite » a de quoi étonner. Pourquoi donc ? On s'étonnera de votre étonnement. Dans le métier, la candeur surprend toujours. Que R.T.L., que R.M.C. qu'Europe 1 possèdent une maison d'édition graphique, qu'Europe ait en plus, une filiale disques, rien de scandaleux. C'est légal. Certes, mais si, comme le dit Jacques Martin, « le moment du « show-biz », c'est la prestation de service », certains ont vite compris que l'on n'était jamais si bien servi que par soi-même.

Éloquents, les rapports, « privilégiés » d'A.Z. avec sa maison mère. « Disons, accorde M. de Senneville, que je ne risque pas d'être victime de la maison mère à un moment d'un programmeur d'Europe 1. » Et, en écho, M. Clément : « A.Z. est une société sœur. Sa destination ne nous intéresse pas. Nous avons vu à nos côtés une politique de soutien. » Soutien, en effet. La mécanique est bien rodée : avant de s'engager, par exemple à distribuer un disque, M. de Senneville vendra le tube à écouter à M. Brunet (chef de la programmation), qui pourra garantir — ou non — sa diffusion sur l'antenne. De quoi se plaindre ? Abus de monopole ? « Pas du tout. Cela ne se fait jamais au détriment de la station. » Et l'analyste pas moins grave, « Ici, au moins, nul ne nous impose de passages à l'antenne, nous décidons nous-mêmes des œuvres que nous cédions. »

C'est vrai. Mais ce n'est pas moins grave, « Ici », on a simplifié une seule et même personne à la tête des programmes de variétés et à la direction de l'édition musicale (Radio-Musique-France), M. René

Krécher est polyvalent. Deux caquettes, une seule maison. Le patron des éditions qui monopolise avec le patron des programmes : « J'ai un bon truc, tu... je devrais le passer. » Bien sûr, la encore, l'antenne prime. « Nous n'accepterions pas de céder un titre que nous ne diffusions pas. » C'est évident. Et surtout, on sait que à chaque passage d'une œuvre céditée, 25 % des droits versés par R.T.L. à la SACEM reviennent à R.T.L. L'économie bien comprise. Radio-Luxembourg-Allemagne, grâce à sa maison d'édition, touche plus de droits qu'elle n'en paie, assure M. Chesnais, délégué général du SNEPA. Radio-Musique-France ne cédite que cinquante des quatre mille à cinq mille titres diffusés chaque année sur R.T.L. Mais le choix est sévère : l'antenne, toujours. Et tous ces titres, ou presque, se retrouveront au hit-parade. Cinq titres étaient, récemment, cédités par R.M.F. : cinq chansons de Charles Dutoit, Yves Boney, Boney M., Mireille Mathieu et François Valéry. Quatre figuraient au hit-parade.

Cette opération légale, à la limite de l'abus de situation dominante, apparaît si payante qu'elle suscite bien des convoitises du côté des maisons de disques. A haute voix, on dénonce l'abus, on proteste, on s'indigne. Et puis, parce qu'il faut bien composer, on envoie, en sous-main, un producteur pas tout à fait indépendant négocier la céditation. Et voilà, véritable assommoir, les titres pour la diffusion. Cinquante propositions par semaine, mais 99 % des offres sont refusées. R.M.F. ne cédite que du tube en puissance. Il faut bien. Pour l'antenne.

Prochain article : LES INDIENS SORTENT DE LA RÉSERVE

**TRAINS AUTOS COUCHETTES VERS LES ALPES**

Au départ de Paris vers : **St Gervais Moutiers - Salins\* Grenoble\* Gap/Briançon\* Nice**

\* Relation non quotidienne bénéficiant d'un nombre réduit de nuits au tarif bleu.

Trains autos couchettes **SNCF** L'auto les yeux fermés.

Pour votre **DEMEMAGEMENT** 208 10-30 **ODOUL** 16, rue de l'Atlas - 75019 PARIS

**TRAINS AUTOS COUCHETTES AU TARIF BLEU**

Vous partez de chez vous en auto avec vos bagages. Une fois dans le train, ce-ci ne vous embarras pas : ils restent dans votre auto, en toute sécurité.

Et puis, pendant que vous passez une bonne nuit, votre auto roule. Vous la retrouvez à l'arrivée. Et elle paie demi-tarif, c'est le Tarif Bleu :

**50% de réduction sur le transport de votre auto 210 nuits par an**

Demandez notre brochure avec le calendrier des périodes bleues, et nos tarifs autos, dans les gares ou les agences de voyages.

Trains autos couchettes **SNCF** L'auto les yeux fermés.

**A LA TÉLÉVISION**

Pas tendre les quarante sages du « haut conseil de l'audiovisuel » appétés à juger de la qualité des émissions de variétés sur les deux principales chaînes de télévision : « Manque d'imagination », « Absence de renouvellement », « Monotone confort à un stéréotype », dit le rapport qui s'en prend aux privilèges d'une poignée de producteurs. Ceux-ci, lit-on encore, jouissent d'un « monopole de fait (...) qui contribue au développement d'un vedettariat utilitaire par certains comme un capital publicitaire que l'on commercialise à l'extérieur de la radio-télévision ».

Plus encore, le haut conseil s'indigne de presque couronner tels le « recours répété aux mêmes artistes qui bénéficient ainsi d'un privilège exorbitant », le « barrage arbitraire, voire intéressé à l'encontre de jeunes talents » et même « l'association à des maisons d'édition ou de production ».

Le réquisitoire peut paraître sévère eu égard aux efforts déployés depuis quelque temps par une génération de producteurs « new look ». Mais eux-mêmes, c'est vrai, sont « jaugés », jugés, prolongés ou remerciés selon l'indice d'écoute. « On avait décidé, raconte Michel

Drucker, producteur des « Rendez-vous du dimanche » de se passer pendant quelques semaines des éternelles grosses vedettes. Façon de leur faire comprendre que ce n'est pas un dû de faire une télé à chaque nouveau disque. »

« On voulait aussi programmer des chanteurs qu'on ne voit pas très souvent. On a perdu, en deux semaines, près de deux millions de téléspectateurs. On continuait l'expérience, on les aurait peut-être regagnés. Mais quel patron, face à la concurrence, assumerait de tels risques. Nous sommes, ne l'oublions pas, en période de privatisation. »

Faux ? N'a-t-il jamais existé ce contrat faisant de TF 1 le coproducteur d'un chanteur qui promettait son orchestre sur son dos ? Est-il vrai qu'une note recommandait aux producteurs de la programmation ? Existe-t-il ce formulaire à remplir par les candidats au « Grand Prix européen de la chanson », qui prévoit : « Atteste que j'ai signé pour l'œuvre susvisée un contrat de cession et d'édition d'œuvre musicale avec l'éditeur... Lequel, si la chanson est tenue pour représenter la France, versera à la Société nationale TF 1 25 % de la part éditoriale hors taxe ? » Du monopole chancelant à l'abus de monopole...

**TRAINS AUTOS COUCHETTES AU TARIF BLEU**

**Transport auto Paris-St Gervais 210F-50% 105F\***

\*pour un véhicule de moins de 3,81 m de long

Trains autos couchettes **SNCF** L'auto les yeux fermés.

**écono**

**EVOLUTION DE L'**

1977

**FERME AU**

Nous avons à vendre une ferme de toute première considération en excellent état et le sol de distinction. Le prix demandé est particulièrement intéressant.

617 ares cultivables : céréales, légumes, fruits, etc.

En plus, une maison de maître de 12 pièces, une piscine, un terrain de tennis, etc.

1000 \$ de plus par an de location.

0471 61 22 22

Nous nous tenons volontiers à disposition pour toutes les informations.

**HUBER FARM SERVICE** Bureau de Genève : 37, quai du Montebello. Tél. : 022 32-94-75/32-97-12

مكتبة من الأصل

صحة العمل

# Le Monde économie-régions

## L'ÉVOLUTION DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE EN FRANCE

### Les exportations aéronautiques ont totalisé 23 milliards de F en 1977

(Suite de la première page.)

Pour l'essentiel (1), c'est le secteur des cellules d'avions, civils et militaires, qui enregistre les résultats les plus importants, avec 11 600 millions de francs de prises de commandes en 1977 (au lieu de 8 456 millions de francs l'année précédente). La part prise par Dassault-Breguet est considérable, avec, au total, la vente ferme de cent vingt-neuf avions militaires (Mirage F-1 : 36 à l'Irak, 25 au Maroc, 18 à l'Égypte et 9 à l'Espagne ; Mirage III ou Mirage-5 : 14 à l'Égypte, 7 au Brésil, 5 au Gabon et 4 à l'Argentine ; Alpha-Jet : 6 à la Côte-d'Ivoire et 5 au Congo) et avec la vente ferme de cent soixante-trois bi-réacteurs Falcon de tous les modèles pour 3 milliards de francs (2).

La SNIAS, de son côté, a reçu commande de douze moyens-motors Airbus, mais la part française de cet avion européen ne représente que le quart à l'achat, du contrat qui doit être partagé entre les différents partenaires européens et américains. La seule part américaine à l'achat est de l'ordre de 33 %, l'équivalent du prix d'un avion du modèle Boeing-737 ou Douglas DC-9 — en raison de la présence à bord de l'Airbus européen de réacteurs et d'équipements américains.

C'est, du reste, l'une des raisons de la moindre satisfaction constatée chez les constructeurs français d'équipements malgré

l'exportation générale déclinée par l'annonce des résultats à l'exportation pour 1977. De nombreux marchés obtenus à l'étranger, surtout dans le domaine civil, se sont trouvés désempaillés par des commandes de matériels américains, britanniques ou autres. Ainsi, la publicité du consortium européen Airbus-Industrie auprès des compagnies aériennes nord-atlantiques insiste sur le fait que trois cent quatre-vingt sociétés américaines — les fabricants des moteurs et des équipements — collaborent à la construction du moyen-courrier Airbus. Cette même publicité remercie, au demeurant, l'industrie américaine d'apporter sa contribution en fournissant des éléments « approchés » et « reconnus à l'usage ».

### La conjoncture politique

La même observation peut être faite pour le commerce international aux États-Unis de l'avion d'affaires Falcon. Après le secteur des avions, on note que les exportations de missiles tactiques ont représenté un total de 5 500 millions de francs en 1977 (au lieu de 2 804 millions en 1976) avec, notamment, les engins de Matra et de la SNIAS. Ces commandes de systèmes armés sont liées principalement aux ventes d'avions militaires de Dassault.

Les exportations d'équipements et d'électronique viennent en troisième position, avec 2 450 millions de francs en 1977 (au lieu de 1 021 millions l'année précédente), et elles sont suivies de près par les commandes étrangères de moteurs d'avions ou d'hélicoptères, soit 2 150 millions de francs en 1977 au lieu de 1 420 millions l'année précédente.

Enfin, le secteur des hélicoptères connaît une progression sensible : 1 300 millions de francs en 1977 (contre 1 009 millions en 1976). La SNIAS a vendu trois cent vingt-huit hélicoptères de tous les modèles à une soixantaine de clients répartis dans trente-quatre pays. Un hélicoptère, le Puma, dit « manœuvre », est commandé à lui seul, à quatre-vingt-seize exemplaires. En ce domaine, l'inquiétude à terme pourrait venir du fait que les activités de la SNIAS sont très largement dépendantes de la portation puisque les commandes étrangères ont dépassé 90 % de l'ensemble des ventes en 1977. D'une manière générale, le niveau des commandes étrangères a subi un certain tassement durant les six premiers mois de l'année. Les contrats ont afflué, en revanche, après juillet 1977. Des industries de l'aéronautique expliquent cette évolution par la conjoncture politique française, comme si la méfiance des partis de la gauche avait, après l'échéance de l'équilibre des commandes étrangères, entraîné certains marchés rendus, d'abord, prudents par la situation interne.

(1) À titre de comparaison, l'industrie française en 1977, pour l'équivalent de 82 milliards de francs, et la construction britannique qui emploie deux fois plus de personnes que l'industrie française pour l'équivalent de 9 milliards de francs environ.

(2) Au total, six cent quarante-sept Falcon de tous les modèles ont été vendus fermes, dont seize-vingt-trois tri-réacteurs d'affaires Falcon-50.

● Un colloque sur l'exportation des armes a été organisé à l'initiative du ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, un colloque sur l'industrie française et le marché des grands ensembles industriels se tiendra les 24 et 25 janvier au Palais des Congrès à Paris.

### Le groupe Boussac va créer deux ateliers de confection dans les Vosges

De notre correspondant

Épinal. — Le comité central d'entreprise des Filatures et Tissages de Nomeny (F.T.N.) et de deux sociétés vosgiennes du groupe Boussac se réunira le mardi 24 janvier à Dinanz, près d'Épinal. Au cours de cette réunion la direction devrait annoncer la création prochaine de deux ateliers de confection, à Saint-Laurent et à Vinsey. Cette décision découle, assure la direction de Boussac, de l'impérieuse nécessité, sous peine de mettre en péril total et définitif l'entreprise, de procéder dans les meilleurs délais à une réduction importante de la capacité de production textile.

Le premier atelier de confection sera installé dans l'usine de Saint-Laurent, jusqu'ici exclusivement consacrée à l'échantillonnage. Cent soixante-dix salariés provenant de diverses usines textiles du groupe (les Grand-Sables, Thion, Igney et Nomeny) y seront employés après un stage de formation qui débutera en février et durera 760 heures. L'atelier de Saint-Laurent a, pour 1978, un programme de fabrication de 1 500 000 à 2 000 000 par mètre des Grand-Sables pourrait être reprise par le groupe allemand Woco, qui désire y monter une unité de production de pièces en plastique. En attendant que

l'affaire soit conclue, elle continuerait à tourner provisoirement avec la parité du personnel qui n'aura pas été reconvoquée dans la confection (soit environ 60 salariés).

Le second atelier de confection, implanté à la Filature de Vinsey, emploierait après formation cent cinquante-neuf femmes travaillant dans des usines textiles. Il pour 1978 un programme de fabrication de chemisiers et d'articles divers pour les magasins du groupe Boussac. L'activité de la Filature, retardée, préparation et tissage de Vinsey sera poursuivie. Le cycle de formation pour cet atelier commencera fin février et durera également sept cent soixante heures.

Durant le temps de formation, le personnel de ces deux ateliers de confection continuera à travailler dans les usines textiles. La direction a en outre assuré mutatis mutandis l'entretien qu'exploitera la confection, tout en gardant son ancien état.

Selon la C.G.T. et le plan des grandes Hires avaient été annoncées le 3 octobre dernier (Le Monde du 5 octobre 1977) « est en réalité un plan de démantèlement qui se soldera forcément par des licenciements ».

YVAN COLIN.

### M. Michelin : 40 % des salaires sont fournis grâce aux pneus vendus à l'étranger

De notre correspondant

Clermont-Ferrand. — Jeudi 19 janvier, devant le comité économique et social Auvergne, M. François Michelin est sorti de son légendaire mutisme pour répondre à la C.G.T. et à la C.F.D.T., dont les représentants avaient demandé un débat sur le projet de travail en semi-continu dans les usines de la firme.

« Messieurs, leur a-t-il dit, j'ai deux pieds comme vous et souhaitez que les hommes se reconviennent au-delà des caricatures des apparentes divergences, des passions idéologiques et politiques. »

« Il faut savoir que 40 % des salaires sont fournis grâce aux pneus vendus à l'étranger sur des marchés difficiles. Je suis inquiet de voir que l'on ne comprend pas que le client choisit le pneu le moins cher. Rappelez-vous Lip : c'était bien gentil, mais pour avoir laissé trop parler le comité d'entreprise, il a été licencié. »

« Si Michelin étranger n'existait pas, Michelin France serait en faillite. Et il faut savoir que nous distribuons moins de 1 % de bénéfices à nos actionnaires. »

« En Afrique, sous États-Unis, il y a aussi d'autres usines de pneumatiques et il y a aussi des chômeurs. Il nous faut donc maintenir un certain équilibre. Aux États-Unis, il y a des emprunts qu'il faudra rembourser ; or, si nous n'avions pas investi dans ce pays, nos exportations seraient tombées de haut. Le drame de cette maison est qu'en 1973 et 1974, au moment de la crise, nous aurions pu licencier mille à deux mille personnes. Vous les aurons gardés en prenant sur les bénéfices. Alors on dit : la maison est insubmersible. »

« C'est pourquoi je suis inquiet sur le niveau de l'intelligence économique de ceux qui en parlent. »

### BANQUE

### M. HERVET : la nationalisation du crédit constituerait l'arme absolue pour collectiviser l'économie.

« La nationalisation totale du crédit constituerait l'arme absolue pour procéder, quand on le voudrait, à la collectivisation générale de l'économie française », a déclaré, jeudi 19 janvier, à Paris, M. Georges Hervet, président de l'Office de coordination des banques privées et de la banque qui porte son nom. Représentant les idées déjà défendues l'an dernier par M. Jean-Maxime Lévêque, président du Crédit commercial de France, M. Hervet a souligné que la France était le pays d'Europe où la part du secteur bancaire privé se trouvait la plus faible (16 %) et que seuls les pays de l'Est, les dictatures et les pays sous-développés avaient procédé à une nationalisation totale du crédit.

Selon M. Hervet, une telle mesure aurait inévitablement les conséquences suivantes : rupture de l'équilibre entre grandes et petites entreprises ; suppression de toute concurrence et apparition d'une énorme bureaucratie souveraine et arrogante ; suppression, pour les particuliers et pour les entreprises, de toute liberté pour solliciter le volume et les modalités des concours financiers indispensables ; difficulté d'éviter des licenciements dans une profession où les créations d'emploi ont été très importantes ces dernières années. « Les immenses complexes étatiques qu'on nous propose pour remplacer le secteur privé, et particulièrement les banques petites et moyennes, ne seraient en aucun cas tendus à la clientèle les mêmes services que ceux qui lui sont actuellement offerts », a conclu M. Hervet.

### L'ENTREPRISE MINIERE ET CHIMIQUE ENTEND DÉVELOPPER SON ACTIVITÉ « POTASSE »

(De notre correspondant.)

Saint-Etienne. — Cent quarante millions de francs, tel est le montant de l'aide financière accordée aux A.E.C.T. (Ateliers roannais de constructions textiles) aux termes d'un protocole d'accord intervenu jeudi 19 janvier entre le Crédit lyonnais et la C.I.A.S.I. (Comité interministériel d'aménagement des structures industrielles) et qui devait être signé samedi 21 janvier, à Paris.

Farmi les bailleurs de ces fonds, qui doivent permettre la mise en application du plan de redressement du groupe employant mille personnes et installé à Roanne, figurent les actionnaires pour 42 millions : dont 20 millions de la famille Crouzet, majoritaire, les autres 22 millions venant du Crédit lyonnais et de banques suisses. À ces sommes s'ajoutent 30 millions du F.D.E.S. (Fonds de développement économique et social), 20 millions des banques et 50 millions de prêt de fonctionnement. — P.C.

● Cressot-Loire prend une participation de 13 % dans Eurequip. — Le groupe Cressot-Loire vient de prendre une participation de 13 % dans le capital d'Eurequip, société d'étude et de conseil spécialisée dans les transferts de technologies. Cressot-Loire rejoint ainsi deux autres groupes (B.N.P. et Total Assurances technique) avec lesquels Eurequip avait conclu un accord semblable il y a deux ans. Cette triple participation représente 36 % du capital de la société.

● L'Édit prend une participation dans les Éditions Robert Lafont. — L'opération va se faire en trois temps : l'Institut rachète d'abord 5 % du capital à certains actionnaires. Il souscritra ensuite à une première émission d'obligations convertibles d'un montant de 6,5 millions de francs, puis, dans un délai de trois ans, à une seconde émission d'un montant analogue. La conversion par l'Édit de ses obligations en actions lui assurera alors 10 % du capital des Éditions.

### L'ÉTAT PRÊTERA 30 MILLIONS DE FRANCS AUX ATELIERS ROANNAIS DE CONSTRUCTIONS TEXTILES

(De notre correspondant.)

Saint-Etienne. — Cent quarante millions de francs, tel est le montant de l'aide financière accordée aux A.E.C.T. (Ateliers roannais de constructions textiles) aux termes d'un protocole d'accord intervenu jeudi 19 janvier entre le Crédit lyonnais et la C.I.A.S.I. (Comité interministériel d'aménagement des structures industrielles) et qui devait être signé samedi 21 janvier, à Paris.

Farmi les bailleurs de ces fonds, qui doivent permettre la mise en application du plan de redressement du groupe employant mille personnes et installé à Roanne, figurent les actionnaires pour 42 millions : dont 20 millions de la famille Crouzet, majoritaire, les autres 22 millions venant du Crédit lyonnais et de banques suisses. À ces sommes s'ajoutent 30 millions du F.D.E.S. (Fonds de développement économique et social), 20 millions des banques et 50 millions de prêt de fonctionnement. — P.C.

● Cressot-Loire prend une participation de 13 % dans Eurequip. — Le groupe Cressot-Loire vient de prendre une participation de 13 % dans le capital d'Eurequip, société d'étude et de conseil spécialisée dans les transferts de technologies. Cressot-Loire rejoint ainsi deux autres groupes (B.N.P. et Total Assurances technique) avec lesquels Eurequip avait conclu un accord semblable il y a deux ans. Cette triple participation représente 36 % du capital de la société.

● L'Édit prend une participation dans les Éditions Robert Lafont. — L'opération va se faire en trois temps : l'Institut rachète d'abord 5 % du capital à certains actionnaires. Il souscritra ensuite à une première émission d'obligations convertibles d'un montant de 6,5 millions de francs, puis, dans un délai de trois ans, à une seconde émission d'un montant analogue. La conversion par l'Édit de ses obligations en actions lui assurera alors 10 % du capital des Éditions.

## CONJONCTURE

### Selon l'INSEE, la reprise sera < d'ampleur modeste »

Les économies occidentales retrouvent une certaine marge de manœuvre en raison surtout d'un ralentissement de la hausse des prix, qui leur permet d'effectuer des investissements et de relever la demande intérieure. Ainsi, ces économies « s'orientent vers une reprise modérée », dont toutefois les effets sur la production tardent à se manifester en raison de l'atténuation des agents économiques privés et du poids des stocks. Ce point de la conjoncture internationale est souligné par l'INSEE dans sa note de synthèse sur la situation et les perspectives de l'économie française au début de 1978.

La reprise qui s'amorce sera « d'ampleur modeste », souligne l'Institut national de la statistique. C'est en Europe que le redressement sera le plus net, par contraste avec la dégradation antérieure. L'expansion américaine devrait, quant à elle, se poursuivre sans inflexion notable. Au total, la production industrielle des principaux partenaires de la France devrait retrouver, à la fin du premier semestre de 1978, son maximum antérieur. La croissance ne devrait pas dépasser, en rythme annuel 4 %.

L'évolution de l'économie française et, selon l'INSEE, conforme à ce « schéma de reprises modérées ». Elle comporte toutefois « quelques particularités » : une désinflation plus tardive qu'à l'étranger, un déstockage plus prolongé qui contribue à retarder le redressement de l'activité ; en revanche, la bonne tenue des exportations entraînant des gains de parts de marchés substantiels (environ 2 %), a constitué un soutien important. Pour l'avenir, l'INSEE estime que le redressement du processus de réajustement des stocks qui constitue la principale incertitude de la prévision.

Selon l'Institut, la consommation des ménages augmenterait de 1 % par trimestre, jusqu'à la moitié de 1978, comportant, notamment, un regain d'intérêt pour les biens durables (automobile). De son

côté, l'investissement productif pourrait retrouver une progression modérée dans le courant du premier semestre, parallèlement à une amélioration de la situation financière des entreprises. Compte tenu du développement des exportations, la demande finale de produits industriels croîtrait à un rythme annuel de 4 à 5 % entre le quatrième trimestre 1977 et le deuxième trimestre 1978.

La production industrielle, quant à elle, augmenterait d'environ 3 % en six mois. Cette reprise, qui est relevée également par la Banque de France dans sa dernière enquête de conjoncture, « paraît, néanmoins, insuffisante pour obtenir une stabilisation du chômage, une fois épuisés les effets du pacte national pour l'emploi. »

Dans le domaine des prix, les hausses devraient, selon l'INSEE, rester en 1978 inférieures à la maîtrise de déficit. De l'été 1977 grâce au « ralentissement démodéré » des prix alimentaires. Cette modération, et la majoration des revenus sociaux, entraîneraient une hausse du revenu disponible réel de l'ordre de 3 %. Par là, l'écart entre le rythme moyen d'inflation de la France et celui de ses principaux partenaires « devrait continuer de se réduire au premier semestre », grâce à une répercussion plus complète du freinage des salaires, à la stabilité du cours des matières premières, au repli du prix du pétrole et au relâchement des tensions sur les situations financières des entreprises.

Enfin, le taux de couverture du commerce extérieur devrait rester proche de l'équilibre qui a été atteint à la fin de l'exercice d'une croissance temporaire assez vive du volume des importations. S'ensuivra, compensé par le retour à l'équilibre des échanges agro-alimentaires, après cinq trimestres de déficit. De la moitié de printemps 1978, le solde mensuel de ces échanges devrait s'améliorer de 1 milliard et demi, représentant trois points du taux de couverture.

● Dans les caisses d'épargne, les excédents des dépôts sur les retraites ont atteint 25 500 millions de francs en 1977 contre 27 800 millions en 1976 et un peu plus de 31 000 millions pendant l'exercice record de 1975.

## FERME AUX U.S.A.

Nous avons à vendre une ferme de toute première qualité dans l'état du Mississippi. Les champs sont en excellent état et le sol se distingue par sa très haute qualité. Cela pris en considération, le prix demandé est particulièrement avantageux.

Surface : 656 acres — 265,46 hectares	Total : 656.000 \$ U.S.
Utilisation : 617 acres cultivables : soya, coton, blé, maïs, 39 acres ruisseau, routes, forêt	Financement : Il est possible de financer l'achat de cette ferme jusqu'à 70-80 % par des prêts.
Eau : En suffisance, possibilité de création d'un réseau d'irrigation permettant la culture de riz, dont le rendement est très intéressant.	Ferme : Ce domaine peut être facilement loué à un fermier local.
Prix : 1.000 \$ U.S. par acre (2.47) \$ U.S. par hectare	Moitié de vente : Pour des raisons d'âge.
	Rendement : Supérieur à 5 1/2 %.

Nous nous tenons volontiers à disposition pour tous renseignements supplémentaires

HUBER FARM SERVICE, INC. Memphis/Tennessee  
Bureau de Genève : 31, quai du Mont-Blanc, CH 1201 Genève  
Tél. : 022 32-94-75/32-97-12 - Telex : 289-284 fimo

**TRANSDONDS CO. GENEVE**  
UTAR BEB  
ansport  
ris-Si  
210-50  
100

**• AU CARRÉ D'AGNEAU •**  
**CHEZ ALBERT**  
 122, av. de Malherbe, 92021-93 (7. km) 80)  
 TERRASSE COUVERTE PARRURÉ  
 Ses démonstrations en brichette  
 Son célèbre carré d'agneau  
 Ses biscuits spécialisés Albert  
 Sa cave, l'une des meilleures de Paris



## ÉTRANGER

### ALLEMAGNE FÉDÉRALE

● La société Volkswagen a mis sortie à midi, le même jour de la chaîne de production de l'usine et a pris la route du musée de la ville de Wolfsburg, où se trouve le siège de la compagnie. Les Coccinelle continueront cependant à être produites au Brésil, au Mexique, au Nigeria et en Afrique du Sud.

● Au total, 19 800 000 Coccinelle ont été fabriquées dans le monde depuis 1945, dont 16 200 000 en Allemagne : 13 000 000 environ d'entre elles roulent toujours.

**BELGIQUE**  
 ● Le taux d'escompte a été à nouveau abaissé à 7,5 % à compter du 15 janvier, contre 8,5 % depuis le 5 janvier. Le taux avait été porté à 9 % le 14 décembre 1977 à la suite de tensions sur les marchés des changes. Depuis, la Banque nationale a pu, selon le ministre belge des finances, M. Coenen, « enlever une reconnaissance de ses réserves » et le franc belge s'est bien tenu. — (A.F.P.)

**COMMERCE INTERNATIONAL**  
 ● Les négociations du GATT. — Le Japon propose pour les négociations commerciales multilatérales, à Genève, une réduction de 42 % en moyenne des

### ESPAGNE

● Le déficit du commerce extérieur espagnol a été, en 1977, de 7 585 millions de dollars, selon la direction générale des douanes. Les importations ont atteint 17 780 millions de dollars (+18,5 %) et les exportations 10 195 millions de dollars (+32,8 %). Le taux de couverture des achats par les ventes s'est établi à 57,4 %, soit onze points au-dessus du pourcentage enregistré en 1976. Les achats de pétrole ont représenté un quart du total des importations. — (A.F.P.)

### ETATS-UNIS

● Les revenus personnels des Américains ont augmenté — après correction des variations saisonnières — de 1,1 % (+18,3 milliards de dollars) en décembre, pour atteindre le total annuel de 1 618 milliards. En novembre, l'augmentation avait été de 1 % (chiffre révisé). Les salaires et traitements ont progressé de 3,6 milliards de dollars, les revenus agricoles de 7,9 milliards (+3,4 milliards en novembre), les dividendes de 2,3 milliards et les transferts sociaux de 200 millions. Pour l'ensemble de 1977, l'accroissement des revenus personnels a été de 11 % (+10,3 en 1976), ce qui représente le taux le plus élevé depuis 1973 (+11,7 %). — (Agefi)

### MAROC

● M. Walter Scheel, président de la République fédérale d'Allemagne, a quitté Marrakech jeudi 19 janvier, à l'issue d'une visite de quatre jours au Maroc à l'invitation du roi Hassan II. Le président ouest-allemand a invité le souverain marocain à se rendre en visite en R.F.A. annonce-t-on à Marrakech. Le roi a accepté cette invitation. — (A.F.P.)

### SUEDE

● Le déficit de la balance commerciale suédoise s'est élevé en 1977 à 6,5 milliards de couronnes. Les exportations ont atteint 94,4 milliards de couronnes et les importations 98,7 milliards, les augmentations ayant été dans les deux cas de l'ordre de 5 % par rapport à 1976. — (A.F.P.)

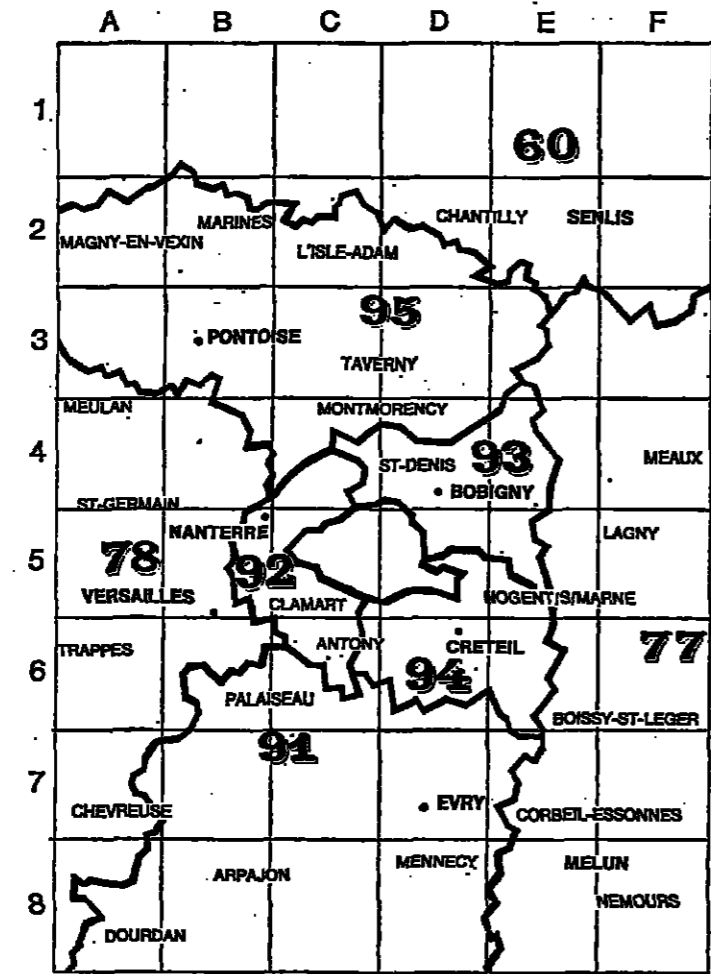
### VIETNAM

● La société suédoise des automobiles Volvo a obtenu du Vietnam une commande de trois cents camions lourds, pour un montant de 60 millions de couronnes (60 millions de francs), qui seront livrés dans le courant de 1978. Volvo fournira également des pièces détachées et du matériel de réparation et organisera la formation professionnelle du personnel chargé d'utiliser ces véhicules. — (A.F.P.)

# LE MONDE IMMOBILIER BANLIEUE.

GRILLE N°/S **78** 2500 REVISABLE 2000 FD 90% 15 CF. 1974

N° Dép. et grille Prix moyen du m² Prix moyen du m² terrain et définitif montant des prêts communaux et durée prêt de Crédit Foncier année de livraison et trimestre Immeubles Nombre d'app. Maisons individuelles Garages particuliers Garages en sous-sol ou box Parkings en surface Gare R.E.R. Station Autoroute ou périphérique



B/S **78** 6.000 FD 80% 20 1979

VILLA DU ROI - 7, rue Exelmans à Versailles, 2 immeubles pierre de taille, ou calme, avec jardins, studios à 6 pièces. Renseignements s/p place de 11 h à 13 h et de 14 h à 19 h. Le lundi de 14 h à 19 h (fermé mardi et mercredi). Tél. : 953-18-92.

**SERCO** 14, rue Magellan PARIS (8<sup>e</sup>) **723-72-00**

C/S **92** 8.200 FD 80% 20 1979

RÉSIDENCE RACINE - 61, bd Bineau, Neuilly-s-Seine. Immeuble rocé ou confort raffiné. Sur pl. lun., jeu., ven. 14 à 19 h., sam. dim. 10 à 12 h. et 14 à 19 h. T. 757-05-75 ou LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

**SERCO** 14, rue Magellan PARIS (8<sup>e</sup>) **723-72-00**

C/S **92** 5.300 FD 80% 20 1979

LA FONTAINE AUX ROSES - 18-20, rue des Feuilles, Fontenay-aux-Roses. Dans 2 petits immeubles entourés d'un vaste jardin aménagé, quelques appart. de standing avec-balcon. Sur pl. ts les jrs de 14 à 19 h (fer. mar. et mer.). Sam. et dim. de 10 à 12 h et de 14 à 19 h. Tél. 702-07-79.

ou LA MAISON DU G. SCIC 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

B/S **92** 9.500 FD 80% 20 1979

« LE RÉGENT » - 8 à 14, rue des Huissiers/5, rue Rigueud, Neuilly. — A l'abri des nuisances des artères bruyantes, mais à proximité du métro et des commerces, un immeuble de prestige aux appartements spacieux. Du studio ou 7 pièces, Bur. de vit s/p place ts les jrs de 11 h à 13 h et de 14 h à 19 h (sauf mardi et mercredi). Tél. : 745-41-15

**SERCO** 14, rue Magellan PARIS (8<sup>e</sup>) **723-72-00**

B/S **92** 4.900 FD 80% 20 1978

19, RUE P.-BROSSOLETTE Rosill-Malmaison - Deux élégants petits immeubles entourés de jardins dans un quartier résidentiel à proximité du centre - 2 à 4 pièces - Exposition plein soleil - Balcons - Terrasses - Appartement témoin Jeudi, jeudi, samedi et dimanche de 14 h à 18 h

**PROMEX** 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>e</sup> Tél. 755-82-10

C/S **92** 7.200 FD 80% 20 1978

LE PARC DES ABONDANCES (5.500 m2 entre Bois et Pont de Saint-Cloud) 31, rue Anne-Jacques, 92100 Boulogne - (Prix beauté de Paris 77). Dans 4 petits immeubles entourés d'arbres, quelques appartements disposant de vastes terrasses et jardins d'agrément. App. témoin tous les jours (sauf mardi et mercredi) de 14 h. 30 à 18 h. 30.

**PROMEX** 65, rue Rennequin, Paris (17<sup>e</sup>) Tél. 755-82-10

E/S **94** 599.200 FD 80% 20 1978

VERGERS D'ORMESSON - Chemin des Hautes-Berges, Ormesson. Prox. chât. d'Ormesson, dominant parc 16 ha, 57 mois. indiv. av. adj. double, 4 ch. Constr. trad. en dur av. vide sanit., s. pl. de 14 à 19 h, sf mar., mer. Sam., dim. de 11 à 13 h et de 14 à 19 h.

ou LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

E/S **94** 2.983 FD 80% 20 1978

LE PARC DU VAL-DE-MARNE - La haute griseille, Boissy-St-Léger. A 25 mn de Nation par le R.E.R., studios, 3, 4, 5 p. App. témoin ouvert ts les jrs de 14 h à 19 h (sauf mardi et mer.) sam. et dim. 10 h 30 à 19 h, tél. 569-12-61

**SERCO** 14, rue Magellan PARIS (8<sup>e</sup>) **723-72-00**

« Le Monde Immobilier » est une rubrique de publicité ouverte à tous les constructeurs-promoteurs. Elle est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier.

... et un prêt CDE financera votre achat:

**cde**  
 Comptoir des Entrepreneurs  
 6 rue Volney Paris 2<sup>e</sup> - Tél. : 260.35.36.  
 Tous les financements immobiliers depuis 1848.

Entreprises publiques... hausse

ENVIRONNEMENT

DES ASSOCIATIONS... ENVIRONNEMENT

P.T. Depuis ce 20 janvier LE PRIX DU RACCORDEMENT TÉLÉPHONIQUE EST DE 700 F

ASCHER

مكتبة من الأصل

صحة من الاموال

TRANSPORTS

URBANISME

FISCALITE

M. BOULIN PRESENTE LE PROGRAMME POUR LES RELATIONS AVEC LES CONTRIBUABLES

En Bretagne... M. Robert Boulin... Le programme pour les relations avec les contribuables...

Les entreprises publiques peuvent-elles sortir du déficit ?

II. - S.N.C.F. : une hausse des tarifs pour relayer l'Etat

Air France vient de négocier avec l'Etat un contrat d'entreprise pour les années 1978 et 1980. Elle espère ainsi améliorer ses efforts de production pour soutenir la concurrence étrangère...

Les responsables de la S.N.C.F. attendent des pouvoirs publics que, par le biais du plan d'entreprise, ils s'engagent à rétablir - enfin la vérité des prix. Au titre des compensations pour l'augmentation des tarifs...

meilleur service public - barèmes sociaux de l'évolution du trafic de marchandises. Le gouvernement a accroché ses concours à la société nationale. Les dotations votées en 1977 se sont élevées à 13,9 milliards de francs...

Un T.G.V. atlantique... Comment la S.N.C.F. peut-elle mériter l'aide de l'Etat ? A l'avenir, le budget des effectifs - 271 200 agents au 31 décembre 1978 au lieu de 300 200 au 31 décembre 1970 - sera du même ordre que celui des cinq années précédentes...

LIEUX



ENVIRONNEMENT

A Flamanville

E.D.F. CONSTRUIRA UN TERRE-PLEIN DE 60 HECTARES SUR LA MER... La concession d'indivision pour la centrale de Flamanville (Morbihan) signée, le 6 janvier, par M. Bernard Icart, ministre de l'Équipement et de l'Aménagement du territoire...

A Creys-Mailville

DES ASSOCIATIONS S'ÉTONNENT DES LENTEURS DE LA JUSTICE... Grenoble. Sept associations de la protection de la nature et de l'environnement ont déposé, le 17 janvier 1977, devant le Conseil d'État, un double recours en annulation et en surtaxe à extension contre le décret n° 12 121 du 17 janvier 1977...

FAITS ET PROJETS

ILE-DE-FRANCE

Budget du Val-de-Marne : + 16,8 %. Le conseil du Val-de-Marne a adopté, le 12 janvier, à l'unanimité, le projet de budget départemental pour 1978 qui s'élève à 1 287 milliard de francs, soit une progression de 16,8 % sur le rapport au budget primitif de 1977...

POITOU-CHARENTES

40,90 F par habitant pour le budget 1978. Réuni sous la présidence de M. Jean-Henry, député R.P.R. de la Charente, son nouveau président, le conseil régional de Poitou-Charentes a voté son budget pour 1978, qui atteint 98,14 milliards de francs...

P.T.T.

Depuis ce 20 janvier LE PRIX DU RACCORDEMENT TÉLÉPHONIQUE EST DE 700 F... A l'occasion du centenaire de l'école nationale supérieure des télécommunications, le président de la République a annoncé, le 19 janvier, que la taxe de raccordement téléphonique serait ramenée de 800 à 700 F.

PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

Métro de Marseille : deux millions de passagers. M. Jean-Henry, député R.P.R. de la Charente, son nouveau président, le conseil régional de Poitou-Charentes a voté son budget pour 1978, qui atteint 98,14 milliards de francs...

PICARDIE

Hoechst inaugure une usine propre dans Oise. La station de traitement biologique de l'usine Hoechst France, filiale du groupe chimique allemand, a été inaugurée à Culise-la-Motte (Oise). Cette station de traitement des effluents assés traite les eaux usées de l'usine Hoechst et celles de l'usine Rousselot, à Attichy.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with columns: COURS DU JOUR, UN MOIS, DEUX MOIS, SIX MOIS. Rows include \$ U.S., Yen (100), D.M., Florin, F.S., L. (1 000), and Franc.

TAUX DES EURO-MONNAIES

Table with columns: D.M., S.U.S., Florin, F.S., L. (1 000), Franc. Rows show interest rates for various currencies.

LA LOTERIE NATIONALE

et EUROPE 1 au SALON DE LA NAVIGATION DE PLAISANCE (du 12 au 23 Janvier) A l'occasion du tirage de la Tranche de la Navigation de Plaisance, la Loterie Nationale et Europe 1 assurent à leur stand pendant toute la durée du Salon, une animation permanente avec : le manipulateur Jean DAVIS, les animateurs d'Europe 1: Denise FABRE, François DIWO, Christian MORIN et Viviane, et des tombolas gratuites.

UN TOIT À SOI

A l'issue du colloque organisé par le Centre de recherche d'urbanisme (C.R.U.), le jeudi 19 janvier, à Paris, M. Bernard Icart, ministre de l'Équipement et de l'Aménagement du territoire, a parlé de la préparation d'une directive définissant les moyens de « favoriser à la fois la maison individuelle et un bon urbanisme ».

LE MONDE

tel chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez.

LE MONDE

tel chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez.

LE MONDE

tel chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez.

A PROPOS DE... LES NOUVELLES MAISONS INDIVIDUELLES

Un toit à soi

A l'issue du colloque organisé par le Centre de recherche d'urbanisme (C.R.U.), le jeudi 19 janvier, à Paris, M. Bernard Icart, ministre de l'Équipement et de l'Aménagement du territoire, a parlé de la préparation d'une directive définissant les moyens de « favoriser à la fois la maison individuelle et un bon urbanisme ».

géomètre, architecte, ingénieur ou paysagiste, devra préciser la situation du terrain par rapport à la localité et aux équipements existants. Indiquer l'état actuel des chemins et des plantations, et exposer ses intentions en proposant les principes d'une organisation de l'espace et non la division foncière qui en résultera.

FAITS ET PROJETS

ILE-DE-FRANCE

Budget du Val-de-Marne : + 16,8 %. Le conseil du Val-de-Marne a adopté, le 12 janvier, à l'unanimité, le projet de budget départemental pour 1978 qui s'élève à 1 287 milliard de francs, soit une progression de 16,8 % sur le rapport au budget primitif de 1977.

PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

Métro de Marseille : deux millions de passagers. M. Jean-Henry, député R.P.R. de la Charente, son nouveau président, le conseil régional de Poitou-Charentes a voté son budget pour 1978, qui atteint 98,14 milliards de francs...

PICARDIE

Hoechst inaugure une usine propre dans Oise. La station de traitement biologique de l'usine Hoechst France, filiale du groupe chimique allemand, a été inaugurée à Culise-la-Motte (Oise). Cette station de traitement des effluents assés traite les eaux usées de l'usine Hoechst et celles de l'usine Rousselot, à Attichy.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with columns: COURS DU JOUR, UN MOIS, DEUX MOIS, SIX MOIS. Rows include \$ U.S., Yen (100), D.M., Florin, F.S., L. (1 000), and Franc.

TAUX DES EURO-MONNAIES

Table with columns: D.M., S.U.S., Florin, F.S., L. (1 000), Franc. Rows show interest rates for various currencies.

LA LOTERIE NATIONALE

et EUROPE 1 au SALON DE LA NAVIGATION DE PLAISANCE (du 12 au 23 Janvier) A l'occasion du tirage de la Tranche de la Navigation de Plaisance, la Loterie Nationale et Europe 1 assurent à leur stand pendant toute la durée du Salon, une animation permanente avec : le manipulateur Jean DAVIS, les animateurs d'Europe 1: Denise FABRE, François DIWO, Christian MORIN et Viviane, et des tombolas gratuites.

SOCIAL

LES SUITES D'UNE GRÈVE A AIX-EN-PROVENCE

La société Naphtachimie perd son procès en appel contre la C.F.D.T. et la C.G.T.

De notre correspondant régional

Aix-en-Provence. — La première chambre de la cour d'appel d'Aix-en-Provence vient de confirmer le jugement rendu le 6 juillet 1976 par la troisième chambre civile du tribunal de grande instance de la même ville, déboulant la société Naphtachimie de sa demande d'indemnisation pour « entrave à la liberté du travail » engagée contre les syndicats C.F.D.T. et C.G.T. La direction de Naphtachimie de Martigues-Lavera, qui avait également assigné deux militants syndicaux, MM. René Barthelemy (C.F.D.T.) et Robert Conjeon (C.G.T.), à la suite d'une grève ayant eu lieu du 27 au 30 mai 1976, devant le tribunal de grande instance de la même ville, représentant le montant des salaires payés aux non-grevistes et empêchés covrés leur grève de travail. Elle réclamait, d'autre part, aux syndicats et à leurs deux militants en solidaire 10 000 F de dommages et intérêts pour « désorganisation de certains services », ainsi que la somme symbolique d'un franc pour le préjudice moral.

Le tribunal de commerce de Reims a décidé le mardi 17 janvier la mise en liquidation du groupe italien Marelli, dont l'usine de Witry-lès-Reims emploie trois cent cinquante personnes.

La reconversion manquée des Ets Marelli près de Reims

Trois cent cinquante licenciements

De notre correspondant

Le tribunal de commerce de Reims a décidé le mardi 17 janvier la mise en liquidation du groupe italien Marelli, dont l'usine de Witry-lès-Reims emploie trois cent cinquante personnes.

Le tribunal de commerce de Reims a décidé le mardi 17 janvier la mise en liquidation du groupe italien Marelli, dont l'usine de Witry-lès-Reims emploie trois cent cinquante personnes.

LA COUR DE DOUAI JUGE NORMALE L'OCCUPATION DES ÉTABLISSMENTS DEFFRENE

Depuis sept mois, les salariés des établissements Deffrene, du groupe textile Rochet, occupent leurs usines à Roubais et à Leers. La première chambre civile de la cour d'appel de Douai, présidée par M. Copinard, a rejeté la demande d'expulsion de ces salariés formulée par les deux syndicats, déboutés une première fois par l'ordonnance du tribunal des référés de Lille, le 30 août dernier. Cette ordonnance estimait qu'il n'y avait pas urgence à faire évacuer l'usine.

Le P.-D. G. de l'entreprise, M. Jean Deffrene, est incarcéré à la prison de Loos-lès-Lille depuis le mois d'août, sous l'incrimination d'auteur de biens sociaux. — (Corr.)

LE NOMBRE DES CHOMEURS SECOURUS A AUGMENTÉ DE PRÈS DE 20 % EN UN AN

Alors que les statistiques du ministère du travail font état d'une diminution en décembre du nombre des demandeurs d'emploi non satisfaits, le nombre des chômeurs secourus, y compris les personnes âgées bénéficiaires de la préretraite, s'est lui aussi sensiblement accru au lieu de 500 867 en novembre (+ 1,7 %). En un an, l'augmentation est de 19,7 %.

Economiste du tiers monde. Le seul périodique consacré à la libération économique des trois continents. CE MOIS-CI, DANS TOUS LES KIOSQUES. SAHARA, ARABIE SAOUDITE, FER, CAFÉ.

À lui seul cet homme dirige 3 bureaux en Europe depuis son fauteuil à Paris

Dirigez vos bureaux européens. Grace au service 800. Pour plus amples renseignements appelez (01) 236 67 89 ou Anglet 071 72 1052 - Suisse (022) 61 71 71 - Pays-Bas (020) 47 20 06 - Belgique (02) 847 4188 - Espagne (01) 402 61 31 - Allemagne (0222) 17 23

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE. MINISTÈRES DES INDUSTRIES LÉGÈRES. SOCIÉTÉ NATIONALE DES MATÉRIELS DE CONSTRUCTION DIVISION PRODUCTION

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 1/78. La Société Nationale des Matériaux de Construction (S.N.M.C.) lance un Avis d'Appel d'Offres International en vue de la fourniture de : Mécanismes de chasse pour réservoir de W.-C. à l'Anglaise en Céramique Sanitaire.

IRAN AIR. PARIS NEW-YORK. BOEING 747 SP : Lundi-Vendredi 12 h 30

AGRICULTURE

LA POSITION DE LA F.N.S.E.A. SUR LES MONTANTS COMPENSATOIRES DÉPENDRA DU RÉSULTAT DES ÉLECTIONS

La position de la Fédération des exploitants agricoles (F.N.S.E.A.) sur les propositions de prix pour la réduction des montants compensatoires dépendra des résultats des élections législatives, a déclaré mercredi 18 janvier, M. Michel Debatisse, président de la F.N.S.E.A. au cours d'une conférence de presse.

LA HAUSSE DES PRIX EUROPÉEN DEVRAIT ATTEINDRE 5 % estiment les professionnels

(De notre correspondant.) Bruxelles (Communautés européennes). — Le Comité des organisations professionnelles agricoles de la C.E.E. (COFA) estime que le relèvement des prix communs agricoles exprimés en unités de compte devrait atteindre, au plus, au lieu des 2 % proposés par la Commission européenne (le 10 mars), 5 %.

Le ministre de l'Agriculture a reçu les dirigeants de la Fédération des associations viticoles de France

Le ministre de l'Agriculture a reçu mercredi 18 janvier, les dirigeants de la Fédération des associations viticoles de France. Le ministre a annoncé l'attribution de sept ans de la durée des prêts calamités consentis aux agriculteurs ayant subi du fait du gel une perte de 50 % sur l'ensemble de leur exploitation.

Quatre mille agriculteurs ont manifesté à Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord)

Quatre mille agriculteurs ont manifesté à Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord), le 19 janvier à l'appel de la Fédération des exploitants (F.D.S.E.A.) et du Centre des jeunes agriculteurs (C.J.A.) pour protester contre le maintien des montants compensatoires européens.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BIS S.A. CENTRALE INTERNATIONALE DES SERVICES. La direction du Trésor a autorisé BIS S.A. à créer une filiale aux États-Unis : BIS America Corporation.

EUREQUIP

La société Eurequip, société de conseil, fondée en 1960 par Silvere Serrati, qui a acquis une position dominante dans le domaine des transferts de technologies, de production ou de gestion, vient de conclure un accord avec l'entreprise Loire, au terme duquel ce groupe prend une participation de 13 % dans son capital.

CESSATION DE GARANTIE

La Banque Internationale pour l'Afrique occidentale, siège social : 5, avenue de Messine, 75006 Paris, informe conformément au décret n° 72 671 du 13 juillet 1972, que la garantie financière accordée par la société L.C.A. à ses conseils associés, 12, rue de l'Arcade, 75008 Paris pour son activité de conseil (jusqu'au 31 décembre 1977) cessera le 7 mai 1978, c'est-à-dire six jours après publication du présent avis.

Sélection Rendement Elysées Valeurs Sélection Mondiale. Situation au 31.12.1977. Sélection Rendement obligations 128,11

Table of market data including 'MARCHÉ DE PARIS - 19 JANVIER' and 'BIS S.A.' with columns for various financial indicators and company names.

مكتبا من الأصل



سوق المال

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 19 JANVIER Calme et résistant Nouvelle hausse du 4 1/2 % 1973

Table with columns: Valeurs, Clôture 19 J, Cours 20 J. Lists various financial instruments and their prices.

NEW-YORK Haussé Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi.

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various financial instruments and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various financial instruments and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various financial instruments and their prices.

Très résistante, après avoir été plutôt soutenue au départ, mais sur un fond d'irrégularité et surtout avec peu d'affaires, la séance est apparue tendue.

INDICES QUOTIDIENS (BASE 100 le 30 déc 1977) Valeurs françaises: 18 Jan 19 Jan. Valeurs étrangères: 96,7 92,2.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Le seul secteur a été affecté, le bâtiment, dont la plupart des valeurs se composent de sociétés qui, au cours de l'année dernière, ont été victimes de la dévaluation des devises.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS CLUB MEDITERRANEE. Des résultats records ont été enregistrés pour l'exercice clos le 31 décembre 1977.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

En l'absence de tout élément extérieur propre à stimuler la Bourse ou au contraire à la dévaloriser, personne, autour de la corbeille, ne s'attendait à mieux qu'à la tenue, voire à la baisse.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Le seul fait marquant du jour a été la nouvelle et forte hausse de la rente à 1 1/2 % 1973 (+ 2,8 %), qui, a dit-on, établit un nouveau record historique.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

Après deux séances d'assez forte hausse, des ventes bénéficiaires se sont produites jeudi. Wall Street et l'indice des industriels a cédé 7,63 points pour s'établir à 778,07.

BOURSE DE PARIS - 19 JANVIER - COMPTANT

Large table with multiple columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various financial instruments and their prices.

MARCHÉ A TERME

Table with multiple columns: Valeurs, Précéd., Premier, Dernier, Compt. Lists various financial instruments and their prices.

COTE DES CHANGES

Table with multiple columns: Valeurs, Précéd., Premier, Dernier, Compt. Lists various financial instruments and their prices.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with multiple columns: Valeurs, Précéd., Premier, Dernier, Compt. Lists various financial instruments and their prices.

ULTURE LA HAUSSE DES PRIX DEVAIT ATTENDRE... Résultat TONS... F.M.S.E.A. LA HAUSSE DES PRIX DEVAIT ATTENDRE... Résultat TONS... F.M.S.E.A.

LANCIERS DES SOCIÉTÉS... BILIS S.A. AAE INTERNATIONALE DES SERVICES... Mandement Valeurs Mondiale

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDÉES — FÉMINES : « Pour le temps partiel », par Hélène Missoffe.
- 3. ÉTRANGER — La tension après l'interruption de la conférence de Jérusalem.
- 4. PROCHE-ORIENT
- 4. AFRIQUE
- 4. ASIE
- 5. DIPLOMATIE
- 6 à 8. EUROPE
- 9. AMÉRIQUES — ÉTATS-UNIS : M. Carter nomme un républicain à la direction du F.B.I.
- 10-11. POLITIQUE — LIBRE OPINION : « Tu crois que ça va s'éterniser ? », par Stelio Farandjis.
- 12. SOCIÉTÉ — LIBRES OPINIONS : « Bons médicaments et mauvaises drogues », par le docteur Jean Bergevet.
- 12. ÉDUCATION
- 13. JUSTICE

### LE MONDE DES LOISIRS ET DU TOURISME

Pages 15 à 19

- Le Népal, pour un voyage dans le sacré.
  - « Galatées-II » : Une Journée sur la mer du « tour du monde ».
  - Finales de la table : Strangers de Paris.
  - Jeux : Philatélie.
  - Modes du temps : Lever de rideau des collections.
- 20. SPORTS
  - 21 à 25. CULTURE — CINÉMA : des Algériens en France.
  - VARIÉTÉS : François Béranger à l'Élysée-Montmartre.
  - 28. ENQUÊTE — « Show business : de l'or en robe » (IV), par Pierre Georges et Dominique Pochin.
  - 29 à 32. ÉCONOMIE — TRANSPORTS : « Les entreprises publiques peuvent-elles sortir du déficit ? » (II).

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (28)

- Annonces classées (26 et 27) ; Aujourd'hui (20) ; Carnet (27) ; « Journal officiel » (20) ; Métronome (20) ; Mots croisés (20) ; Bourse (20).

Le numéro du « Monde » daté 20 janvier 1978 a été tiré à 547 835 exemplaires.

**COLIS FAMILIAUX**

**HUILE D'OLIVE**

VIERGE EXTRA - OLIVOLI - Produit nat. de l'olive française

Bénéficiaire privilégié par son PRIMEUR FRESCHINO & FRONZONI et certifiée par simple déduction et inspection française par le S.I.L. Deux décrets, n° 9 et 10.

500g PROVENÇAL FINE OLIVE

15000 SALON-DE-PROVENCE

Pour la première fois les printemps et l'été en janvier chez Rodin!

**TISSUS 78**

Pour être en avance sur la mode, mais en retrait sur les prix, une vente d'avant-saison débordante de nouveautés et de révélations et des prix sensationnels!

**RODIN**

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

A B C D E F G

## DANS LE MESSAGE SUR L'ÉTAT DE L'UNION

### « Nous avons traversé une période de troubles et de doute mais nous avons retrouvé notre direction morale »

déclare le président Carter

Voici les principaux extraits du message sur l'état de l'Union, prononcé jeudi 19 janvier dans la soirée, à Washington, par le président Jimmy Carter devant les deux chambres du Congrès, réunies à cette occasion.

« Militairement, politiquement, économiquement et spirituellement, l'état de notre Union est bon. Nous sommes, et nous resterons, un grand pays, fort et dynamique. Nous sommes et nous resterons un peuple confiant, dur à la tâche, honnête et humain. »

« Nous avons traversé une période de troubles et de doute, mais nous avons retrouvé une fois de plus notre direction morale et nous nous efforçons de présenter au reste du monde nos tendances les plus positives. »

« Pour la première fois en une génération, nous n'affrontons pas de crise internationale importante ni de malaise intérieur. »

#### LE PROGRAMME ÉNERGÉTIQUE

« Je ne vois pas l'intérêt que notre pays avait à attendre, puisque les problèmes ne seront que temporairement résolus, de dépenser plus de 120 millions de dollars pour acheter du pétrole étranger ; cela ralentit notre croissance économique, abaisse la valeur du dollar à l'étranger, aggrave le chômage et l'inflation à l'intérieur. »

« Nous savons que nous avons à agir, nous savons ce que nous devons faire : accroître la production d'énergie, diminuer le gaspillage et faire davantage usage des combustibles qui existent en abondance et de façon plus durable (...). »

« En ce qui concerne la législation sur l'énergie, nous avons fait devant le peuple américain (...) Nous ne parvenons plus à tolérer davantage cette impasse qui mine notre intérêt national tant à l'étranger qu'à l'intérieur. Nous devons réussir, et je pense que nous réussirons (...). »

« L'année dernière a été une bonne année pour l'économie américaine. Nous avons atteint nos objectifs principaux : en 1977, 4 millions de nouveaux emplois ont été créés, un record absolu, et le nombre de chômeurs a diminué de plus d'un million. Le chômage est à son plus bas niveau depuis 1974 (...). »

#### LES RÉDUCTIONS D'IMPÔTS

« Nous réduisons la charge fiscale qui pèse sur les citoyens américains de 25 milliards de dollars. Les réformes fiscales et les réductions d'impôt vont de pair. Une réduction fiscale com-

#### LES DROITS DE L'HOMME

« En politique étrangère, la séparation du peuple et du gouvernement a été l'un des derniers années) sources de faiblesses et d'erreurs. (...) »

« Le cœur de notre identité en tant que nation est notre ferme engagement en faveur des droits de l'homme (...). Le monde doit savoir que les États-Unis seront fermes dans leur soutien des droits de l'homme. Nous n'attendons pas des résultats rapides ou faciles, mais il y a eu un progrès significatif dans le monde entier. L'humanité doit être libérée et l'humanité dans plusieurs régions du monde. Des milliers de prisonniers politiques ont été libérés. Les dirigeants mondiaux, même nos adversaires idéologiques, constatent maintenant que leur attitude envers les droits fondamentaux de l'homme affecte leur position dans la Communauté internationale et leurs relations avec les États-Unis (...). »

« Militairement, nous sommes très forts. Nous avons réaffirmé notre volonté d'être la défense de l'Europe et nous maintiendrons cet engagement en modernisant et en renforçant davantage nos capacités militaires dans cette région (...). En ce qui concerne la compétition pacifique avec l'Union soviétique, nous continuerons à faire plus que de tenir bon. (...) »

« Les conversations sur la limitation des armements stratégi-

« Je ne vois pas l'intérêt que notre pays avait à attendre, puisque les problèmes ne seront que temporairement résolus, de dépenser plus de 120 millions de dollars pour acheter du pétrole étranger ; cela ralentit notre croissance économique, abaisse la valeur du dollar à l'étranger, aggrave le chômage et l'inflation à l'intérieur. »

« Nous savons que nous avons à agir, nous savons ce que nous devons faire : accroître la production d'énergie, diminuer le gaspillage et faire davantage usage des combustibles qui existent en abondance et de façon plus durable (...). »

« En ce qui concerne la législation sur l'énergie, nous avons fait devant le peuple américain (...) Nous ne parvenons plus à tolérer davantage cette impasse qui mine notre intérêt national tant à l'étranger qu'à l'intérieur. Nous devons réussir, et je pense que nous réussirons (...). »

« L'année dernière a été une bonne année pour l'économie américaine. Nous avons atteint nos objectifs principaux : en 1977, 4 millions de nouveaux emplois ont été créés, un record absolu, et le nombre de chômeurs a diminué de plus d'un million. Le chômage est à son plus bas niveau depuis 1974 (...). »

#### LE COMBAT CONTRE L'INFLATION

« Un autre élément de notre programme est un combat renouvelé contre l'inflation (...). C'est un effort que nous devons accomplir ensemble. C'est pourquoi je demande au gouvernement, aux entreprises, aux syndicats et aux autres groupes professionnels de coopérer à un programme volontaire visant à réduire l'inflation en limitant les augmentations de salaires et de prix dans chaque secteur de l'économie à un niveau inférieur à celui des augmentations des deux dernières années. Je ne crois pas au contrôle des salaires et des prix. Un engagement volontaire constitue un moyen, peut-être le seul moyen, de combattre l'inflation sans ingérence du gouvernement (...). »

« Nous devons résister avec fermeté à ceux qui demandent de recourir à un protectionnisme sélectif. Mais le commerce libre doit continuer à être honnête (« fair »). Je suis résolu à protéger l'industrie et les travailleurs américains contre des pratiques malfaisantes ou illégales dans le commerce extérieur. (...) »

#### BONS OFFICES AU PROCHE-ORIENT

« Au Proche-Orient, nous contribuons par nos bons offices à maintenir le rythme des négociations en cours et à maintenir ouvertes les canaux de communication entre les dirigeants de la région. Le monde entier a un grand intérêt au succès de ces efforts. Ceux-ci nous offrent une occasion précieuse pour un règlement historique de ce long conflit, une occasion qui pourrait ne pas se reproduire au cours des années qui nous restent à vivre. Notre rôle a été difficile, parfois ingrat et controversé, mais il a été constructif et nécessaire et il se poursuivra. (...) »

« Le monde attend de voir quelle sera notre attitude sur un des plus importants points à l'ordre du jour : l'approbation des traités sur le canal de Panama. La ratification de ces traités démontrera notre bonne foi au monde entier, découragera l'expansion d'idéologies hostiles dans cet hémisphère, et contribuera directement à la santé économique et à la sécurité des États-Unis (...). »

« On a dit que nos meilleures années étaient derrière nous, mais je répète que le mieux pour l'Amérique est devant elle. Nous avons traversé des expériences amères, mais nous en sommes toujours sortis confiants et nous, prêts une fois de plus à affronter les défis, à nouveau unis. »

« Je ne vois pas l'intérêt que notre pays avait à attendre, puisque les problèmes ne seront que temporairement résolus, de dépenser plus de 120 millions de dollars pour acheter du pétrole étranger ; cela ralentit notre croissance économique, abaisse la valeur du dollar à l'étranger, aggrave le chômage et l'inflation à l'intérieur. »

« Nous savons que nous avons à agir, nous savons ce que nous devons faire : accroître la production d'énergie, diminuer le gaspillage et faire davantage usage des combustibles qui existent en abondance et de façon plus durable (...). »

« En ce qui concerne la législation sur l'énergie, nous avons fait devant le peuple américain (...) Nous ne parvenons plus à tolérer davantage cette impasse qui mine notre intérêt national tant à l'étranger qu'à l'intérieur. Nous devons réussir, et je pense que nous réussirons (...). »

« L'année dernière a été une bonne année pour l'économie américaine. Nous avons atteint nos objectifs principaux : en 1977, 4 millions de nouveaux emplois ont été créés, un record absolu, et le nombre de chômeurs a diminué de plus d'un million. Le chômage est à son plus bas niveau depuis 1974 (...). »

#### LES DROITS DE L'HOMME

« En politique étrangère, la séparation du peuple et du gouvernement a été l'un des derniers années) sources de faiblesses et d'erreurs. (...) »

« Le cœur de notre identité en tant que nation est notre ferme engagement en faveur des droits de l'homme (...). Le monde doit savoir que les États-Unis seront fermes dans leur soutien des droits de l'homme. Nous n'attendons pas des résultats rapides ou faciles, mais il y a eu un progrès significatif dans le monde entier. L'humanité doit être libérée et l'humanité dans plusieurs régions du monde. Des milliers de prisonniers politiques ont été libérés. Les dirigeants mondiaux, même nos adversaires idéologiques, constatent maintenant que leur attitude envers les droits fondamentaux de l'homme affecte leur position dans la Communauté internationale et leurs relations avec les États-Unis (...). »

« Militairement, nous sommes très forts. Nous avons réaffirmé notre volonté d'être la défense de l'Europe et nous maintiendrons cet engagement en modernisant et en renforçant davantage nos capacités militaires dans cette région (...). En ce qui concerne la compétition pacifique avec l'Union soviétique, nous continuerons à faire plus que de tenir bon. (...) »

« Les conversations sur la limitation des armements stratégi-

#### BONS OFFICES AU PROCHE-ORIENT

« Au Proche-Orïent, nous contribuons par nos bons offices à maintenir le rythme des négociations en cours et à maintenir ouvertes les canaux de communication entre les dirigeants de la région. Le monde entier a un grand intérêt au succès de ces efforts. Ceux-ci nous offrent une occasion précieuse pour un règlement historique de ce long conflit, une occasion qui pourrait ne pas se reproduire au cours des années qui nous restent à vivre. Notre rôle a été difficile, parfois ingrat et controversé, mais il a été constructif et nécessaire et il se poursuivra. (...) »

« Le monde attend de voir quelle sera notre attitude sur un des plus importants points à l'ordre du jour : l'approbation des traités sur le canal de Panama. La ratification de ces traités démontrera notre bonne foi au monde entier, découragera l'expansion d'idéologies hostiles dans cet hémisphère, et contribuera directement à la santé économique et à la sécurité des États-Unis (...). »

« On a dit que nos meilleures années étaient derrière nous, mais je répète que le mieux pour l'Amérique est devant elle. Nous avons traversé des expériences amères, mais nous en sommes toujours sortis confiants et nous, prêts une fois de plus à affronter les défis, à nouveau unis. »

## LE MAUVAIS TEMPS EN FRANCE

### PLUSIEURS LOCALITÉS DES BOUCHES-DU-RHÔNE SONT DÉCLARÉES SINISTRÉES

L'armée, nous rapportent nos correspondants, a engagé d'importants moyens dans le cadre du plan ORSEC pour aider à faire face aux conséquences souvent catastrophiques des chutes de neige et de pluie dans le Centre (Lozère, Ardèche, Hautes-Alpes) et le Sud (Bouches-du-Rhône et Var).

Dans ces deux derniers départements, et notamment dans la région marseillaise, après les inondations catastrophiques de ces derniers jours, M. Lucien Vochelet, préfet de la région Provence-Côte d'Azur, a pris, jeudi 19 janvier, un arrêté déclarant sinistrées les communes d'Aubagne, la Penne-sur-Huveaune, Aix-en-Provence (quartier des Milles), Vauvenargues, Berre, Meyrargues, Jouques et Pélissanne, ainsi que quatre arrondissements de Marseille (8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup>). Le conseil général des Bouches-du-Rhône tiendra, samedi 21 janvier, une session exceptionnelle afin de décider des mesures d'urgence à prendre.

C'est toutefois dans les départements touchés par des chutes de neige exceptionnelles que la situation reste la plus préoccupante, notamment en Ardèche et en Lozère, où une centaine de communes et de hameaux, souvent privés d'électricité et de téléphone, restent totalement isolés, jeudi soir 19 janvier.

Le retour du mauvais temps après une accalmie s'est révélé particulièrement gênant dans le secteur de Langogne, où le maire de la ville, M. Georges Brunel, a demandé que la localité soit déclarée sinistrée, et dans le secteur de Florac.

Enfin des chutes de neige se sont produites jeudi 19 janvier dans l'ouest de la France et dans la région parisienne, gênant la circulation routière et provoquant la fermeture de l'aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle, où le trafic fut interrompu de 13 h. 15 à 12 h. 40 pour permettre le déneigement des pistes.

### DEUX OUVRIERS DE LA VOIE TUE À LA GARE MONTPARNAISE

Un cheminot de vingt-sept ans, M. Serge Reverdy, et un travailleur d'une société amie, M. Jean Rodriguez Gonzalez, trente-trois ans, de nationalité espagnole, ont été déchlorés, le jeudi après-midi 19 janvier, par un train, alors qu'ils travaillaient sur un alignage dans le secteur de la gare Montparnasse, à Paris.

D'après les premiers éléments de l'enquête de police, la visibilité était mauvaise et la neige, très dense à cet endroit, amortissait les sons. C'est au dernier moment, selon un témoin, que les ouvriers ont aperçu un convoi, l'ont évité, pour être écrasés, une fraction de seconde plus tard, par un autre train.

### Le P.C.F. ayant refusé le budget

### LE MAIRE SOCIALISTE DE DREUX RELÈVE LES ADJOINTS COMMUNISTES DE LEURS FONCTIONS

À l'occasion du vote, jeudi 19 janvier, du budget de la ville de Dreux, les six élus communistes et deux apparentés ont voté contre. Ils entendaient s'élever ainsi contre l'augmentation de la fiscalité locale. Mlle Françoise Gaspard, membre du bureau d'unité du P.S., maître de la ville, a décidé, en conséquence, de retirer leurs délégations aux deux adjoints communistes. Elle a observé que les élus communistes n'étaient pas opposés au budget dans le cadre de la commission des finances et que, il y a quinze jours, à l'occasion d'une conseil rendu de l'activité du conseil municipal, ils avaient insisté sur la nécessité de la solidarité de gestion.

## Breguet

### DES MAISONS DURABLES. UN CONFORT RAFFINE.



Château, 129 m<sup>2</sup>, 6 pièces. Autres modèles plain-pied ou à étage.

**IL Y A DES MAISONS BREGUET TOUT AUTOUR DE PARIS. VENEZ LES VOIR.**

Domaine de Bourffemont, à Bourffemont, à 21 km de Paris. En lisière de la forêt de Sénart. 4 types de maisons de 121 à 196 m<sup>2</sup> 95570 Bourffemont. Tél. 9973559.

Domaine de Montmélian, à St-Witz, à 25 km de Paris. En lisière de parc, non loin de la forêt d'Emmerant. 8 types de maisons de 135 à 270 m<sup>2</sup> 94975-94980, 95170 St-Witz. Tél. 471.5655.

Domaine de Mont Chalate, à Châteauneuf, à 20 km de Paris. Sur une colline, en lisière de bois à 9 types de maisons de 121 à 277 m<sup>2</sup> 77500 Châteauneuf. Tél. 020.14.00.

Domaine du Bois la Croix, à Pontault-Combault, à 16 km de Paris. Avoir d'un parc de 18 ha. Pres du centre-ville à 5 types de maisons de 93 à 155 m<sup>2</sup> Grandjard 77340 Pontault-Combault. Tél. 028.64.63.

Domaine de l'Éclaircie, à Villiers-sur-Morin, à 18 km de Paris. Dans un vaste parc de 134 à 278 m<sup>2</sup> 91160 Villiers-sur-Morin. Tél. 599.10.62.

Domaine des Tappilliers, à Balainvilliers, à 21 km de Paris. En lisière d'un bois de 18 ha. 4 types de maisons de 134 à 278 m<sup>2</sup> 91160 Balainvilliers. Longueville. Tél. 909.89.27.

Domaine de la Vallée, à Villiers-sur-Morin, à 18 km de Paris. Dans un vaste parc de 134 à 278 m<sup>2</sup> 91160 Villiers-sur-Morin. Tél. 599.10.62.

VISITE DES MAISONS MODELES TOUS LES JOURS DE 10 A 19 H. Ecrivez ou téléphonez aux Domaines pour recevoir une documentation gratuite.

**NOUVEAU: DES CREDITS P.L.C. POUR TOUS NOS ACQUEREURS.**

**PROMOTION 10 à 25% DE REMISE**

**SUR TEXAS INSTRUMENTS**

**MAUBERT ELECTRONIC**

du 16 au 26 janv. 78. Limite au stock.

TEXAS INSTRUMENTS - ROLETTES - RECORD - SHIP CASE - CASIO - BOSSINI - ORANGE - TRACER - SABA - ETC.

49, bd St-GERMAIN, PARIS-5<sup>e</sup>  
Place et métro Maubert - 325.88.30

**hamm. Un piano droit pour 6950 F.**  
(ou à crédit : 1450 F + 21 mensualités de 317 F TTC).

hamm, c'est 5 étages d'exposition offrant le plus grand choix de marques de Paris.

Neuf - Occasion - Vente - Achat - Réparations  
Accord - Transport

**hamm** Pianos Orgues  
Instruments de musique.

135-139 r. de Rennes, 75006 Paris - Tél : 544 38-66  
Parking - Prés gare Montparnasse.

**Négocial**

M. Vance a...

M. Sadate rep...

## Ralentissement

Le ralentissement de l'économie mondiale est un phénomène qui s'est accentué ces dernières années. Les prévisions pour 1978 sont pessimistes, avec une croissance faible dans la plupart des grands pays. Les causes de ce ralentissement sont multiples : l'augmentation des coûts de production, la stagnation de la demande, et les tensions géopolitiques. Les gouvernements tentent de mettre en œuvre des politiques de relance, mais les résultats restent incertains.

**des**

6 F

مكتبة من الأصل